

### Lunch Menu

Weekdays till 4 pm

#### Appetizers 5.95

Fried crispy crabmeat wontons (3 pcs.)  
Fried vegetable dumplings (4 pcs.)  
Steamed chinese broccoli

#### Fried Rice (served w/ spring roll) 6.95

Shrimp fried rice w/ chopped tomato & basil  
Beef fried rice w/ broccoli, scallions & egg  
Chicken fried rice w/ onions, peas & carrots  
Vegetable fried rice w/ egg

#### Noodle / Noodle Soups 7.95

Paht Thai w/ shrimp  
Paht See Yu w/ chicken or beef  
Glass noodles stir-fried w/ chicken or beef  
Broad rice noodles stir-fried w/ beef & black beans

Chicken noodle soup w/ broccoli & mushrooms  
Beef noodle soup w/ onions & cilantro  
Shrimp noodle soup w/ straw mushrooms & bean sprouts  
(Noodle soup w/ choice of thin rice noodles, egg noodles or  
broad rice noodles & clear or curry broth)

#### Lunch Combo 8.95

(served w/ spring roll & Jasmine rice)  
Lemongrass chicken sauteed w/ peppers & bamboo shoots  
Mint chili chicken stir-fried w/ mushrooms in black bean sauce  
Chicken broccoli sauteed w/ baby corn in garlic sauce  
Basil beef w/ eggplants & sweet chili paste  
Garlic shrimp sauteed w/ Thai basil & bamboo shoots  
String beans & bean curd stir-fried w/ chili paste  
Panang curry w/ chicken & peppers  
Massaman curry w/ beef & potatoes  
Green curry w/ mixed vegetables

### Beverages

Pellegrino / Panna 3.75  
Young Coconut Juice 3.50  
Thai Ice Coffee 2.75  
Thai Ice Tea 2.75  
Soda 1.50  
Beer 5.00  
(Singha, Amstel Light, Heineken, Corona)

### Desserts

Coconut sticky rice w/ fresh mango 4.95  
Fried banana w/ honey 3.50  
Thai coconut custard 3.50



### FREE DELIVERY

Minimum \$10

### Delivery Hours

Monday to Friday from 11:30 am till 10:30 pm  
Saturday and Sunday from 12:30 pm till 10:30 pm

872 Lexington Avenue, bet. 65<sup>th</sup> & 66<sup>th</sup> St.  
New York, NY 10021

Phone: (212) 288-1821/3921

Fax: (212) 288-2504

Soups		Noodle / Rice		Chicken / Beef	
Tom Yum Goong 	4.50	Paht Thai 	9.75	Gai Paht Kana	10.75
Hot & sour prawn soup with lemongrass		Thai rice noodles with shrimp, egg, dried bean curd & chili garnished with bean sprouts & ground peanuts		Sauteed chicken with Chinese broccoli & baby corn	
Tom Kha Gai 	3.95	Paht Si Yu	8.95	Gai Paht Prik Bai Krapao 	10.75
Chicken with lime leaves coconut soup		Stir-fried broad rice noodles in dark soy sauce with Chinese broccoli, egg & chicken or beef		Stir-fried chicken with chili paste, peppers, onions & basil	
Tom Gaeng Chud Woosen	3.50	Paht Woosen	10.95	Gai Paht Khing	10.95
Glass noodle soup with chicken & shiitake mushrooms		Stir-fried giant noodles with chicken, shrimp, shiitake mushrooms, baby corn & tomatoes		Chicken stir-fried with ginger, mushrooms, peppers & onions in soy bean sauce	
Appetizers / Salads		Bamee Laht Nah	9.95	Gai Paht Prik Khing 	10.75
Kha Nom Jee	6.25	Crispy egg noodle topped with beef & chicken, baby corn, peppers & broccoli in oyster sauce		Stir-fried chicken with string beans & lime leaves in red curry paste	
Vegetable dumplings with basil-garlic dip		Kwaydiao Kimow 	8.95	Gai Paht Khan Pree Ya	10.75
Po Pia	4.50	Broad rice noodles stir-fried with tomatoes, bean sprouts, Thai basil & chili		Thai-style sweet & sour chicken with pineapple, cucumbers & pepper	
Fried spring rolls with sweet & sour dipping sauce		Khao Paht Supparot Goong	7.95	Gai Mamuang 	10.75
Po Pia Sod	5.25	Thai shrimp fried rice with pineapple, onions & scallions		Chicken stir-fried with mango & red onions in sweet chili sauce	
Fresh rolls wrapped in rice paper with plum-sesame dip		Khao Paht	6.95	Neua Nam Mun Hoy	10.95
Taohu Tod	4.95	Vegetarian fried rice with mint leaves, broccoli, carrots & egg		Sauteed beef in black bean sauce with scallions and ginger	
Fried soft tofu with sesame mustard sauce		Thai Curry		Neua Paht Prik 	13.95
Seafood Plate	11.95	(with Coconut Milk)		Stir-fried skirt steak with lime leaves, onions, peppers & chili	
Grilled calamari, shrimp satay, seared scallops with sweet Thai chili & peanut sauce		Massaman Curry 	11.95	Seafood	
Satay	6.95	Chicken or beef with potatoes, onions & ground peanuts simmered in massaman curry		Zhan Talay 	15.95
Chicken or beef skewers with peanut sauce		Gaeng Kiew Wan 	11.50	Sauteed mixed seafood with cilantro roots, lime leaves & tamarind juice	
Talay Tod	11.95	Thai green curry cooked with chicken or beef, eggplants, bamboo shoots & kaffir lime leaves		Pla Jean	15.95
Fried crispy crabmeat wonton, popcorn shrimp & calamari served with delicious house sauce		Panaeng Curry 	11.50	Grilled Salmon with ginger-shiitake mushroom sauce	
Yum Yai	6.95	Chicken or beef with peppers & basil leaves cooked in rich panaeng curry		Pla Lard Prik 	P/A
Mixed salad with cucumbers, bean sprouts & bean curd topped with Thai peanut dressing		Vegetarian Gaeng Kiew Wan 	10.75	Fried whole snapper topped with spicy garlic chili sauce served on hot plate	
Yum Mamuang 	7.95	Fresh curry with mixed vegetables, bean curd & basil leaves		Goong Kractiem	13.95
Shredded fresh mango mixed with tomatoes, cucumbers & lettuce topped with Thai dressing		Goong Panaeng 	13.95	Garlic shrimp sauteed with Thai basil & bamboo shoots	
Yum Neua 	8.95	Shrimp cooked in thick red curry with peppers, bamboo shoots, pineapple & Thai basil		Goong Paht Prik Haeng 	13.95
Grilled sliced steak with peppers, red onions & mint leaves in tamarind chili dressing		(Rice Not Included)		Stir-fried shrimp with cashews, peppers, baby corn & dried chili	
Yum Goong 	10.95	Jasmine Rice	1.50	Vegetables	
Shrimp tossed with lime leaves, lemongrass, red peppers, red onions & chili sprinkled with peppermint leaves		Brown Rice	1.75	Paht Tua Yao 	9.95
Som Tam 	7.95	Sticky Rice	2.00	Sauteed stringbeans with garlic, soy bean, dried bean curd & mint leaves	
Shredded green papaya combined with tomatoes, string beans, lime juice, chili & crushed peanuts		Extra Sauce	0.75	Paht Maht Kaeh	9.95
		 Hot & Spicy		Eggplants stir-fried with shiitake mushrooms & scallions in garlic sauce	
				Paht Ruom Mitt 	9.95
				Sauteed mixed vegetables with bean curd in chili paste	

11 Chatham Square  
(Mott & Bowery)

**SUBWAY**

212-406-3142/3  
fax 212-406-3163



**Fresh Value Meals**

	Six Inch	Footlong		Six Inch	Footlong		Six Inch	Footlong
#1 Meatball	3.75	5.39	#4 Tuna	4.75	6.39	#7 Steak & Cheese	4.89	6.79
#2 Cold Cut Trio	4.89	6.59	#5 Classic S.M.T.	4.75	6.39	#8 Roasted Chicken Breast	4.89	6.79
#3 Turkey Breast	4.75	6.39	#6 Subway Club	4.75	6.39	Make Any Sub or Wrap a Fresh Value Meal	add 1.45	

**Subway Classics**

• Meatball	2.59	3.99
• Tuna	3.59	4.99
• Subway Sandwich & Drink (6 ingredients selected and one bread)	3.59	5.59
• Classic Italian S.M.T. (Ham, Genoa Salami, Pepperoni)	3.59	4.99
• Cold Cut Trio	3.19	4.99
• Subway Meal (Turkey Breast, Ham, Eggs & Cheese)	3.75	5.59
• Steak & Cheese	3.45	5.49
• It Tastes Even Better With Bacon	.50	1.00
Extra Cheese	.45	.83

**Subway 7 Under 6**

All These 7 Subs Have 6 grams of fat or less

• Subway Club	3.59	4.99
• Turkey Breast	3.49	4.99
• Turkey Breast & Ham	3.49	4.99
• Roast Beef	3.49	4.79
• Ham	3.29	4.59
• Veggie Delight	2.65	3.75
• Roasted Chicken Breast	3.49	5.31

**Subway Selects**

• Horseradish Roast Beef	3.19	4.59
• Honey Mustard Deli	3.39	5.59
• Asiago Caesar Salad	3.29	5.39
• Southwest Steak & Cheese	3.49	5.49

**Super Subs**

• Super Classic S.M.T.	4.39	5.99
• Super Subway Club	4.59	6.59
• Super Cold Cut Trio	4.19	6.59
• Make Any Sub A Super	1.00	2.60

**Salads**

• Tuna	3.59
• Turkey Breast	3.59
• Veggie Delight	3.29
• Chicken Breast	3.79
• Make Any Sub A Salad	3.49

**Deli Style Sandwiches**

• Tuna	2.59
• Ham	2.69
• Roast Beef	2.69
• Turkey Breast	2.69

**Drinks, Etc**

• Soft Drink	.69	1.35	1.39
• Chips	.....	.79	1.00
• Cookies	..... 40 each	3/1.29	6/2.29
• Apple Pie	.....		.75
• Smoothie	.....		1.50
• 2 Lite Soft Drink	.....		1.99
• Coffee	.....	.69	1.19
• Cappuccino	.....	1.99	2.99

Delivery Hours 10:00am to 8:00pm

(limited delivery area)

All Baking Done On Premises

We Cater For all Occasions

No Coupons Accepted For Delivery

All Subs, Except 7 Under 6, Include your choice of

• Italian • Swiss • Corned Beef • Honey Mustard • Parmesan Grapes • Asiago Cheese Bread

• Cheese • Onions • Lettuce • Tomatoes • Pickles • Peppers • Olives • Hot Peppers

©1999  
SUBWAY STORES, INC.



### SZECHUAN & HUNAN CUISINE (w. White Rice)

炒 四 季	1.	Four Season	8.30
金 絲 雞	2.	Diced Chicken & Shrimp w. Walnuts	7.95
樟 茶 雞	3.	Lemon Chicken	6.60
水 滑 蝦	4.	Moo Shu Shrimp w. 4 Pancakes	6.80
水 滑 肉 片	5.	Moo Shu Pork or Chicken w. 4 Pancakes	6.25
海 鮮 大 會	6.	Seafood Delight	8.50
海 鮮 炒 麵	7.	Seafood w. Pan Fried Noodles	9.00
本 地 炒 麵	8.	House Pan Fried Noodles	8.00
		(Chicken, Shrimp, Pork w. Mixed Vegetables)	
龍 鳳 蝦	9.	Lobster, Cantonese Style	8.50
龍 鳳 雞	10.	Dragon & Phoenix	8.50
菠 蘿 雞	11.	Pineapple Chicken	7.25
什 錦 卷	12.	Subgum Wonton	8.00
荷 菜 蝦	13.	Green Jade Shrimp	9.00
湖 南 三 鮮	14.	Hunan Triple Delight	7.95
金 絲 雞	15.	Shrimp w. Mixed Veg. in Garlic Sauce	7.95
樟 茶 雞	16.	Hunan Chicken	7.20
左 宗 雞	17.	General Tso's Chicken	7.25
辣 皮 雞	18.	Orange Flavor Chicken	7.25
芝 蔴 雞	19.	Sesame Chicken	7.25
回 鍋 肉	20.	Double Sautéed Sliced Pork	6.50
脆 皮 雞	21.	Crispy Chicken	7.50

### SPECIAL COMBINATION PLATES

(Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll)			
雞 炒 麵	C1.	Chow Mein (Chicken or Pork)	4.60
鴨 炒 麵	C2.	Chow Mein (Shrimp or Beef)	5.10
白 菜 牛	C3.	Chinese Veg. (Beef, Chicken or Pork)	5.30
香 椒 牛 肉	C4.	Pepper Steak w. Onion	5.25
蝦 雞 炒	C5.	Shrimp w. Lobster See	6.00
泰 式 炒 麵	C6.	Lo Mein (Roast Pork or Chicken)	4.95
佛 手 雞	C7.	Bar-B-Q Spare Ribs	6.40
什 錦 雞	C8.	Chicken w. Mixed Vegetables	5.65
甜 酸 肉	C9.	Sweet & Sour (Chicken or Pork)	5.25
芥 蘭 牛	C10.	Beef, Chicken or Pork w. Broccoli	5.50
辣 皮 雞	C11.	Diced Chicken & Shrimp Combo	5.85
天 燒 鰻 魚	C12.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	5.10
蔥 油 雞	C13.	Moo Goo Gai Pan	5.10
金 絲 雞	C14.	Shrimp w. Mixed Veg. in Garlic Sauce	6.00
魚 香 芥 蘭	C15.	Broccoli w. Garlic Sauce	4.65
魚 香 雞	C16.	Chicken or Pork w. Garlic Sauce	5.50
泰 式 雞	C17.	Sesame/Orange/General Tso's Chicken	6.00

### LUNCH SPECIAL

11:00 AM - 4:00 PM • (Served with Pork Fried Rice)

L 1.	Chow Mein (Chicken or Pork)	3.75
L 2.	Chow Mein (Shrimp or Beef)	4.15
L 3.	Sweet & Sour (Chicken or Pork)	4.00
L 4.	Sweet & Sour Shrimp	4.25
L 5.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95
L 6.	Beef, Chicken or Pork w. Broccoli	4.50
L 7.	Bar-B-Q Spare Ribs or Boneless Spare Ribs	5.35
L 8.	Pepper Steak w. Onion	4.25
L 9.	Lo Mein (Roast Pork or Chicken)	4.00
L10.	Diced Chicken & Shrimp Combo	5.00
L11.	Chinese Vegetable (Beef, Chicken or Pork)	4.25
L12.	Diced Chicken w. Walnuts	4.50
L13.	Diced Chicken & Shrimp w. Walnuts	5.00
L14.	Chicken w. Cashew Nut	4.25
L15.	Rib Tips w. Black Bean Sauce	4.25
L16.	Chicken or Shrimp w. Tofu & Green Peas	4.25
L17.	Sautéed Vegetables w. Tofu	3.95
L18.	Broccoli w. Garlic Sauce	3.85
L19.	Eggplant w. Garlic Sauce	3.95
L20.	Mixed Vegetables w. Garlic Sauce	3.95
L21.	Chicken or Pork w. Garlic Sauce	4.40
L22.	Shrimp or Beef w. Garlic Sauce	4.75
L23.	Chicken w. Pine Nut	4.50
L24.	String Bean (Chicken or Pork) w. Garlic Sauce	4.25
L25.	Shrimp w. Mixed Vegetables in Garlic Sauce	5.00
L26.	Eggplant (Chicken or Shrimp) w. Garlic Sauce	4.50
L27.	Kum Po Chicken	4.25
L28.	Double Sautéed Pork	4.25
L29.	Crispy Chicken	5.10
L30.	Chicken Orange Flavor or Sesame Chicken	5.10
L31.	General Tso's Chicken	5.10
L32.	Crab Meat & Shrimp w. Garlic Sauce	5.00
L33.	Shrimp w. Broccoli	4.75
L34.	Pineapple Chicken	4.50

\* Hot & Spicy

We Can Alter The Spiciness According To Your Taste

GRAND  
OPENING

## SUCCESS CHINESE

RESTAURANT  
DELICIOUS CHINESE FOOD



M5G

763 6th Ave., New York, N.Y. 10010

☎ 242-3910 / 3809

FREE DELIVERY (Minimum \$5.00 Over)

☞ We Serve Brown Rice ☞

OPEN HOURS

Mon.-Thurs.: 11:00 am - 12:00 mid.  
Fri.-Sat.: 11:00 am - 12:00 mid.  
Sunday: 11:00 am - 11:30 pm

SPECIALTIES									
1.	Fried 1/2 Chicken	2.70	3.60	3.60	3.70	4.10	4.50		
2.	Fried Chicken Wings (4)	2.20	3.00	3.00	3.20	3.50	4.10		
3.	Fried Fish (2)	2.95	3.45	3.45	3.60	3.90	4.40		
4.	Fried Pork Chop (2)	2.30	3.70	3.70	3.80	4.10	4.45		
5.	Fried Spare Ribs (10)	2.95	3.40	3.40	3.50	3.75	4.20		
6.	Fried Jumbo Shrimps (5)	4.50	4.90	4.90	5.00	5.50	5.90		
7.	Fried Baby Shrimps (20) Basket	3.50	4.40	4.40	4.50	4.80	5.10		
8.	Fried Scallops (10)	3.00	3.90	3.90	4.00	4.40	4.80		
9.	Crab Stick (4)	2.50	3.50	3.50	3.70	4.00	4.40		
10.	Chicken Gizzard	2.20	2.70	2.70	3.10	3.30	3.65		
11.	French Fries	1.30			13. Fried Plantain Tostones	1.70			
12.	Fried Apple Stick (10)	1.75			14. Onion Rings (10) 1.00				
APPETIZERS									
1.	Shrimp Roll	1.10							
2.	Roast Pork Egg Roll	1.80							
3.	Fried or Steamed Pork Dumplings (8)	3.95							
4.	Fried or Steamed Vegetable Dumplings (8)	3.95							
5.	Fried Wontons (12)	2.70							
6.	Ban-Ban Spare Ribs	(S) 4.75 (L) 5.10							
7.	Roast Pork	(S) 4.25 (L) 8.10							
8.	Shrimp Toast	2.25							
9.	Beef Sticks (3)	2.95							
10.	Chicken Sticks (3)	2.75							
11.	Golden Fingers (10)	2.75							
SOUP (w. Fried Noodles)									
12.	Wonton Soup	1.20	2.20						
13.	Wonton & Egg Drop Soup	1.35	2.50						
14.	Hot & Sour Soup	1.65	3.00						
15.	Vegetable w. Bean Curd Soup	1.55	2.85						
16.	Egg Drop Soup	1.10	1.95						
17.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.10	1.95						
18.	House Special Soup	3.60							
19.	Seafood Soup	4.75							
FRIED RICE									
20.	Vegetable Fried Rice	2.90	4.25						
21.	Roast Pork Fried Rice	2.90	4.95						
22.	Chicken Fried Rice	2.90	4.95						
23.	Shrimp Fried Rice	3.55	6.00						
24.	Beef Fried Rice	3.55	6.00						
25.	Lobster Fried Rice	4.50	7.95						
26.	House Special Fried Rice	4.00	6.95						
CHOW MEIN (w. White Rice & Fried Noodles)									
27.	Vegetable Chow Mein	2.80	4.80						
28.	Chicken Chow Mein	2.95	5.00						
29.	Roast Pork Chow Mein	2.95	5.00						
30.	Shrimp Chow Mein	3.65	6.00						
31.	Beef Chow Mein	3.65	6.00						
32.	Lobster Chow Mein	4.50	7.95						
LO MEIN (Soft Noodles)									
33.	Vegetable Lo Mein	2.90	5.00						
34.	Roast Pork Lo Mein	3.20	5.35						
35.	Chicken Lo Mein	3.20	5.35						
36.	Shrimp Lo Mein	3.60	6.20						
37.	Beef Lo Mein	3.60	6.20						
38.	Lobster Lo Mein	4.60	8.10						
39.	House Special Lo Mein	4.10	7.20						
40.	Cold Noodles w. Sesame Sauce	3.75							
CHOW HO FUN / CHOW MAI FUN (Flat Noodles) (Rice Vermicelli)									
41.	Pork Ho Fun or Mai Fun	3.65	6.25						
42.	Chicken Ho Fun or Mai Fun	3.65	6.25						
43.	Shrimp Ho Fun or Mai Fun	3.95	6.95						
44.	Beef Ho Fun or Mai Fun	3.95	6.95						
45.	Vegetable Ho Fun or Mai Fun	3.25	5.95						
46.	House Special Ho Fun or Mai Fun	4.25	7.25						
EGG FOY YOUNG (3 pieces w. White Rice)									
47.	Vegetable Egg Foo Young	3.70							
48.	Roast Pork Egg Foo Young	4.00							
49.	Chicken Egg Foo Young	4.00							
50.	Shrimp Egg Foo Young	5.10							
51.	Beef Egg Foo Young	5.10							
52.	Lobster Egg Foo Young	5.95							
BEEF (w. White Rice)									
81.	Beef w. Oyster Sauce	4.20	7.25						
82.	Pepper Steak w. Tomato	4.20	7.25						
83.	Beef w. Broccoli	4.20	7.25						
84.	Beef w. Chinese Vegetable	4.20	7.25						
85.	Pepper Steak w. Onion	4.20	7.25						
86.	Beef w. Mushrooms	4.20	7.25						
87.	Beef w. Snow Peas	4.20	7.25						
88.	Beef w. Baby Corn	4.20	7.25						
89.	Beef w. Mixed Vegetables	4.20	7.25						
90.	Curry Beef w. Onion	4.20	7.25						
91.	Beef w. Garlic Sauce	4.20	7.25						
92.	Beef w. String Beans in Garlic Sauce	7.25							

PORK (w. White Rice)									
93.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	4.00	6.95						
94.	Roast Pork w. Broccoli	4.00	6.95						
95.	Roast Pork w. Snow Peas	4.00	6.95						
96.	Roast Pork w. Mushrooms	4.00	6.95						
97.	Pork w. Garlic Sauce	4.00	6.95						
98.	Pork w. String Beans in Garlic Sauce	6.95							
99.	Sweet & Sour Pork	5.50							
VEGETABLE (w. White Rice)									
100.	Buddhist Delight	5.75							
101.	Moo Shu Vegetable w. 4 Pancakes	5.75							
102.	Mixed Vegetables w. Garlic Sauce	5.75							
103.	Broccoli w. Garlic Sauce	5.75							
104.	Eggplant w. Garlic Sauce	5.75							
105.	String Bean w. Garlic Sauce	5.75							
106.	Hunan Bean Curd	5.75							
107.	Ma Po Tofu	5.75							
108.	Eggplant w. Tofu Garlic Sauce	5.75							
SEAFOOD (w. White Rice)									
53.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.55	7.95						
54.	Shrimp w. Broccoli	4.55	7.95						
55.	Shrimp w. Chinese Vegetable	4.55	7.95						
56.	Shrimp w. Snow Peas	4.55	7.95						
57.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.55	7.95						
58.	Shrimp w. Pepper & Tomato	4.55	7.95						
59.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.55	7.95						
60.	Shrimp w. Mixed Vegetables	4.55	7.95						
61.	Shrimp w. Pine Nuts	4.55	7.95						
62.	Shrimp w. Curry Sauce	4.55	7.95						
63.	Shrimp w. Garlic Sauce	4.55	7.95						
64.	Kum Po Shrimp	4.55	7.95						
65.	Shrimp w. String Beans in Garlic Sauce	7.95							
66.	Sweet & Sour Shrimp	6.95							
POULTRY (w. White Rice)									
67.	Chicken w. Broccoli	4.00	6.95						
68.	Moo Goo Gai Pan	4.00	6.95						
69.	Chicken w. Snow Peas	4.00	6.95						
70.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.00	6.95						
71.	Chicken w. Cashew Nuts	4.00	6.95						
72.	Chicken w. Mixed Veggies	4.00	6.95						
73.	Dried Chicken & Shrimp Combo	4.00	6.95						
74.	Chicken w. Pine Nuts	4.00	6.95						
75.	Curry Chicken w. Onion	4.00	6.95						
76.	Chicken w. Garlic Sauce	4.00	6.95						
77.	Kum Po Chicken	4.00	6.95						
78.	Chicken w. String Beans in Garlic Sauce	6.95							
79.	Eggplant w. Chicken in Garlic Sauce	6.95							
80.	Sweet & Sour Chicken	5.50							

Hot & Spicy  
We Can Alter The Spiciness According To Your Taste



92. Nabe Yaki Udon  
\$7.95

81. Chirashi \$9.95

105. Chicken Maki  
\$8.95

4 Yakitori \$3.50

84. Futomaki \$7.95

95. Beef Teriyaki \$11.95

7. Beef Negimaki \$4.95

76. Sashimi \$12.95

91. Chicken Teriyaki  
\$8.95

9. Age Tofu \$3.25

27. Uragi Don  
\$9.95

2. Gyoza \$3.50

**LUNCH SPECIAL**  
Monday - Saturday 11:00 A.M. - 3:30 P.M.  
Served with Miso Soup, Salad & Rice

L 1. Tonkatsu	5.95
L 2. Pork Ginger Yaki	5.95
L 3. Chicken Katsu	5.95
L 3a. Chicken Maki	5.95
L 4. Chicken Teriyaki or Ginger Sauce	5.95
L 5. Yakitori (chicken meat on skewers)	5.95
L 6. Chicken with Mushroom	5.95
L 7. Curry Chicken	5.95
L 8. Vegetable Tempura	5.95
L 9. Sauteed Mixed Vegetables	5.95
L 10. Fish Katsu or Teriyaki or Ginger Sauce	6.95
L 11. Shrimp & Vegetable Tempura	6.95
L 12. Beef Negimaki (beef rolled with scallions)	7.25
L 13. Beef Steak Teriyaki	7.75
L 14. Seafood Combo Teriyaki	7.25
L 15. Salmon Teriyaki or Ginger Sauce	7.25

**[SUSHI BAR SPECIAL]**  
Served with Miso Soup & Salad

L 16. 2 Roll Kappa or Avocado Maki	5.00
L 17. 2 Roll Tuna or Negimaki Roll	6.00
L 18. 2 Roll California or Boston Roll	6.00
L 19. 1 California Roll, 4 Pcs. of Sushi	7.00
L 20. 1 Kappa Roll, 1 Tuna Roll, 2 pcs. of Sushi	7.00
L 21. 2 Roll Eel Cucumber or Salmon Skin	7.00
L 22. Sashimi	7.25

**BENTO**  
LUNCH \$7.50 DINNER \$ 8.75  
1 California Roll, 1 Hamachi, Salad, Rice & Soy 1 Choice of following 4 items

1. Chicken Teriyaki	3. Yakitori
2. Chicken Katsu	4. Tonkatsu

## SUKEROKU

Japanese Restaurant  
Sushi & Sashimi

日本料理

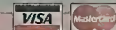


104-106 2nd Avenue

(212)254-4938

**FREE DELIVERY**  
Minimum \$ 1.00

Monday to Friday: 11:00 am-11:00 pm  
Saturday & Sunday: 12:00 noon-11:00 pm



212-254-8881

APPETIZERS	
1. Harumaki (2) (Japanese Spring Roll) .....	2.75
2. Gyoza (pan-fried Japanese shrimp dumpling) .....	3.50
3. Sumsu (steamed pork / shrimp dumpling) .....	3.50
4. Yakitori .....	3.50
5. Beef Kuchiyaki .....	3.95
6. Tempura (Deep fried shrimp and vegetables) .....	4.75
7. Nagimaki .....	4.95
Rolled sliced beef with scallions in teriyaki sauce.	
(FOR VEGETARIAN)	
8. Oshinko (steamed pickled vegetables) .....	3.00
9. Age Tofu .....	3.25
10. Fried bean curd with ginger sauce / with miso sauce .....	3.25
11. Yako Tofu .....	3.50
12. Beef bean curd with scallion and bonito sauce .....	3.50
13. Kaki Shikate .....	3.50
14. Broccoli and mushroom with special sauce .....	3.50
15. Oshizashi .....	3.50
16. Beef satsumi in special sauce with bonito flakes .....	3.50
17. Edamame .....	3.50
18. Vegetable Tempura .....	3.50
19. Deep fried Vegetables .....	3.95
20. Steamed (or Sauteed) Green Yashai .....	3.95
21. Mixed Vegetables .....	3.95
22. Higiki (Delicately cooked seaweed) .....	3.95
SOUP & SALAD	
23. Miso Soup / Clear Soup .....	1.25
24. Shumai Soup .....	2.95
25. Seafood Soup .....	4.50
26. Green Salad .....	1.50
27. House Garden Salad .....	4.50
28. Avocado, snow peas, tomato, cucumber and kaffir lime .....	4.95
29. Segwood Salad (steamed mushrooms) .....	4.95
30. Tofu Salad .....	4.95
DONBURI	
31. Shrimp, Chicken or Pork Fried Rice .....	6.95
32. Katsu Don .....	6.95
33. Cooked pork cutlet, vegetable and egg over rice .....	6.95
34. Oyako Don .....	6.95
35. Cooked chicken, vegetable and egg over rice .....	6.95
36. Ebi Don .....	6.95
37. Cooked shrimp, vegetable and egg over rice .....	6.95
38. Ten Don .....	6.95
39. Shrimp and vegetable tempura over rice .....	6.95
40. Unagi Don .....	6.95
41. White rice with broiled eel on the top .....	6.95
JAPANESE NOODLE	
42. Zany Soba .....	5.95
43. Japanese cold noodle and special sauce .....	6.95
44. Beef Udon or Soba .....	6.95
45. Noodles with sliced beef steak and vegetables in soup .....	6.95
46. Yaki Udon or Soba .....	6.95
47. Sautered noodles with chicken and vegetables .....	6.95
48. Tempura Udon or Soba .....	6.95
49. Noodle and vegetable in soup. Served with tempura .....	7.95
50. Nabe Yaki Udon .....	7.95
51. Noodles with shrimp, chicken, veg. & egg cooked stew style .....	7.95

FROM SUSHI BAR	
APPETIZERS	
35. Kani Su (Crabmeat and cucumber in vinaigrette sauce) .....	4.50
36. Tako Su (Octopus in Vinaigrette Sauce) .....	4.95
37. Sunomono (Shredded and vegetable in vinaigrette sauce) .....	4.95
ROLL & HANDROLL	
(Cut in 6 Pieces) (Cone Shaped Roll)	
38. Saba Maki (Sharkfin, ginger and scallions) .....	3.50 9.00
39. California Roll (Crab, cucumber and avocado) .....	3.25 8.50
40. Negihama Roll (Yellowtail and scallions) .....	3.25 8.50
41. Tekka Maki (Tuna roll) .....	3.25 8.50
42. Boston Roll .....	3.50 9.00
43. Shrimp, cucumber and Boston lettuce .....	3.50 9.00
44. Alaska Roll (Salmon, avocado and cucumber) .....	3.50 9.00
45. Salmon Skin Roll (Salmon skin and cucumber) .....	3.50 9.00
46. Philadelphia Roll (Salmon, cheese & cucumber) .....	3.50 9.00
47. Spicy Tuna Roll .....	3.50 9.00
48. Spicy Salmon Roll .....	3.50 9.00
49. Eel Cucumber Roll .....	3.50 9.00
50. Eel Avocado Roll .....	3.50 9.00
51. Shrimp Avocado Roll .....	3.50 9.00
52. Fantasy Roll (Tuna, fish, cucumber, scallions) .....	3.50 9.00
53. Spicy Scallop Roll .....	3.50 9.00
54. Eel Roll .....	3.75 10.00
55. Shrimp, egg, avocado, cucumber and eel .....	4.50 12.95
56. Tuna Avocado Caviar Roll .....	4.50 12.95
(VEGETARIAN ROLL)	
56. Oshinko Maki (Japanese pickled radish) .....	2.50 6.50
57. Kappa Maki (cucumber) .....	2.50 6.50
58. Natto Maki .....	3.00 8.00
59. Shrimp, egg, avocado, cucumber and eel .....	3.00 8.00
60. Avocado Roll .....	3.00 8.00
61. Vegetable Furo Maki (4 Pcs.) .....	3.75 7.00
62. Assorted Vegetables Roll (8 Pcs.) .....	7.00
(SPECIAL ROLL)	
62. Fuji Maki (Tuna, crabmeat, avocado, cucumber & caviar) .....	4.25
63. Uni Maki (Sea urchin roll) .....	4.50
64. Kure Maki (Salmon sea roll) .....	4.50
65. Ebi Tempura Roll (Shrimp, kaffir, cucumber & caviar) .....	4.50
66. Yam Tempura Roll .....	4.50
67. Spicy California Roll .....	4.50
68. Crabmeat, cucumber, avocado, caviar .....	4.50
69. Tempura California Roll .....	4.50
70. Rainbow Roll .....	7.25
71. Dragon Roll .....	7.25
72. Spider Roll (soft shell crab) .....	7.25
73. Sukeroku Roll .....	7.25
74. Christmas Roll .....	7.25
75. Shrimp Tempura, avocado, asparagus, caviar .....	7.25
76. Banana Eel Roll .....	7.25
77. Eel, cucumber, bonito on the top .....	7.25

SUSHI A LA CARTE	
75. Tamago (Custard Egg) .....	1.25
76. Inari (Bean Cured) .....	1.25
77. Sake (Hackerel) .....	1.50
78. Kani (Crab Meat) .....	1.50
79. Tako (Octopus) .....	1.50
80. Ma (Squid) .....	1.50
81. Hime (Tuna) .....	1.75
82. Maguro (Tuna) .....	1.75
83. Ebi (Shrimp) .....	1.75
84. Tempura (Yellow Tail) .....	1.75
85. Sake (Sethoon) .....	1.75
86. Ao Yagi (Round Glean) .....	1.75
87. Smoked Salmon .....	1.75
88. Scallop .....	1.75
89. Unagi (Eel) .....	2.00
90. Tobiko (Flying Fish Roe) .....	2.00
91. Maki (Salmon Roe) .....	2.50
92. Uni (Sea Urchin) .....	2.50
SUSHI ENTREES	
93. Sushi (A) .....	9.25
94. Sushi (B) .....	10.95
95. Sushi (C) .....	8.50
96. Sashimi (A) .....	10.95
97. Sashimi (B) .....	12.95
98. Sashimi (C) .....	15.95
99. Vegetarian Sushi Set .....	8.50
100. Tuna Sushi or Yellowtail Sushi .....	12.95
101. Chirashi Sushi .....	9.95
102. Tekka Don .....	9.95
103. Tinkler Don .....	9.95
104. Maki Combo .....	7.95
105. Trip Maki (6 pcs.) .....	7.95
106. Prepared kani, egg, caviar and vegetables .....	7.95
DESSERTS & DRINK	
107. Ice Cream .....	2.00
108. Banana Tempura .....	2.00
109. Yoken .....	2.00
110. Hot Green Tea .....	0.50
111. Any Soda or Spring Water .....	1.00

KITCHEN ENTREES	
Served with Salad & Rice	
(A) TERIYAKI	
111. Chicken Teriyaki or Shogayaki .....	8.95
112. Pork Shogayaki .....	8.95
113. Tender slices of pork loin sauteed in soy-ginger sauce .....	11.95
114. Beef Teriyaki .....	11.95
115. Beef Steak Teriyaki .....	11.95
116. Salmon Teriyaki or Shogayaki .....	11.95
117. Fish Teriyaki (Flat Sole) .....	12.95
118. Beef Steak & Chicken Teriyaki .....	12.95
119. Shrimp & Chicken Teriyaki .....	12.95
120. Seafood Teriyaki .....	12.95
121. Jumbo shrimp, salmon, scallops and vegetables .....	9.95
122. Tuna Tataki .....	9.95
123. Seared fish slices of tuna, served with ponzu sauce and wasabi .....	9.95
(B) TEMPURA & KATSU	
124. Chicken Tempura .....	7.95
125. Deep fried chicken fillet and vegetables .....	9.95
126. Shrimp & Vegetable Tempura .....	9.95
127. Ebi Tempura .....	10.95
128. Deep fried shrimp only .....	7.95
129. Chicken Katsu .....	8.95
130. Breaded fried chicken, Japanese style .....	8.95
131. Breaded fried shrimp with mixed vegetable cutlet .....	6.95
132. Tonkatsu .....	6.95
133. Breaded fried pork cutlet with tonkatsu sauce .....	12.75
134. Seafood Katsu .....	12.75
135. Breaded fried shrimp, scallop, crabmeat and white fish .....	12.75
(C) VEGETARIAN	
136. Vegetable Tempura .....	7.25
137. Sautered Mixed Vegetables & Tofu .....	7.25
138. With special white miso sauce .....	7.25
139. Tofu Steak Teriyaki .....	7.25
140. Yasai Teriyaki .....	7.25
141. Assorted vegetables sauteed with teriyaki sauce .....	7.25
142. ++++++ (Special Chef's Special) .....	7.25
(D) CHEF'S SPECIAL	
143. Scallop Miso Yaki or Teriyaki .....	10.95
144. Seared scallop with miso sauce .....	10.95
145. Soft Shell Crab Tempura .....	12.95
146. Tuna Lemon Yaki or Teriyaki .....	12.95
147. Tuna with special kani ponzu sauce .....	12.95
148. Black Green Salmon .....	12.95
149. Broiled salmon with special black bean sauce .....	12.95



### VEGETABLE

91. Spinach w. Fresh Garlic	6.95
92. Sautéed Chinese Broccoli	6.95
93. Chinese Broccoli w. Oyster Sauce	6.95
94. Sautéed Bok Choy w. Black Mushroom	6.95
95. Sautéed String Beans	6.95
96. Moo Shu Vegetable	6.95
97. Chinese Eggplant in Garlic Sauce	6.95
98. Broccoli w. Garlic Sauce	6.95
99. Sautéed Mix Vegetable	6.95

### GREAT DELICACIES

Served w. Vegetable Spring Rolls

100. Vegetarian Chicken w. Broccoli	8.95
101. Dae Chae Vegetarian Chicken	8.95
102. Vegetarian Chicken w. Orange Flavor	8.25
103. Vegetarian Chicken w. Mixed Vegetables	8.95
104. Vegetarian Beef w. Orange Flavor	9.25
105. Vegetarian Beef w. Broccoli	8.95

### TOFU

106. Bean Curd Country Style	7.50
107. Bean Curd Szechuan Style	7.50
108. Bean Curd w. Garlic Sauce	7.50
109. Bean Curd w. Chinese Vegetable	7.50
110. Bean Curd w. General Tso's	8.25

### VEGETARIAN SPECIALTIES

Introducing New Heaven & Earth Vegetarian & Gourmet Healthy  
Strictly Vegetarian Specialties Wonderfully  
Created By Our Talented Chef w. Only the Finest  
Vegetarian Ingredients. You will Love the Taste!  
Just Like the Real Thing!

### CANTONESE NOODLE SOUP

Choice of—

Shanghai Noodle / Egg Noodle / Mei Fun / Chow Fun  
or Udon (Japanese Noodle, Add \$1.00)

S 1. Noodle w. Pork	4.95
S 2. Noodle w. Roast Duck	4.95
S 3. Noodle w. Roast Chicken	4.55
S 4. Noodle w. Beef	4.95
S 5. Noodle w. Vegetable	4.95
S 6. Noodle w. Shrimp	4.95
S 7. Noodle w. Seafood	4.95
S 8. Noodle w. Dumpling	4.95

### MANDARIN NOODLE SOUP

S 9. Shredded Pork Cabbage Noodle Soup	5.25
S10. Pork Chop Noodle Soup	5.25
S11. Little Bit of Everything Noodle Soup	5.25
S12. Noodle w. Beijing Style	4.95

### CLASSIC CHOW MEIN

Choice of Chicken, Pork, Beef or Shrimp

	6.95
--	------

### EGG FOO YONG

Choice of Chicken, Pork, Beef or Shrimp

	6.95
--	------

We steam any dishes upon your request.  
prepared without oil with sauce on the side.

### DESSERT & BEVERAGE

1. Soda	1.00
2. Ice Cream	2.00
3. Pineapple	1.95
4. Lichee	1.95
5. Almond Cookies	2.00

### LUNCH SPECIAL MENU

Served Monday thru Sunday 11:30 am to 4:00 pm

Rice Platter, Choice of Soup—

Wonton Soup, Egg Drop or Hot & Sour Soup

All Dishes Served w. White Rice, Brown Rice or  
Vegetable Fried Rice

L 1. Chow Mein	4.95
Choice of shrimp, chicken, vegetable or pork	
L 2. Sliced Chicken w. Szechuan Sauce	4.95
L 3. Sautéed Chicken w. Cashew Nuts	4.95
L 4. Moo Goo Gai Pan	4.95
L 5. Chicken w. Hot Pepper & Peanut	4.95
L 6. Chicken w. Broccoli	4.95
L 7. Chicken w. Mixed Vegetables	4.95
L 8. Roast Pork Szechuan Style	4.95
L 9. Shrimp w. Chicken Omelette	4.95
L10. Curry Chicken	4.95
L11. Sweet & Sour Chicken or Pork	5.50
L12. Fried Chicken Peking Style	4.95
L13. Pork w. Black Bean Sauce	4.95
L14. Beef w. String Bean	4.95
L15. Beef w. Chili Sauce	4.95
L16. Beef w. Broccoli	4.95
L17. Pepper Steak	4.95
L18. Tofu w. Beef or Chicken	4.95
L19. Broccoli w. Garlic Sauce	4.95
L20. Mixed Vegetable Garlic Sauce	4.95
L21. Lo Mein w. Shrimp, Chicken & Vegetable	4.95
L22. Singapore Mei Fun (Curry Flavor)	4.95
L23. Chow Fun	4.95
With Chicken, Beef, Shrimp or Vegetable	
L24. Shrimp w. Lobster Sauce	5.50
L25. Shrimp w. Cashew Nuts	5.50
L26. Shrimp w. Hot Pepper & Peanut (Kung Pao)	5.50
L27. Shrimp w. Broccoli	5.50
L28. Roast Duck w. Brown Sauce	5.75
L29. Spiced Chicken w. Eggplant	5.75
L30. Sesame Chicken	5.75
L31. General Tso's Chicken	5.75
L32. Seafood Deluxe	5.75
L33. Pork Chop Over Rice Vietnamese Style	5.50
L34. B-B-Q Chicken Sauteed w. Lemongrass	5.50

Hot & Spicy

Summer  
Palace

CHINESE CUISINE

& Cocktail Lounge

Heavenly Dishes From the Land of The Good Earth

頤和軒

180 Third Avenue, NYC

212.505.2000

212.505.2002

212.505.2003

FAST FREE DELIVERY

7 Days A Week

11:30 am - 11:00 pm

Credit Card Min. \$10.00



# CHINESE CUISINE in Cocktail Lounge

## Summer Palace

### APPETIZERS

1. Egg Roll	1.20
2. Fantail Shrimp (4 pcs)	4.25
3. Shrimp Toast	4.25
4. Pork Dumpling or Boiled (6 pcs)	4.25
5. Crystal Shrimp Dumpling (for 10)	4.75
6. Steamed Shrimp Shao Mai (6 pcs)	4.75
7. Steamed Chicken Shao Mai (6 pcs)	4.25
8. Steamed Little Juicy Bun (10 pcs)	5.25
9. B-B-Q Spare Ribs Sm. 6.95 (p.10.95)	
10. Crispy Stuffed Shrimp Rolls (10)	7.95
11. Roast Pork	6.95
12. Pu Pu Platter (for 2)	9.95
13. Chicken Soong w. Four Lettuce Pancakes	7.95
14. Vegetable Spring Rolls	1.20
15. Vegetable Dumpling fried or Boiled (6 pcs)	4.25
16. Scallion Pancake	2.50
17. Cold Noodle w. Sesame Sauce	3.25
18. Steamed Roast Pork Bun	1.20

### SOUP

19. Egg Drop Soup	1.20
20. Wonton Soup	1.20
21. Young Chow Wonton Soup (for 2)	4.95
22. Chicken Corn Soup (for 2)	4.25
23. Sizzling Rice Soup w. Chicken or Shrimp (for 2)	4.95
24. Seafood Soup (for 2)	4.95
25. Vegetable Wonton Shanghai Style Soup (for 2)	4.25
26. Vegetarian Hot & Sour Pl. 1.50 Or 2.95	
27. Vegetable & Tofu Soup Pl. 1.75 Or 3.50	

Hot & Spicy

### NOODLE OR FRIED RICE

28. Lo Mein	5.25
Choice of shrimp, chicken, pork, beef or vegetable.	
29. Fried Rice	4.95
Choice of shrimp, chicken, pork, beef or vegetable.	
30. Young Chow Fried Rice	5.55
31. Mei Fun	5.75
Choice of shrimp, chicken, pork, beef or vegetable.	
32. Chow Fun	5.75
Choice of shrimp, chicken, pork, beef or vegetable.	
33. Pan-fried Noodle	7.95
Choice of shrimp, chicken, pork, beef or vegetable.	
34. Singapore Mei Fun (Curry Flavor)	6.95
35. Pan-fried Noodle w. Seafood	8.95
36. Taiwanese Mei Fun	6.95
37. Fried Rice w. Chinese Sausage	5.95

### PORK

38. Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce	7.25
39. Roast Pork w. Chinese Vegetable	7.25
40. Double Sautéed Pork w. Cabbage	7.25
41. Sweet & Sour Pork	7.25
42. Moo Shu Pork (w. 2 Pancakes)	7.95
43. Shredded Pork w. Pickled Cabbage	8.95
44. Pork Chop w. Salt & Pepper Sauce	8.95

### CHICKEN

45. Golden Sesame Chicken Chunk	9.95
46. General Tso's Chicken	9.95
47. Chicken Orange Flavor	9.95
48. Chicken w. Spinach	8.95
49. Chicken w. Asparagus	8.95
50. Sweet & Sour Chicken	7.75
51. Sliced Chicken w. Chinese Eggplant	7.75
52. Moo Shu Chicken (w. 2 pancakes)	7.75
53. Sliced Chicken w. Broccoli	7.75
54. Sliced Chicken w. Garlic Sauce	7.75
55. Diced Chicken w. Hot Pepper & Peanuts	7.75
56. Diced Chicken w. Cashew Nuts	7.75
57. Sliced Chicken w. Fresh Mushroom	7.75
58. Sliced Chicken w. Assorted Vegetable	7.75

### H-O-U-S-E S-P-E-C-I-A-L

H 1. Chicken w. Young Ginger Roots	8.95
H 2. House Steak (Rib Eye Steak) Grill w. Homemade Sauce	15.95
H 3. Whole Fish (Koi or Seamed)	18.95
H 4. Happy Family	10.95
H 5. Jumbo Shrimp w. Walnuts 7 pcs 12.95 10 pcs 16.95 15 pcs 24.95	
H 6. Jumbo Shrimp Stir-fried w. Pepper & Salt 7 pcs 12.95 10 pcs 18.95	
H 7. Crispy Prawns & Scallops in Orange Sauce	11.95
H 8. Lobster Any Style Seasonal	10.25
H 9. Crispy Duckling	10.25
H 10. Deep Fried Boneless Breast of Chicken w. Lemon Sauce	9.25
H 11. Washi Spare Rib Shanghai Style	8.25
H 12. Sliced Peking Duck Famous in Beijing. Served w. 8 pancakes	24.95
H 13. B-B-Q Pork Chop	7.95
H 14. B-B-Q Chicken	8.25
H 15. Tung Ting Shrimp	9.95
H 16. B-B-Q Shrimp w. Mix Vegetable	13.95
H 17. General Tso's Delight Shrimp & chicken	13.95
H 18. Shrimp w. Sesame Sauce	10.95
H 19. Beef w. Young Ginger Roots	9.95
H 20. Orange Flavor Beef	9.95
H 21. Sesame Beef	9.95

### BEef

59. Beef w. Broccoli	8.25
60. Beef w. Chinese Broccoli	9.25
61. Pepper Steak	8.25
62. Beef w. Scallions	8.25
63. Beef w. Mixed Vegetable	8.25
64. Beef w. Hot Pepper Sauce & Peanuts	8.25
65. Beef w. Snow Pea	8.25
66. Beef Sautéed w. Fresh Tomato	8.25
67. Beef w. Black Bean Sauce	8.25
68. Beef w. Jalapeno Pepper	9.25
69. Beef w. Asparagus	8.85

### SEAFOOD

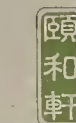
70. Sautéed Shrimp w. Broccoli	9.25
71. Sautéed Shrimp in Garlic Sauce	9.25
72. Sautéed Shrimp w. Asparagus	10.25
73. Sautéed Baby Shrimp & Chicken in Brown Sauce	8.25
74. Sautéed Baby Shrimp w. Bean Curd	8.25
75. Sautéed Baby Shrimp w. Chinese Eggplant	8.25
76. Sautéed Baby Shrimp w. Hot Pepper & Peanut	8.25
77. Sautéed Baby Shrimp w. Cashew Nuts	8.25
78. Sautéed Scallops w. Garlic Sauce	9.25
79. Sautéed Scallops w. Vegetable	8.25
80. Stated Fresh Squid w. Hot Pepper Sauce	8.25
81. Stated Fresh Squid w. Black Bean Sauce	8.25

### HOT POT (CASSEROLE)

82. Fried Tofu & Eggplant in Garlic Sauce	7.95
83. Seafood Tofu Casserole	11.95
84. Tofu Cellophane w. Vegetable Casserole	7.95
85. Curry Chicken Casserole	8.95

### SIZZLING PLATTER

86. Beef Scallops Sliced beef & scallops sautéed w. green pepper, snow peas, straw mushroom, carrots, onion, garlic, oyster sauce.	11.95
87. Shrimp Jumbo shrimp sautéed w. snow peas, carrots, scallions & ginger in brown sauce.	11.95
88. Tofu Pan fried tofu w. mixed mushroom, carrots, bamboo shoots, green peppers.	8.95
89. Seafood Mix With vegetable in black bean sauce.	12.95
90. Beef w. Sha Cha Sauce	11.95



FAST FREE DELIVERY  
212.505.2000  
505.2002  
505.2003



## 麵點專賣店

(即原勿街停車場對面買飽餃子店!)  
(Sun Dou was on 115 Mott Street Before!)

**Sun Dou**  
**Dumpling Shop Inc.**

紐約華埠格蘭街 214-216 號  
(勿街夾伊莉沙伯街之間)  
214-216 Grand St. New York, NY  
(Bet. Mott St. & Elizabeth St.)

Tel.: (212) 965-9663  
(212) 925-6270

批發零售無任歡迎

注: 凡附近客戶 10 包以上均免費送貨服務。  
歡迎工廠公司團體合共購買



麵點批發價  
Wholesale Price

各式急凍水餃、小籠飽、鍋貼 Frozen Dumplings		
蟹粉小籠飽 1.	Steam Crab Meat & Pork Juicy Buns (50) ...	15.00
滾湯小籠飽 2.	Steam Juicy Pork Buns (50) .....	8.00
韭菜肉小籠飽 3.	Chives & Pork Steam Juicy Buns (50) .....	8.50
菜肉鍋貼 4.	Cabbage & Pork Fried Dumpling (50) .....	8.00
韭菜肉鍋貼 5.	Chives & Pork Fried Dumpling (50) .....	8.50
水餃雞肉鍋貼 6.	Fresh Mushroom, Chicken Meat & Cabbage Fried Dumpling (50) .....	10.00
大排肉芹菜水餃 7.	Fresh Mushroom, Chicken Meat & Cabbage Boil Dumpling (50) .....	9.00
韭菜肉芹菜水餃 8.	Chives & Pork Boil Dumpling (50) .....	7.50
白菜肉芹菜水餃 9.	Cabbage & Pork Boil Dumpling (50) .....	7.50
鮮蝦豬肉水餃 10.	Shrimp, Pork & Chives Boil Dumpling (50) ....	10.00
蝦仁豬肉水餃 11.	Shrimp, Pork & Cabbage Boil Dumpling (50) ...	10.00
水餃香菇水餃 12.	Fresh Mushroom & Vegetable Boil Dumpling (50) .	10.00
菠菜水餃 13.	Fresh Mushroom & Spinach Boil Dumpling (50) .	15.00
美味肉水餃 14.	Spicy Pork Boil Dumpling (50) .....	10.00
紅菜牛肉水餃 15.	Beef & Cabbage Boil Dumpling (50) ....	13.00

饅頭飽點  
Steamed Buns

菜肉飽 1.	Pork & Vegetable Bun (6) .....	3.00
白饅頭 2.	Plain Steamed Bun (6) .....	2.00
白饅頭卷 3.	Plain Steamed Roll Bun (6) .....	3.00
蔥油花卷 4.	Scallion Steamed Roll Bun (6) .....	3.00
糯米卷 5.	Sticky Rice Roll Bun .....	3.00
蔥油餅 6.	Scallion Pancake (1) .....	1.95
紅豆沙飽 7.	Red Bean Bun (6) .....	3.00
雞肉飽 8.	Mushroom & Chicken Meat Bun (9) .....	3.00
叉燒飽 9.	Roast Pork Bun (5) .....	3.00
韭菜肉飽 10.	Chives & Pork Bun (6) .....	3.00
蓮蓉飽 11.	Lotus Bun (5) .....	3.00
青菜飽 12.	Vegetable Bun (4) .....	3.00
臘腸飽 13.	Sausage Bun (6) .....	3.00

金島潮州酒家  
SUN GOLDEN ISLAND  
RESTAURANT

潮州河粉、米粉、麵	1. Teo Chew Flat Noodle or Egg Noodle Soup .....	3.00
金邊輝條、米粉、麵	2. Cambodia Rice Noodle or Egg Noodle Soup .....	3.00
招牌牛丸、河粉、麵	3. Home Made Beef Ball w. Noodle Soup .....	2.75
海鮮河粉、米粉、麵	4. Seafood Flat Noodle or Egg Noodle Soup .....	3.00
蝦球河粉、米粉、麵	5. Jumbo Shrimp Flat Noodle or Egg Noodle Sp. ....	3.00
魚蛋河粉、米粉、麵	6. Fish Balls Flat Noodle or Egg Noodle Soup .....	2.50
魚餃河粉、米粉、麵	7. Fish Dumpling Flat Noodle or Egg Noodle Sp. ....	3.00
牛腩河粉、米粉、麵	8. Beef Belly Flat Noodle Soup .....	3.00
冬菇鴨麵、米粉、河粉	9. Mushrooms w. Duck Egg Noodle Soup .....	3.25
咖喱米粉、河粉、麵、飯	10. Curried Chicken Rice Noodle, Flat or Egg Ndl. ....	3.50
潮州雲吞、河粉、麵	11. Teo Chew Wonton Sp. Egg Noodle or Flat Ndl. ....	2.50
潮州餃麵、河粉、米粉	12. Dumpling Egg Noodle Soup or Flat Noodle .....	2.75
上湯魚餃	13. Special Fish Dumpling Soup .....	3.50
潮州銀針粉	14. Gua Cham Rice Soup Teo Chew Style .....	3.00
雞絲銀針粉	15. Chicken Gua Cham Rice Soup .....	3.00
雞絲河粉、米粉、麵	16. Chicken Flat Noodle or Egg Noodle Soup .....	2.75
潮州牛肉粉	17. Teo Chew Beef Flat Noodle Soup .....	3.25
特別牛肉粉	18. Special Beef Flat Noodle Soup .....	3.75
潮州滷鴨	19. Country Style Duck .....	4.00
潮州滷雞	20. Country Style Chicken .....	4.00
潮州滷味	21. Mixed Hwai Teo Chew Style .....	4.00
水生腸	22. San Xiang Country Style .....	4.00
酸菜大腸	23. Ham Xian Say .....	4.00
牛腩飯	24. Beef Belly with Rice .....	3.25
滷鴨飯	25. Country Duck On Rice .....	3.25
炆油菜	26. Stommed Vegetable .....	3.50
五香豬手飯、河粉、麵	27. Special Pig Leg with Rice .....	3.25
酸菜大腸河粉、米粉、麵	28. ....	3.25
鴨紅	29. ....	3.50
豆腐	30. Country Style Bean Curd .....	3.50

裸條、粉、麵同價 粗麵干撈各加0.25

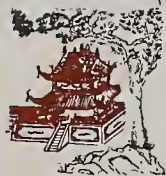


Sun Golden Island Restaurant

1 Elizabeth Street, New York, N.Y. 10013 Tel. 212-274-8787/8797

海 鲜 聚	.....	8.95
炸 蝦 聚	.....	8.95
炸 蟹 聚	.....	9.95
凍 蟹	..... 時價(Seasonal Price)	
炸 大 腸	.....	7.25
潮州炒麵	.....	7.95
豉油王炒麵	.....	7.95
川椒海鮮干炒麵	.....	9.95
川椒海鮮干炒河	.....	9.95
水 晶 粉	.....	8.25
芋泥帶子	.....	7.95
干炒牛河	.....	6.25
沙爹牛河	.....	6.95
瑤柱海鮮飯	.....	12.95
潮州炒飯	.....	6.95
鹹魚雞粒炒飯	.....	9.75
荷汁焗海鮮飯	.....	12.50
潮州排骨茶	.....	4.50
潮州魚粥	.....	3.00
鯪魚肉碎粥	.....	4.00
蠔仔肉碎粥	.....	6.00
方魚肉碎粥	.....	3.50
鮑魚三絲粥	.....	9.95
鮫魚肉碎粥	.....	3.50

新香 SUN HEUNG Chinese Restaurant 247 Broome Street, N. Y. C. 10002 Tel. (212) 477-0505



OPEN DAILY: 8:00a.m. to 8:00 p.m. 外賣快捷, 歡迎堂食, 常設優待, 熱情服務

APPETIZERS

春卷	1. Egg Roll.....1.00
炸菜	2. French Fried.....1.00
炸雞	3. Fried Chicken Wing.....1.50
炸雞	4. Fried Chicken.....3.50
炸蝦片	5. Prawn Crackers.....1.00

SOUPS

蛋花湯	6. Chicken Egg Drop Soup	1.00	1.50
雲吞湯	7. wonton Soup.....	1.00	1.50
榨菜肉絲湯	8. Spiced Cabbage Pork Soup.....	1.00	1.50
雞飯湯	9. Chicken Rice Soup.....	1.00	1.50
雞麵湯	10. Chicken Noodle Soup	1.00	1.50
雞粒羹	11. Chicken Corn Soup.....	1.50	2.50
豆腐羹	12. Pork Veg., Soup.....	1.50	2.50
素菜豆腐湯	13. House Special Soup.....	2.00	3.50
酸辣湯	14. Hot & Sour Soup.....	2.00	3.50

FRIED RICE

菜炒飯	15. Veg., Fried Rice.....	2.00	3.50
叉燒炒飯	16. Pork Fried Rice.....	2.35	3.95
雞炒飯	17. Chicken Fried Rice.....	2.35	3.95
牛炒飯	18. Beef Fried Rice.....	2.50	4.25
蝦炒飯	19. Shrimp Fried Rice.....	2.50	4.25
什錦炒飯	20. Subgum Chicken Fried Rice.....	2.50	4.25
什錦蝦炒飯	21. Subgum Shrimp Fried Rice.....	2.75	4.50
楊州炒飯	22. Young Chow Fried Rice.....	3.50	5.50

LO MEIN

菜撈麵	23. Veg., Lo Mein.....	2.75	4.50
叉燒撈麵	24. Pork Lo Mein.....	2.85	5.00
雞撈麵	25. Chicken Lo Mein.....	2.95	5.00
牛撈麵	26. Beef Lo Mein.....	3.25	5.50
蝦撈麵	27. Shrimp Lo Mein.....	3.25	5.50
三鮮撈麵	28. Sam See Lo Mein.....	3.50	6.00
星洲炒米	29. Sing Chow Mei Fun.....	3.50	6.00
朱羅炒米	30. House Special Chow Mei Fun.....	3.75	6.50

CHOW MEIN

肉炒麵	31. Pork Chow Mein.....	2.95	5.00
雞炒麵	32. Chicken Chow Mein.....	2.95	5.00
蝦炒麵	33. Shrimp Chow Mein.....	3.25	5.50
牛炒麵	34. Beef Chow Mein.....	3.25	5.50

NOODLES W. SOUP

雞絲湯麵(粉)	35. Chicken Noodle Soup.....	2.95
肉絲湯麵(粉)	36. Pork Noodle Soup.....	2.95
牛筋麵(粉)	37. Beef Noodle Soup.....	2.95
海鮮湯麵(粉)	38. Sea Food Noodle Soup.....	3.50

EGG FOO YOUNG

馬芝菜	39. Chicken Egg Foo Young.....	4.50
叉燒及菜	40. Pork Egg Foo Young.....	4.50
牛及菜	41. Beef Egg Foo Young.....	4.50
蝦及菜	42. Shrimp Egg Foo Young.....	4.50

COMBINATION PLATES

雞炒麵	43. Chicken Chow Mein.....	4.50
肉炒麵	44. Pork Chow Mein.....	4.50
牛炒麵	45. Beef Chow Mein.....	4.50
蝦炒麵	46. Shrimp Chow Mein.....	4.50
椒鹽肉	47. Pepper Steak.....	5.00
酸辣肉	48. Sweet & Sour Pork.....	5.00

VEGETABLE & RICE

馬芝飯	49. Chicken Wing w. Fried Rice.....	2.50
鮮菇馬芝飯	50. Chicken Mushroom w. Rice.....	2.75
青豆牛飯	51. Beef & Green Pepper w. Rice.....	2.75
什菜肉絲飯	52. Pork w. Mixed Veg. & Rice.....	2.75
豆腐牛肉飯	53. Beef w. Bean Curd & Rice.....	2.75
榨菜肉絲飯	54. Pork w. Vegetable & Rice.....	2.75
青豆蝦仁飯	55. Shrimp Green Peas & Rice.....	2.95
時菜肉片飯	56. Pork w. Yeg. & Rice.....	2.95
番茄牛飯	57. Beef w. Tomato & Rice.....	2.95
青椒鮮菇飯	58. Spared. Green Pepper & Rice.....	2.95
洗汁排骨飯	59. Black Bean Spared. & Rice.....	2.95
什錦雞飯	60. Subgum Shrimp w. Rice.....	2.95
菜肉牛飯	61. Beef w. Broccoli & Rice.....	2.95
菜肉雞飯	62. Chicken w. Broccoli & Rice.....	2.95
菜肉蝦飯	63. Shrimp w. Broccoli & Rice.....	2.95
酸菜牛飯	64. Beef w. Broccoli & Rice.....	2.95
酸菜雞飯	65. Fresh Squid Sour Vegetable & Rice.....	3.25
海鮮什錦飯	66. Sea Food Mixed w. Rice.....	3.50
蔥香肉絲飯	* 67. Garlic Sauce Pork w. Rice.....	3.25
蔥香茄子飯	* 68. Hot & Spiced Egg Plant w. Meat.....	3.25
咖喱雞飯	* 69. Curry Chicken w. Rice.....	3.25
咖喱牛飯	* 70. Curry Beef w. Rice.....	3.25
宮保雞飯	* 71. Kung Po Chicken w. Rice.....	3.25
宮保蝦丁飯	* 72. Kung Po Shrimp w. Rice.....	3.25
宮保什錦飯	* 73. Kung Po Mixed Meat w. Rice.....	3.25

DISHES

(with rice)

燒油菜肉	74. Broccoli w. Oyster Sauce.....	2.50	4.00
時菜肉絲	75. Shredded Pork w. Vegetable.....	3.25	5.50
叉燒菜肉	76. Roast Pork w. Broccoli.....	3.25	5.50
絲菜肉	77. Chicken Broccoli.....	3.25	5.50
青椒牛	78. Beef w. Green Pepper.....	3.25	5.50
豆腐牛	79. Beef w. Bean Curd.....	3.25	5.50
菜肉牛	80. Beef w. Broccoli.....	3.50	6.00
牛肉炒大菜	81. Beef w. Chinese Veg.....	3.50	6.00
豆腐雞片	82. Moo Goo Gai Pan.....	3.50	6.00
什錦雞	83. Subgum Chicken.....	3.50	6.00
蝦菜肉	84. Shrimp Broccoli.....	3.50	6.00
蝦雞	85. Shrimp w. Lobster Sauce.....	3.50	6.00
什錦雞	86. Subgum Shrimp.....	3.50	6.00
炒三鮮	87. Chow Sum Sing.....	3.75	6.25
蒜茸雞	88. Lobster Cantonese.....	3.75	6.25
蔥香肉絲	* 89. Pork w. Garlic Sauce.....	3.50	6.00
蔥香雞	* 90. Chicken w. Garlic Sau.....	3.50	6.00
蔥香牛	* 91. Beef w. Garlic Sauce.....	3.50	6.00
蔥香蝦	* 92. Shrimp w. Garlic Sau.....	3.50	6.00
木須肉	* 93. Moo Shu Pork.....	3.50	6.00
木須蝦	* 94. Moo Shu Shrimp.....	3.50	6.00
巴豆雞	* 95. Bar Won Gai Ding.....	3.50	6.00
腰果雞	* 96. Cashewnuts Chicken.....	3.50	6.00
蒙古牛	* 97. Mongolian Beef.....	3.50	6.00
宮保雞丁	* 98. Kung Po Gai Ding.....	3.50	6.00
宮保蝦丁	* 99. Kung Po Har Ding.....	3.50	6.00
宮保什錦	* 100. Kung Po Mixed Meat Ding.....	3.75	6.25
咖喱雞	* 101. Curry Chicken.....	3.75	6.25
咖喱牛	* 102. Curry Beef.....	3.75	6.25

\* Hot & Spicy

AMOUNT \$

TAX \$

TOTAL \$



新  
興



## SUN HING Chinese Restaurant

ORDERS TO TAKE OUT

1875 LEXINGTON AVENUE

NEW YORK, N. Y. 10035

TEL:

(212) 876-7329

OPEN 7 DAYS:

Mon.-Thurs.: 11:30 - 11:30

Fri. & Sat.: 11:30 - 12:00

Sunday: 12:00 - 11:00

### SPECIALTIES

	Plain	W. French Fried or Fried Rice or Noodle	With Pork Fried Rice	With Beef or Shrimp Fried Rice
Fried Hall Chicken .....	2.25	2.75	3.25	3.75
Fried Chicken Wings (4) .....	1.80	2.50	2.95	3.25
Fried Chicken Gizzards .....	1.90	2.60	3.00	3.50
Fried Jumbo Shrimp (5) .....	3.00	3.50	4.00	4.50
Fried Pork Chop (2) .....	2.25	2.75	3.25	3.75
Fried Fish (2) .....	1.85	2.25	2.75	3.00
Fried Pork Ribs Tip .....	2.00	2.50	3.00	3.50

### APPETIZERS

1. Egg Roll (1) .....	0.90
2. Shrimp Roll (1) .....	1.00
3. Bar-B-Q Spare Ribs ..... (Sm.) 3.75 (Lg.) 6.95	
4. Roast Pork .....	(Sm.) 3.00 (Lg.) 5.50
5. French Fried .....	1.25
6. Fried Wonton (15) .....	2.25
7. Pork Chop Sandwich .....	1.50
8. Sweet Sandwich .....	1.50

### SOUPS

	Pt.	Qt.
9. Wonton Soup .....	1.00	1.80
10. Egg Drop Soup .....	1.00	1.80
11. Wonton & Egg Drop Mix .....	1.25	2.25
12. Chicken Rice Soup .....	1.00	1.80
13. Chicken Noodle Soup .....	1.00	1.80
14. Hot and Sour Soup .....	1.50	2.50
15. Yai Gaw Mein (Pork, Chicken & Beef) .....	2.50	
16. House Special Soup .....	(Sm.) 2.75 (Lg.) 4.50	
17. Vegetable Soup .....	2.00	

### FRIED RICE

	Pt.	Qt.
18. Roast Pork Fried Rice .....	2.00	3.90
19. Chicken Fried Rice .....	2.00	3.90
20. Beef Fried Rice .....	2.50	4.70
21. Ham Fried Rice .....	2.00	3.90
22. Shrimp Fried Rice .....	2.60	4.00
23. Vegetable Fried Rice .....	1.75	3.00
24. Lobster Fried Rice .....	3.50	6.75
25. House Special Fried Rice .....	3.75	6.75

### CHOW MEIN

(with white rice)

	Pt.	Qt.
26. Chicken Chow Mein .....	2.25	4.00
27. Roast Pork Chow Mein .....	2.25	4.00
28. Beef Chow Mein .....	2.75	5.00
29. Shrimp Chow Mein .....	2.75	5.00
30. Vegetable Chow Mein .....	2.00	3.75
31. House Special Chow Mein .....	3.25	6.00

### CHOP SUEY

(with white rice)

	Pt.	Qt.
32. Chicken Chop Suey .....	2.50	4.50
33. Roast Pork Chop Suey .....	2.50	4.50
34. Beef Chop Suey .....	2.75	5.00
35. Shrimp Chop Suey .....	2.75	5.00
36. Vegetable Chop Suey .....	2.80	3.75
37. Lobster Chop Suey .....	3.25	6.00
38. House Special Chop Suey .....	3.25	6.00

### LO MEIN

	Pt.	Qt.
39. Vegetable Lo Mein .....	2.25	4.00
40. Roast Pork Lo Mein .....	2.50	4.50
41. Chicken Lo Mein .....	2.50	4.50
42. Shrimp Lo Mein .....	2.75	5.00
43. Beef Lo Mein .....	2.75	5.00
44. House Special Lo Mein .....	3.00	5.75

### EGG FOO YOUNG

(with white rice)

	Per Order
45. Vegetable Egg Foo Young .....	3.25
46. Roast Pork Egg Foo Young .....	3.50
47. Chicken Egg Foo Young .....	3.50
48. Beef Egg Foo Young .....	4.00
49. Shrimp Egg Foo Young .....	4.00
50. Ham Egg Foo Young .....	3.25
51. House Special Egg Foo Young .....	4.50

TOTAL \$

Red Printed (Hot & Spicy)

### BEEF

(with white rice)

	Pt.	Qt.
52. Pepper Steak .....	2.75	5.00
53. Beef with Chinese Vegetable .....	2.75	5.00
54. Beef with Mushroom .....	3.00	5.50
55. Beef with Broccoli .....	3.00	5.50
56. Beef with Oyster Sauce .....	3.00	5.50
57. Beef with Pepper & Tomato .....	3.00	5.50
58. Curry Beef .....	2.75	5.00

### ROAST PORK

(with white rice)

	Pt.	Qt.
59. Roast Pork with Chinese Veg. ....	2.75	6.00
60. Roast Pork with Mushrooms .....	3.00	5.50
61. Roast Pork with Broccoli .....	3.00	5.50
62. Roast Pork with Pepper .....	2.75	6.00
63. Roast Pork with Tomato .....	3.60	5.25
64. Roast Pork with Bean Sprouts .....	3.00	5.50
65. Roast Pork with Oyster Sauce .....	3.00	5.50
66. Spare Rib with Black Bean Sauce .....	4.00	

### CHICKEN

(with white rice)

	Pt.	Qt.
67. Curry Chicken .....	2.75	5.00
68. Chicken with Tomato .....	3.00	5.50
69. Chicken with Broccoli .....	3.00	5.50
70. Chicken with Mushrooms .....	3.25	6.00
71. Chicken with Black Bean Sauce ..	2.75	5.00
72. Moo Goo Gai Pan .....	3.00	5.50
73. Chicken with Chinese Vegetable ..	2.75	5.00
74. Chicken with Pepper .....	2.75	5.00

### SHRIMP (Sea Food)

(with white rice)

	Pt.	Qt.
75. Plain Lobster Sauce .....	1.75	3.25
76. Shrimp with Lobster Sauce .....	3.50	6.50
77. Shrimp with Broccoli .....	3.75	6.95
78. Shrimp with Mushroom .....	4.00	7.00
79. Shrimp with Chinese Vegetable ..	3.75	6.95
80. Shrimp with Tomato .....	3.75	6.95
81. Shrimp with Black Bean Sauce ..	3.75	6.95
82. Shrimp with Bean Sprouts .....	3.75	6.95
83. Curry Shrimp with Onion .....	3.50	6.50
84. Lobster Cantonese Style .....	Seasonal Price	
85. Seafood Combination .....	8.00	

### SPECIAL SZECHUAN DISHES

(with white rice)

	Pt.	Qt.
86. Roast Pork with Garlic Sauce ....	3.25	6.00
87. Sliced Chicken with Garlic Sauce ..	3.25	6.00
88. Sliced Beef with Garlic Sauce ....	3.25	6.00
89. Shrimp with Garlic Sauce .....	3.50	6.50
90. Chicken with Hot Pepper Sauce ..	3.25	6.00
91. Roast Pork w. Hot Pepper Sauce ..	3.25	6.00
92. Shrimp with Hot Pepper Sauce ..	3.50	6.50
93. Beef with Hot Pepper Sauce .....	3.25	6.00

### SWEET & SOUR

(with white rice)

94. Sweet & Sour Pork .....	5.50
95. Sweet & Sour Chicken .....	5.50
96. Sweet & Sour Shrimp .....	6.25
97. Sweet & Sour Spare Ribs .....	5.00

### SPECIAL COMBINATION PLATES

(Each Plate w. Egg Roll & Fried Rice)

1. Chicken Chow Mein .....	4.00
2. Shrimp Chow Mein .....	4.25
3. Pepper Steak with Onion .....	4.25
4. Shrimp with Lobster Sauce .....	4.75
5. Bar-B-Q Spare Ribs .....	5.00
6. Shrimp with Broccoli .....	4.75
7. Beef with Broccoli .....	4.50
8. Beef with Chinese Vegetable .....	4.25
9. Chicken with Tomato .....	4.50
10. Moo Goo Gai Pan .....	4.25
11. Roast Pork Egg Foo Young .....	4.00
12. Shrimp with Black Bean Sauce .....	4.85

Table with multiple columns listing various food items and their prices. Includes categories like 'CHINESE STYLE CHOW-MIN', 'LO MEIN', and 'SOUP WITH NOODLE'.

Table with multiple columns listing various food items and their prices. Includes categories like 'DIM-SUM', 'SWEETS', and 'RICE'.

(PRICE INCLUDING TAX)



碟飯類 RICE

蝦球飯	HAR KOW (JUMBO SHRIMP) RICE	4.00
海鮮飯	SEAFOOD RICE	3.75
招牌飯	HOUSE SPECIAL RICE	3.75
蝦仁飯	SHRIMP RICE	3.50
魚片飯	SLICE FISH RICE	3.50
魚翅飯	FISH CURD RICE	3.50
蝦仁炒蛋飯	SHRIMP WITH EGG RICE	4.00
火腿炒蛋飯	HAM WITH EGG RICE	4.00
火腿煎蛋飯	SLICE HAM WITH FRIED EGG RICE	3.25
豬扒飯	PORK CHOP RICE	3.50
牛柳飯	BEEF STEAK RICE	3.50
菜心牛肉飯	BEEF RICE	3.00
豉椒牛肉飯	BEEF WITH BLACK BEAN SAUCE RICE	3.00
鮮魷飯	SQUID RICE	3.00
蕃茄牛肉飯	BEEF WITH TOMATO RICE	3.00
豆腐牛肉飯	BEEF WITH BEAN CURD RICE	3.00
青豆牛肉飯	BEEF WITH GREEN PEA RICE	3.00
酸菜牛肉飯	BEEF WITH PICKLED MUSTARD RICE	3.00
菜心雞柳飯	CHICKEN RICE	3.00
西芹雞柳飯	CHICKEN WITH CELERY RICE	3.25
芥蘭牛肉飯	BEEF WITH BROCCOLI RICE	3.25
涼瓜牛肉飯	BEEF WITH BITTER MELON RICE	3.25
排骨飯	SPARE RIBS RICE	3.25
咖喱牛肉飯	CURRY BEEF RICE	3.25
雜漢齋飯	MIXED VEGETABLES RICE	3.25
蠔油牛肉飯	BEEF WITH OYSTER SAUCE RICE	3.30
北菇蝦仁飯	SHRIMP WITH MUSHROOM RICE	4.00
北菇牛肉飯	BEEF WITH MUSHROOM RICE	4.00
北菇雞飯	CHICKEN WITH MUSHROOM RICE	3.75

炒飯類 FRIED RICE

揚州炒飯	YOUNG CHOW FRIED RICE	4.00
蝦仁炒飯	SHRIMP FRIED RICE	4.00
牛肉炒飯	BEEF FRIED RICE	3.75
叉燒炒飯	ROAST PORK FRIED RICE	3.75
鷄炒飯	CHICKEN FRIED RICE	3.75
雜菜炒飯	MIXED VEGETABLES FRIED RICE	3.75

### Noodles

各式菜 碗 V51.	Bun Xao	6.50
<i>Stir-fried rice noodle with shredded vegetables, egg &amp; crushed peanuts, served with Nuoc Cham sauce on the side (Choice of Shrimp, Chicken or Vegetarian)</i>		
各式 碗 V52.	Bun	
<i>Rice vermicelli with lettuce, cucumber, bean sprouts and fresh herbs in Nuoc Cham sauce</i>		
炒牛肉 碗	A: Grilled Beef	6.95
炒猪肉 碗	B: Grilled Chicken	6.95
炒鸡 碗	C: Grilled Shrimp	6.50
烧排骨 碗	D: Plum Sauce Spare Ribs	7.95
什菜 碗	E: Vegetarian	5.95
香茅 碗 V53.	Bun Ga Xa Oi	7.95
<i>Spicy lemon grass chicken, mushroom, pepper, onion, herbs, lettuce, crushed peanuts, warm rice vermicelli</i>		
香茅 碗 V54.	Bun Tom Xa Oi	9.95
<i>Spicy lemon grass shrimp with mushrooms, pepper, onion, herbs, lettuce, crushed peanuts, warm rice vermicelli</i>		
咖喱 碗 V55.	Bun Cai Cai	7.25
<i>Yellow curry vegetables, aromatic herbs, lettuce, crushed peanuts over warm vermicelli</i>		
九層塔 碗 V56.	Bun Ga Rau Que	7.95
<i>Spicy chicken, basil leaves, chilies, mushrooms, onion, pepper, crushed peanuts, herbs &amp; warm vermicelli</i>		
九層塔 碗 V57.	Bun Tom Rau Que	9.95
<i>Spicy shrimp, basil leaves, chilies, mushrooms, onion, pepper, crushed peanuts &amp; herbs warm vermicelli</i>		

### Rice

各式 碗 V58.	Com Chien:	
<i>Fried rice with egg, bean sprouts, vegetable and choice of:</i>		
蔬菜 碗	A: Chicken or Beef	5.95
蝦 碗	B: Shrimp	6.50
菜 碗	C: Vegetable	4.95
咖喱 碗 V59.	Curry Vegetarian Fried Rice	5.50

### Side Order

Soda	1.00
Young Coconut Juice	2.25
White Rice or Brown Rice (PO 1.00 (Q) 2.00)	
Tsing Tao Beer	2.75
Heineken	2.75
Budweiser	2.25

♪ HOT & SPICY

### Bunch Special

11:00 AM - 4:00 PM Everyday  
Served with White Rice or Brown Rice (Except #1, 2, 3, 4, 5)  
Please Order By Number

沙 碗 S 1.	La Sa Ga	4.95
<i>Curry chicken soup with coconut milk, rice vermicelli, bean sprouts &amp; herbs</i>		
沙 碗 S 2.	La Sa Tom	5.50
<i>Curry shrimp soup with coconut milk, rice vermicelli, bean sprouts &amp; herbs</i>		
牛肉 碗 S 3.	Pao Bo	5.25
<i>A healthy salad soup with rice noodle, sliced beef, served with onion, bean sprouts, basil leaves &amp; dipping hotish sauce on the side</i>		
雞 碗 S 4.	Pho Ga	4.95
<i>Vietnamese clear chicken broth with rice noodle, bean sprouts &amp; scallions</i>		
沙 碗 S 5.	La Sa Muc	5.50
<i>Curry squid soup with coconut milk, rice vermicelli, bean sprouts, herbs</i>		
咖 碗 S 6.	Curry Ga	5.25
<i>Sautéed sliced white meat chicken with string beans, onions, eggplant, pepper w. yellow curry &amp; coconut milk</i>		
沙 碗 S 7.	Ga Sate	5.25
<i>Sautéed white meat chicken in saté sauce on tomato, bean sprouts, pineapple, cucumber, herbs &amp; crushed peanuts</i>		
香茅 碗 S 8.	Ga Xao Xa Oi	5.25
<i>Sautéed sliced white meat chicken, onion, pepper in lemon grass &amp; chili sauce</i>		
雞 碗 S 9.	Spicy and Tasty Chickies	5.25
<i>Sautéed sliced white meat chicken in our red spicy and watery sauce on steamed broccoli</i>		
雞 碗 S 10.	Ga Xao Gung	5.25
<i>Traditional Vietnamese style sautéed white meat chicken in ginger-honey sauce w. tri-color bell pepper &amp; onion</i>		
燒 碗 S 11.	Xuong Nguoi	5.75
<i>Grilled marinated pork chop served with pickle salad &amp; Nuoc Cham sauce on the side</i>		
生炒 碗 S 12.	Curry Bo	5.50
<i>Slices of beef with string bean, onion, eggplant, bell pepper in yellow curry &amp; coconut milk</i>		
咖 碗 S 13.	Curry Tom	6.25
<i>Yellow curry prawns in lemon grass &amp; coconut milk sauce, stir-fried with string beans, onions, eggplant &amp; pepper</i>		
雞 碗 S 14.	Tom Xao Gung	6.25
<i>Traditional Vietnamese style sautéed prawns in ginger-honey sauce with pepper &amp; onion</i>		
咖 碗 S 15.	Curry Rau Cai	4.95
<i>Assorted vegetables stir-fried in coconut milk &amp; yellow curry sauce over clear noodle</i>		
四 碗 S 16.	Ga Xao Dai Que	5.25
<i>Sautéed sliced chicken with string bean in garlic sauce</i>		
什 碗 S 17.	Ga Xao Cai	5.25
<i>Sautéed chicken with assorted vegetables</i>		
九 碗 S 18.	Basil Chickies	5.25
<i>Sautéed sliced white meat chicken with squash, lotus root, mushroom, snow pea, tomato, napa &amp; beef in our Chef's spicy sauce</i>		

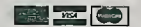


### FREE DELIVERY

(MINIMUM \$6.00)

918 8th Ave.

(Bet. 54th & 55th St.)



NEW YORK POST  
SheIdon Landwehr 1999

★★★★★  
Pungent ginger flavored shrimp, crispy spring rolls and heavily seasoned teriyaki steak cubes are a few of the choices at Sun Sun Noodle House.

A neighborhood Cantonese/Vietnamese establishment with a glassed in kitchen, it offers standards like huge meaty spare ribs, juicy shrimp, saté, beef fried rice and crispy Vietnamese spring roll. House specialties-beauty Sun Sun soup full of veggies, egg and shrimp and basil chicken mixed with lotus root and snow peas are handled deftly.

There is takeout and delivery service and beer and wine is available.

TEL: (212) 333-3577

















(212) 333-3578

(212) 307-9780

Business Hours: Mon. Sun. 11:00 AM - 11:30 PM



Appetizers	
越南春卷 V 1.	<b>Cha Gio (4)</b> ..... 3.95 <i>Vietnamese crispy fried spring roll filled w. pork shrimp, carrots, mushrooms, clear noodles served with lettuce, fresh herbs &amp; Nuoc Cham sauce</i>
越南菜卷 V 2.	<b>Cha Gio Choy (4)</b> ..... 3.95 <i>Vietnamese crispy fried vegetable spring roll, served with lettuce, fresh herbs &amp; Nuoc Cham sauce</i>
韭菜猪肉卷 V 3.	<b>Goi Cuon Ga (Chicken Summer Roll)</b> ..... 3.95 <i>Soft salad roll filled with chicken, lettuce, bean sprouts, fresh herbs &amp; vermicelli, served with peanut plum dipping sauce</i>
韭菜虾仁卷 V 4.	<b>Goi Cuon Tom (Shrimp Summer Roll)</b> ..... 4.25 <i>Soft salad roll filled with shrimp, lettuce, bean sprouts, fresh herbs &amp; vermicelli, served with peanut plum dipping sauce</i>
韭菜菜卷 V 5.	<b>Goi Cuon Choy (Vegetarian Summer Roll)</b> ..... 3.95 <i>Soft salad roll filled with julienne vegetables, fresh herbs, served with peanut plum dipping sauce</i>
蒜 椒 V 6.	<b>Chao Tom (Sugar Cane Shrimp)</b> ..... 3.95 <i>Grilled shrimp paste wrapped on sugar cane, served with cucumber, fresh herbs, lettuce &amp; Nuoc Cham sauce</i>
茄 粉 卷 V 7.	<b>Banh Cuon</b> ..... 4.55 <i>Steamed rice crepe filled with chicken, carrots, mushrooms, served with Nuoc Cham sauce</i>
烧 椒 串 V 8.	<b>Tom Nuong Sate</b> ..... 5.25 <i>Grilled prawn sate, served with lettuce, cucumber &amp; sate dipping sauce</i>
烧 牛 串 V 9.	<b>Bo Nuong Sate</b> ..... 4.50 <i>Grilled beef sate in skewers, served with cucumber, lettuce &amp; sate dipping sauce</i>
烧 茄 串 V10.	<b>Ga Nuong Sate</b> ..... 4.25 <i>Grilled chicken marinated with lemon grass in skewers, served with lettuce, cucumber &amp; sate dipping sauce</i>
烧 菜 串 V11.	<b>Rau-Cai Nuong</b> ..... 3.95 <i>Grilled assorted vegetables on skewers with sate dipping sauce</i>
烧 排 串 V12.	<b>Barbecued Spare Ribs w. Plum Sauce (4)</b> .... 4.95
Salad	
茄 沙 律 V13. 	<b>Goi Ga</b> ..... 4.50 <i>Chicken salad with onions, shredded cabbage &amp; herbs tossed with our homemade dressing &amp; crushed peanuts (slightly spicy)</i>
椒 沙 律 V14. 	<b>Goi Tom Nuong</b> ..... 5.95 <i>Grilled shrimp assorted baby greens with slightly spicy homemade dressing &amp; crushed peanuts</i>
菜 沙 律 V15.	<b>Assorted Baby Greens Salad</b> ..... 4.25
豆腐沙律 V16.	<b>Bean Curd &amp; Baby Greens Salad</b> .... 4.25
HOT & SPICY	

Soup	
越南酸辣汤 V17. 	<b>Canh Chua</b> ..... <i>Vietnamese Hot &amp; Sour Soup with pineapple, mushroom, chili, bean sprouts, tomato, fresh herbs &amp; Choice of:</i>
茄 辣 汤 V18. 	<b>Pho Bo</b> ..... 5.45 <i>A healthy small soup with rice noodle, sliced beef, served with onion, bean sprouts, basil leaves &amp; dipping hoisin sauce on the side</i>
茄 辣 汤 V19. 	<b>Pho Ga</b> ..... 5.25 <i>Vietnamese clear chicken broth with rice noodles, bean sprouts, scallions</i>
茄 辣 汤 V20. 	<b>La Sa TOM</b> ..... 5.70 <i>Curry shrimp soup with coconut milk, rice vermicelli, bean sprouts &amp; herbs</i>
茄 辣 汤 V21. 	<b>La Sa Ga</b> ..... 5.25 <i>Curry chicken soup with coconut milk, rice vermicelli, bean sprouts &amp; herbs</i>
茄 辣 汤 V22. 	<b>La Sa Muc</b> ..... 5.70 <i>Curry squid soup with coconut milk, rice vermicelli, bean sprouts &amp; herbs</i>
Chicken	
咖 哩 鸡 V23. 	<b>Curry Ga</b> ..... 7.95 <i>Sauteed sliced white meat chicken w. string bean, onion, eggplant, pepper with yellow curry &amp; coconut milk</i>
茄 辣 汤 V24. 	<b>Ga Xao Xa Ot</b> ..... 7.95 <i>Sauteed white meat chicken with onion &amp; pepper in lemon grass &amp; chili sauce</i>
辣 椒 鸡 V25. 	<b>Spicy and Tasty Chicken</b> ..... 7.95 <i>Sauteed sliced white meat chicken in our red spicy &amp; nutty sauce on steamed broccoli</i>
咖 哩 鸡 V26. 	<b>Ga Cai Ca Tim</b> ..... 7.95 <i>Yellow curry chicken with eggplant &amp; coconut milk</i>
什 菜 鸡 V27. 	<b>Ga Xai Cai</b> ..... 7.95 <i>Sauteed chicken with assorted vegetables</i>
茄 辣 汤 V28. 	<b>Ga Xao Dau Que</b> ..... 7.95 <i>Sauteed sliced chicken with string bean in garlic sauce</i>
茄 辣 汤 V29. 	<b>Ga Xao Chuang</b> ..... 7.95 <i>Traditional Vietnamese style sauteed with white meat chicken in ginger honey sauce with bell peppers &amp; onions</i>
茄 辣 汤 V30. 	<b>Ga Sate</b> ..... 7.95 <i>Sauteed white meat chicken in sate sauce on tomato, bean sprouts, pineapple, cucumber, herbs &amp; crushed peanuts</i>
茄 辣 汤 V31. 	<b>Basil Chicken</b> ..... 7.95 <i>Sauteed sliced white meat chicken with squash, lotus root, mushroom, snow peas, tomato, napa &amp; basil in our chef's spicy sauce</i>
Pork	
烤 猪 排 V32. 	<b>Xuong Nuong</b> ..... 7.95 <i>Grilled marinated pork chop served with pickle salad and Nuoc Cham sauce on the side</i>

Beef	
茄 辣 汤 V33. 	<b>Be Luc Lat</b> ..... 9.95 <i>Stir-fried teriyaki steak cubes over high flame, served with onion, tomato, onion and baby green salad</i>
茄 辣 汤 V34. 	<b>Bo Xao Xa Ot</b> ..... 8.95 <i>Sauteed sliced beef with onion &amp; bell peppers in lemon grass &amp; chili sauce</i>
茄 辣 汤 V35. 	<b>Bo Xao Dau Que</b> ..... 8.95 <i>Sauteed sliced beef with string bean in garlic sauce</i>
茄 辣 汤 V36. 	<b>Curry Bo</b> ..... 8.95 <i>Sliced of beef with string bean, onion, eggplant, bell pepper in yellow curry &amp; coconut milk sauce</i>
茄 辣 汤 V37. 	<b>Bo Sate</b> ..... 8.95 <i>Sliced of beef w. sauteed in sate sauce on bean sprouts, tomato, pineapple, cucumber, herb &amp; crushed peanuts</i>
茄 辣 汤 V38. 	<b>Basil Beef</b> ..... 8.95 <i>Sauteed sliced beef with squash, lotus root, mushroom, snow peas, tomato, napa &amp; basil in our Chef's spicy sauce</i>
Seafood	
咖 哩 鸡 V39. 	<b>Curry Tom</b> ..... 9.95 <i>Yellow curry prawns in lemon grass &amp; coconut milk sauce sauteed with string beans, onion, eggplant, pepper</i>
茄 辣 汤 V40. 	<b>Spicy &amp; Tasty Prawns</b> ..... 9.95 <i>Sauteed prawns in our red spicy &amp; tasty sauce on steamed broccoli</i>
茄 辣 汤 V41. 	<b>Tom Xao Chuang</b> ..... 9.95 <i>Traditional Vietnamese style sauteed prawn in ginger honey sauce with pepper &amp; onion</i>
茄 辣 汤 V42. 	<b>Tom Xao Xa Ot</b> ..... 9.95 <i>Stir-fried prawns served with onion &amp; pepper in lemon grass and chili sauce</i>
茄 辣 汤 V43. 	<b>Tom Sate</b> ..... 9.95 <i>Prawns sauteed in sate sauce on tomato, bean sprouts, pineapple, cucumber, herb and crushed peanuts</i>
茄 辣 汤 V44. 	<b>Spicy &amp; Tasty Twin Delicacies</b> ..... 10.95 <i>Sauteed prawn and scallop in our red spicy &amp; tasty sauce on steamed broccoli</i>
茄 辣 汤 V45. 	<b>Basil Prawns</b> ..... 10.95 <i>Sauteed prawn with squash, lotus root, mushroom, snow peas, tomato, napa &amp; basil in our chef's spicy sauce</i>
咖 哩 豆腐 V46. 	<b>Curry Tau Hu</b> ..... 6.50 <i>Bean curd, Chinese mushroom, pepper, bamboo shoots &amp; coconut milk and yellow curry sauce</i>
咖 哩 什菜 V47. 	<b>Curry Rau Cai</b> ..... 6.50 <i>Assorted vegetables stir-fried in coconut milk &amp; yellow curry sauce over clear noodle</i>
什 菜 V48. 	<b>Mixed Vegetables</b> ..... 6.50 <i>Stir-fried assorted vegetables</i>
烤 茄 子 V49. 	<b>Grilled Eggplant</b> ..... 6.50 <i>Grilled eggplant with spicy crab meat sauce</i>
茄 辣 汤 V50. 	<b>Basil Vegetables</b> ..... 6.50 <i>Sauteed bean curd, squash, lotus root, mushroom, snow peas, napa &amp; basil in our Chef's spicy sauce</i>

FRESH FISH		
Grilled		
炭烤鮭魚 114.	★ Grilled Salmon w/Garlic Sauce	10.95
炭烤鮪魚 115.	★ Grilled Tuna in Shandong Sauce	13.95
炭烤旗魚 116.	★ Grilled Swordfish w/Szechuan Sauce	13.95
炭烤馬哈魚 117.	★ Grilled Mahi-Mahi w/Scallion & Ginger	12.95
串燒大蝦 118.	Grilled Shrimp (12) Kabob w/Teriyaki Sauce	10.95
串燒海鮮 119.	Grilled Assorted Seafood Kabob w/Teriyaki Sauce	10.95
(You may substitute any of above sauces for your choice of fish)		
(Grilled fish comes w/brown rice or white rice & vegetable)		
Steamed		
清蒸龍利 120.	Steamed Fresh Grey Sole (w/Ginger & Scallion)	10.95
清蒸鮭魚 121.	★ Steamed Fresh Salmon (Bean Paste Flavor)	12.95
清蒸旗魚 122.	★ Steamed Fresh Swordfish (Black Bean Flavor)	13.95
清蒸石斑 123.	★ Steamed Fresh Sea Bass (w/Soy & Ginger)	13.95
Braised		
豆瓣魚 124.	★ Braised Carp in Hot Bean Sauce	11.95
紅燒鮭魚 125.	Braised Carp in Brown sauce	11.95
紅燒石斑 126.	★ Braised Sea Bass (w/Garlic, Ginger, Scallion, Pepper)	13.95
Fried		
干煎龍利 127.	Pan Fried Grey Sole (Soy Flavor)	10.95
紅豆石斑 128.	Fried Sweet and Sour Sea Bass	13.95
炸魚海鮮 129.	★ Fried Seafood Platter (Shrimp, Squid, fish fillet, Scallops)	12.95
CASSEROLES		
金菇豆腐煲 130.	Golden Mushrooms w/Tofu & Cellophane Noodle	7.95
海鮮豆腐煲 131.	Seafood w/Tofu & Vegetable	10.95
什錦豆腐煲 132.	Ten Ingredients	9.95
SIZZLING PLATTERS		
旗魚牛柳 133.	Beef Steak with Teriyaki Sauce	9.95
旗魚大蝦 134.	Jumbo Shrimp with Teriyaki Sauce	10.95
旗魚豆腐 135.	Water Tofu w. Vegetable in Oyster Sauce	7.95
旗魚海鮮 136.	Seafood Combination with Vegetables in Brown Sauce	11.95
旗魚干貝牛柳 137.	Scallops & Beef w. Special Brown Sauce	10.95
蟹粉大蝦 138.	Sliced Pork with Tingling Bells (Crispy Wonton)	8.95
DESSERTS		
汽水	Soda	1.00
冰沙	Chilled Pineapple	1.50
荔枝	Chilled Lichee	1.50
杏仁餅	Almond Cookies (4)	1.50

LUNCHEON SPECIAL		
Monday thru Friday 11:30 AM - 3:30 PM		
Choice of Soup or Egg Roll or Soda		
\$4.25 per person		
L 1	Mixed Chinese Vegetables	
L 2	Chicken with Broccoli	
L 3	Moo Goo Gai Pan (Chicken & Mushroom)	
L 4	★ Ta-Chien Chicken	
L 5	Chicken w. Hot Pepper Sauce	
L 6	Sautéed Diced Chicken and Shrimp	
L 7	★ Baby Shrimp in Garlic sauce	
L 8	Baby Shrimp w. Vegetable	
L 9	Pepper Steak	
L 10	Beef with Broccoli	
L 11	Sweet and Sour Chicken or Pork	
L 12	★ Hunan Pork	
L 13	Moo Shu Pork (w. 2 pancakes)	
L 14	★ Shredded Pork w. Garlic Sauce	
\$5.25 per person		
L15	Tofu Delight	
L16	★ Green Jade Delight	
L17	Shrimp w/Lobster Sauce	
L18	★ General Tso's Chicken	
L19	Sesame Chicken	
L20	Seafood Deluxe	
OVER RICE DISHES		
7 DAYS A WEEK ALL DAY SERVE		
尖燒美點 V 1.	Roast Pork over Rice	4.50
大鴨美點 V 2.	Roast Duck over Rice	4.50
燒雞美點 V 3.	Roast Chicken over Rice	4.50
燒鴨美點 V 4.	Roast Chicken Thighs over Rice	4.50
燒鵝美點 V 5.	Pork Chop over Rice	4.50
牛仔燒美點 V 6.	Mixed Chinese Veg. over Rice	4.50
蒜茸燒美點 V 7.	Pork w/Mix. Veg. over Rice	4.50
豉汁燒美點 V 8.	Chicken w/Broccoli over Rice	4.50
咖喱燒美點 V 9.	★ Curry Chicken over Rice	4.50
芥蘭牛柳 V 10.	Beef w/Broccoli over Rice	4.50
帶子牛柳 V 11.	Beef w/Tomato over Rice	4.50
豆苗牛柳 V 12.	Beef w/Bean Curd over Rice	4.50
蝦仁蛋美點 V 13.	Baby Shrimp w/Eggs over Rice	4.50
干燒蝦美點 V 14.	★ Baby Shrimp w/Chili Sauce over Rice	4.50
★ HOT & SPICY		

# Sun Yu's

Noodles Shop and More  
305 Avenue of American

Greenwich Village

(Bet. 3rd & Bleecker St.)

**FAST FREE DELIVERY**

(Minimum \$7.00)

Sun thru Tues 11:30 AM - 1:00 AM Wed thru Sat 11:30 AM - 2:00 AM

## 807-0005 / 0211

### B.B.Q. Roast Meats (Cantonese Style)

大燒肉	1.	Roast Pork Cantonese Style	4.95
燒排骨	2.	B.B.Q. Spare Ribs (6)	5.95
燒雞腿	3.	Roast Chicken Thighs	4.95
明爐火鴨	4.	Roast Duck (Drj) 5.95 (Hjt) 8.95 (Whl)	15.95
明爐燒雞	5.	Roast Chicken (Drj) 5.75 (Hjt) 8.75 (Whl)	15.75

### Cantonese Wonton( ) Soup with Roast Meat

(You may add noodle or small fun or chow fun, or cellophane noodle, \$0.50 extra)

金春	6.	Cantonese Wonton	2.50
大燒肉	7.	Wonton & Roast Pork	4.25
燒雞	8.	Wonton & Roast Chicken	4.50
大鴨	9.	Wonton & Roast Duck	4.75
兩樣	10.	Any Two Meat & Wonton	5.25
兩樣	11.	Wonton & Fish Cake	4.25

### Mandarin Noodle Soups

牛腩麵	12.	★ Beef Stewed with Noodle in Broth	4.95
燒肉麵	13.	Pork Chop with Noodle in Broth	4.95
梅菜肉絲麵	14.	★ Pickled Cabbage and Shredded Pork with Noodle Soup	4.50
雞絲湯麵	15.	Chicken w/Bean Sprouts & Noodle Soup	4.50
雞絲湯麵	16.	Chicken Thigh w/ Vegetable & Noodle Soup	4.50
海鮮湯麵	17.	Seafood w/Vegetable & Noodle Soup	5.50
牛腩麵	18.	Vegetable Noodle Soup	4.25
茄汁麵	19.	Cellophane Noodle with Braised Bean Curd & Mushroom	4.25
担担麵	20.	Dan Dan Noodle (Dry)	4.50
炸醬麵	21.	Noodles w/Bean Paste & Minced Meat Sauce (Soy)	4.95
大排麵	22.	Mei Fun Soup (Choice of Chicken, Shrimp, Pork or Veggie)	4.50
牛腩湯	23.	New Year's Cake Soup w/Pork & Vegetable	5.25
大骨湯	24.	★ Little Bit of Everything Noodle Soup	5.25



DIM SUM (APPETIZERS)		
春卷 25	Egg Roll	1.10
韭菜 26	Vegetable Roll	1.25
蝦餃 27	Shrimp Roll	1.65
蝦餃 28	Shrimp Toast (4)	3.50
水餃 29	Steamed Dumplings (6)	3.25
燒賣 30	Fried Dumplings (6)	3.50
菜餃 31	Vegetables Dumplings (6)	3.75
海鮮餃 32	Seafood Dumplings (6)	4.25
油條 33	Scallion Pancakes	2.50
小籠包 34	Juicy Buns (6)	3.95
饅頭 35	Classic Steamed Bun (2)	2.25
紅油抄手 36	* Cantonese Wonton w/Hot Sesame S. (8)	3.50
鍋貼 37	Crispy Tofu w/Oyster Sauce	3.50
SOUP		
雲吞 38	Cantonese Wonton Soup (1)	1.20 2.10
玉米粟仁菜 39	Corn Egg Drop Soup (1)	1.20 2.10
酸辣湯 40	* Hot and Sour Soup (1)	1.30 2.50
青菜豆腐 41	Tofu Vegetable Soup	3.50
榨菜肉絲 42	* Shredded Pork and Pickled Cabbage Soup (for 2)	3.95
海鮮 43	Seafood Soup (for 2)	4.95
本膳 44	House Special Soup (for 2)	4.50
VEGETABLES & TOFU		
四季豆 45	* Broccoli with Garlic Sauce	5.95
什錦 46	Mixed Chinese Vegetables	5.95
四季豆 47	Sautéed String Beans	5.95
蘇打豆 48	* Szechuan Tofu (w/pork)	5.95
豆腐 49	Tofu Sautéed w/Black Bean Sauce	5.95
雪菜 50	Sautéed Snow Peas & Waterchestnuts	5.95
白菜 51	* Green Jade Delight (broccoli, string bean & cabbage sautéed w. garlic sauce)	5.95
茄子 52	* Chinese Eggplant w/Garlic Sauce	5.95
什錦 53	Tofu w/Mixed Vegetables	5.95
家常豆腐 54	* Tofu Home Style	5.95
家常豆腐 55	* Tofu in Garlic Sauce	5.95
茄子豆腐 56	Tofu w/Chinese Eggplant	5.95
PORK		
水餃 57	Moo Shu Pork (w/3 pancakes)	6.50
炒飯 58	Sweet and Sour Pork	6.50
滑肉 59	* Shredded Pork with Garlic sauce	6.50
芝麻肉 60	Sliced Pork with Scallions	6.50
回鍋肉 61	* Double Sautéed Sliced Pork	6.50
湖南 62	* Hunan Pork (Sliced pork, broccoli, baby corn, red pepper, and mushrooms sautéed with black bean sauce)	6.95
POULTRY		
本膳 63	Moo Shu Chicken (w/3 Pancakes)	6.95
湖南 64	* Hunan Chicken	6.95
滑肉 65	Sweet and Sour Chicken	6.95
椒鹽 66	* Sliced Chicken with Garlic Sauce	6.95
蘇打雞 67	Moo Goo Gai Pan (Chicken w/Mushroom)	6.95
滑肉 68	Sliced Chicken with Broccoli	6.95
雪菜 69	Sliced Chicken with Snow Peas	6.95
茄子 70	Sliced Chicken Sautéed w/Chinese Eggplant	6.95
大 71	* Te-Chien Chicken	6.95
脆皮 72	Diced Chicken w. Cashew Nuts	6.95
當歸 73	* Diced Chicken with Hot Pepper Sauce	6.95
OUR CHEF SUGGESTS		
海鮮大餐 C1	SEAFOOD DELUXE	10.95
片皮鴨 C2	LAKE TUNG-TING SHRIMP W. SCALLOPS	9.95
幸運大蝦 C3	* LUCKY PRAWNS	10.95
全家福 C4	FAMILY REUNION	10.50
左宗雞片 C5	* GENERAL TSO'S CHICKEN (white meat or dark meat)	8.95
芝麻雞 C6	SESAME CHICKEN	8.95
辣皮雞 C7	* ORANGE CHICKEN (white meat or dark meat)	8.95
辣皮牛肉 C8	* ORANGE BEEF	9.50
片皮雞 C9	* CAPITAL CHICKEN	8.95
檸檬雞 C10	LEMON CHICKEN	8.95
本膳雞 C11	* HOUSE SPECIAL CHICKEN	8.95
本膳豆腐 C12	TOFU DELIGHT	7.50
本膳午餐 C13	* GARDEN DELIGHT	7.95
WEIGHT WATCHERS MENU		
素食 1	Mixed Vegetables (Chinese)	5.95
素食 2	Fresh Broccoli	5.95
素食 3	Chicken with Broccoli	6.95
素食 4	Chicken with Snow Peas	6.95
素食 5	Chicken with Mixed Vegetables	6.95
素食 6	Shrimp with Broccoli	8.50
素食 7	Shrimp with Snow Peas	8.50
素食 8	Shrimp with Mixed Vegetables	8.50
海鮮午餐 9	Scallops with Broccoli	8.50
海鮮大餐 10	Seafood Combination	10.95
BEEF		
湖南 74	* Hunan Beef	7.25
辣雞 75	Pepper Steak w/Onion	7.25
芥蘭牛肉 76	Sliced Beef with Broccoli	7.25
寶本牛肉 77	Sliced Beef with Black Mushroom & Bamboo Shoots	7.25
雪菜牛肉 78	Sliced Beef with Snow Peas	7.25
芝麻牛肉 79	Sliced Beef with Scallions	7.25
當歸豆腐 80	Sliced Beef with Tomato & Tofu	7.25
當歸牛肉 81	* Shredded Beef with Garlic Sauce	7.25
當歸牛肉 82	* Shredded Beef with Hot Pepper Sauce	7.25
干燒牛肉 83	* Shredded Beef Szechuan Style	7.25
SEAFOOD		
水餃 84	Moo Shu Shrimp (w/3 Pancakes)	7.50
豆豉蝦仁 85	Baby Shrimp with Black Bean Sauce	7.50
干燒蝦仁 86	* Baby Shrimp with Chili Sauce	7.50
當歸蝦仁 87	* Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	7.50
腰果蝦仁 88	Baby Shrimp with Cashew Nuts	7.50
蒜子明蝦 89	Prawns with Chinese Eggplant	8.50
蒜香明蝦 90	* Prawns with Garlic Sauce	8.50
當歸明蝦 91	Prawns with Snow Peas	8.50
什錦明蝦 92	Prawns with Mixed Vegetables	8.50
芥蘭明蝦 93	Prawns with Broccoli	8.50
豆豉明蝦 94	Prawns with Black Bean Sauce	8.50
干燒明蝦 95	* Prawns with Chili Sauce	8.50
紅燒明蝦 96	Prawns with Lobster Sauce	8.50
豆豉明蝦 97	Squid with Black Bean Sauce	8.50
當歸明蝦 98	* Squid with Hot Pepper Sauce	8.50
當歸明蝦 99	Scallops with Garlic Sauce	8.50
五寶牛肉 100	Scallops with Black Bean Sauce	8.50
當歸明蝦 101	Sweet and Sour Fish (Filet)	9.50
本膳明蝦 102	Lobster (Choice of Cantonese, Garlic or Chai Sauce, Scallops & Ginger) Season's Price	
FRIED RICE & NOODLE		
各式炒麵 103	Lo Mein (Choice of Chicken, Pork, Beef, Vegetable, or Shrimp)	4.95
各式炒飯 104	Fried Rice (Choice of Chicken, Pork, Beef, Vegetable, or Shrimp)	4.95
什錦炒飯 105	Ten Ingredients Fried Rice	5.95
各式河粉 106	Chow Fun (Choice of Beef, Shrimp or Chicken)	6.50
廣州米粉 107	* Singapore Mei Fun	5.55
台灣米粉 108	Taiwan Mei Fun	5.95
各式米粉 109	Chow Mei Fun (Choice of Chicken, Pork, Beef, Vegetable, or Shrimp)	5.50
各式炒米粉 110	Chow Rice Cake (Choice of Chicken, Pork, Beef, Vegetable, or Shrimp)	6.50
CANTONESE PAN FRIED NOODLES		
各式炒麵 111	Chinese Vegetable (Choice of Chicken, Beef or Shrimp)	6.50
什錦炒麵 112	Mixed Ingredients	6.95
海鮮炒麵 113	Seafood and Vegetable	7.25
* HOT & SPICY		

OUR OTHER LOCATIONS:

SUNG CHU MEI RESTAURANT

615 Hudson Street  
(Between 12th & Jane St.)  
New York, N.Y. 10014  
Tel: (212) 675-0016

SUNG CHU MEI 1ST AVENUE

1367 1st Avenue,  
(Between 73rd & 74th St.)  
New York, N.Y. 10021  
Tel: (212) 535-7530/7531

ALL OFFERS EXCELLENT CONSISTANT  
FOOD AND WARM SERVICES.

SPECIAL DIET MENU (STEAMED)

S- 1. Steamed Bean Curd with Mixed Vegetables.....	6.25
S- 2. Sliced Chicken with Chinese Vegetables .....	6.95
S- 3. Sliced Chicken with Broccoli .....	6.25
S- 4. Prawns with Snowpeas .....	8.25
S- 5. Scallops with Mixed Vegetables.....	8.25

EACH DISH IS PREPARED TO ORDER. PLEASE  
FEEL FREE TO ASK FOR ANY OTHER SPECIAL  
DISH TO SUIT YOUR DIET REQUIREMENT

LUNCHEON SPECIALS

SERVED ON WEEKDAYS 11:30 A.M. TO 4:00 P.M.

ALL INCLUDE: White Rice &

CHOICE OF: Egg Roll,

Egg Drop Soup, Wonton Soup or Hot & Sour Soup

素什锦饭 L- 1. Stir Fried Chinese Vegetables .....	4.95
甜酸肉饭 L- 2. Sweet and Sour Pork or Chicken .....	4.95
叉烧什菜饭 L- 3. Roast Pork with Chinese Vegetables .....	4.95
脆皮鸡饭 L- 4. * Crispy Chicken Sauteed with Garlic Sauce ..	4.95
芥兰鸡片饭 L- 5. Chicken with Broccoli .....	4.95
宫保鸡饭 L- 6. * Szechuan Chicken .....	4.95
腰果鸡饭 L- 7. Diced Chicken with Cashew Nuts .....	4.95
三香鸡饭 L- 8. Sliced Chicken with Broccoli, Snow Peas, Mushrooms .....	4.95
牛肉蔬菜饭 L- 9. Sliced Beef with Chinese Vegetables .....	4.95
芥兰牛肉饭 L-10. Beef with Broccoli .....	4.95
青椒牛肉饭 L-11. Pepper Steak .....	4.95
辣汤牛肉饭 L-12. Beef with Oyster Sauce .....	4.95
宫保牛肉饭 L-13. * Sliced Beef, Szechuan Style .....	4.95
甜酸蝦飯 L-14. Sweet and Sour Shrimp .....	5.50
麻香蝦飯 L-15. * Shrimp in Hot Garlic Sauce .....	5.50
腰果蝦飯 L-16. Shrimp with Cashew Nuts .....	5.50
芥蘭蝦飯 L-17. Shrimp with Broccoli .....	5.50
椒盐蝦飯 L-18. Shrimp with Lobster Sauce .....	5.50
脆皮蝦飯 L-19. * Crispy Shrimp Sauteed with Garlic Sauce ..	5.50
辣雙丁 L-20. * Sauteed Shrimp and Chicken .....	5.50

\* HOT AND SPICY

We can alter the spice according to your taste.  
Prices subject to change without notice.

松宝楼

SUNG BO LO

CHINESE RESTAURANT

Consistent Quality Food



Business Hours:

Mon. to Thurs.: 11:30 a.m. - 10:30 p.m.  
Friday: 11:30 a.m. - 11:00 p.m.  
Saturday: 12:00 noon - 11:00 p.m.  
Sunday: 12:00 noon - 10:30 p.m.

FAST FREE DELIVERY  
(MINIMUM ORDER \$7.00)

CATERING AVAILABLE FOR  
HOME & OFFICE PARTIES

587 THIRD AVENUE  
(Between 38th & 39th St.)  
NEW YORK, N.Y. 10016

Tel.: 986-2685 / 2686



APPETIZERS		
春卷	1. Egg Roll	1.15
锅贴	2. Dumplings (Fried or Steamed) (6)	3.50
生油糊	3. Crispy Scallions Pancake	3.00
五油炒手	4. Fried Wonton (8)	3.25
蜜汁排骨	5. Barbecued Spare Ribs	4.95
椒盐卷	6. Shrimp Toast (4)	3.25
蒜泥白肉	7. Eggplant Puffs (4) (with Chicken & Shrimp)	3.50
椒盐排骨	8. Bo-Bo Platter (For 2)	6.50
椒盐排骨	9. Cold Noodles with Sesame Hot Sauce	3.50
什锦炒	10. Hacked Chicken w. Sesame Hot Sauce	3.75
SOUPS		
蛋花汤	11. Egg Drop Soup	1.15
荠菜汤	12. Wonton Soup	1.15
酸辣汤	13. Hot & Sour Soup	1.15
榨菜肉丝汤	14. Shredded Pork & Cabbage Soup (For 2)	3.00
青菜豆腐汤	15. Bean Curd & Chinese Veg. Soup (For 2)	3.00
三鲜汤	16. Chef's Special Soup (For 2)	4.25
POULTRY		
脆皮鸡	17. Sliced Chicken in Hot Garlic Sauce	6.25
加手鸡片	18. Sliced Chicken with Chinese Eggplant	6.25
宫保鸡丁	19. Diced Chicken, Szechuan Style	6.25
椒盐鸡丁	20. Diced Chicken, Peking Style	6.25
椒盐鸡丁	21. Diced Chicken with Cashew Nuts	6.25
木须鸡	22. Moo Shu Chicken with 4 Pancakes	6.25
椒盐鸡	23. Sweet & Sour Chicken	6.25
毛辣鸡片	24. Moo Goo Gai Pan	6.25
豆豉鸡丁	25. Diced Chicken with Black Bean Sauce	6.25
芥兰鸡片	26. Sliced Chicken with Broccoli	6.25
辣味鸡片	27. Sliced Chicken with Zucchini	6.25
蜜汁鸡片	28. Sliced Chicken with Pea Pods	6.25
辣味小炒	29. Boneless Duck with Vegetables	7.50
椒盐小炒	30. Boneless Duck with Pineapples	7.50
合时鸡	31. Crispy Fried Duck (Half)	7.75
SEAFOOD		
五树椒	32. Jade Tree Prawns	7.75
椒盐虾片	33. Prawns with Zucchini	7.75
雪菜虾仁	34. Prawns with Snow Peas	7.75
椒盐虾片	35. Prawns with Broccoli	7.75
椒盐虾片	36. Shrimp with Lobster Sauce	7.75
黄金甲	37. Scallops in Hot Garlic Sauce	7.75
椒盐甲	38. Scallops with Broccoli	7.75
椒盐丁	39. Sautéed Shrimp & Chicken	6.95
黄金椒	40. Shrimp in Hot Garlic Sauce	6.95
宫保椒	41. Shrimp, Szechuan Style	6.95
豆豉椒	42. Shrimp with Black Bean Sauce	6.95
椒盐椒	43. Shrimp with Cashew Nuts	6.95
椒盐椒	44. Sweet & Sour Shrimp	6.95
椒盐椒	45. Moo Shu Shrimp with 4 Pancakes	6.95
* HOT AND SPICY		
We can alter the spice according to your taste.		
Prices subject to change without notice.		
GOURMET SPECIALTIES		
46. LAKE TUNG TING SHRIMP 洞庭蝦片	8.95	Fresh prawns, ambushed with fresh mushrooms, baby corn, broccoli and water chestnut in creamy egg white sauce.
47. * SPICY GLAZED SHRIMP WITH HONEY WALNUTS 辣味蝦片	9.95	Sliced prawns, fried in batter, glazed over with Chef's unique sauce. Served with honey glazed walnut.
48. * SHELL FISH SUPREME 脆皮雙鮮	8.95	Crisp fried prawns and scallops, topped with sautéed sesame seeds, served with House dipping sauce.
49. FISHERMAN'S NEST 海鮮大窩	9.25	Fresh scallops, prawns, fish cake and lobster meat with assorted Chinese vegetables.
50. * TRIPLE DELIGHT 炒三鮮	8.25	Prawns, chicken and pork stir-fried with mixed fresh vegetables.
51. * DRAGON & PHOENIX 龍鳳配	8.75	Lo Mein meat and sliced chicken with vegetables in hot garlic and ginger sauce.
52. PAN FRIED BONELESS FLOUNDER 干煎龍蝦	8.95	Fresh flounder crisp fried, served in delicate sauce with slices of ginger and scallions. Served with broccoli.
53. STEAMED FRESH WHOLE SEA BASS 清蒸石斑	11.95	Steamed with ginger and scallions in house sauce or with black bean sauce.
54. * CRISPY WHOLE FISH WITH SPICY HUNAN SAUCE 脆皮魚	11.95	
55. * SESAME CHICKEN 芝麻雞丁	7.95	Chick chicken, sauce free, stir-fry mushrooms, water chestnut and dried chili peppers, sprinkled with sesame seeds.
56. * ORANGE BEEF OR CHICKEN BREAST 橙皮牛肉或雞	7.95	Tender sliced beef or chicken breast, seasoned with orange and dried chili peppers, garlic and scallions.
57. LEMON CHICKEN 檸檬雞	6.95	Batter-fried boneless chicken breast with fresh lemon and honey dipping sauce.
58. FASCINATING FLAVORED CHICKEN 怪味雞	7.50	Sliced chicken breast, black mushrooms, water chestnut and snow peas in a tangy, aromatic sauce. Served in crispy noodle basket.
59. * SPICY GINGER CHICKEN 老薑雞	7.95	Chicken w/ shanks with mushrooms and snow peas in Chef's special ginger sauce.
60. * CRISPY SESAME BEEF 芝麻牛肉	8.95	Tender beef chunks, fried to crisp, served with Chef's spicy sesame sauce. Served with broccoli.
61. MONGOLIAN STYLE MARINATED BEEF 蒙古牛肉	8.50	Tender beef strips with snow peas and mushrooms, served over crispy almond noodles.
62. PORK LOIN, PEKING STYLE 京鄕肉排	7.25	Thin sliced, tender fillet of cooked in a unique piquant sauce.
PORK		
63. * Shredded Pork in Hot Garlic Sauce	5.95	
64. * Double Sautéed Pork	5.95	
65. * Sliced Pork, Hunan Style	5.95	
66. Shredded Pork, Peking Style	5.95	
67. Sweet & Sour Pork	5.95	
68. Sliced Pork with Broccoli	5.95	
69. Roast Pork with Chinese Vegetables	5.95	
70. Moo Shu Pork with 4 Pancakes	5.95	
BEEF		
71. * Shredded Beef in Hot Garlic Sauce	6.50	
72. * Shredded Beef in Chili Sauce	6.50	
73. * Sliced Beef, Szechuan Style	6.50	
74. Beef in Oyster Sauce	6.50	
75. Beef with Broccoli	6.50	
76. Beef with Scallions	6.50	
77. Beef with Snow Peas	6.50	
78. Beef with Mushrooms & Bamboo Shoots	6.50	
79. Pepper Steak	6.50	
VEGETABLES (NO MEAT)		
80. Vegetarian's Delight	5.75	
81. Fried Bean Curd with Broccoli	5.75	
82. * Broccoli, Zucchini and Eggplants	5.75	
83. Stir-Fried Zucchini	5.50	
84. * Broccoli in Hot Garlic Sauce	5.50	
85. Dry-Fried String Beans	5.50	
86. * Chinese Eggplant in Hot Garlic Sauce	5.50	
87. Bean Sprouts & Snow Peas	5.50	
88. Stir-Fried Broccoli	5.50	
89. Moo-Shu Vegetables with 4 Pancakes	5.50	
90. Snow Peas and Waterchestnuts	5.50	
91. * Bean Curd, Szechuan Style	5.50	
92. Fried Bean Curd in Oyster Sauce	5.50	
93. Fried Bean Curd Chinese House Style	5.50	
FRIED RICE & NOODLES		
94. Pan Fried Noodles	6.95	(Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetables)
95. * Peking Style Noodles with Meat Sauce	4.25	
96. Lo Mein	4.75	(Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetables)
97. House Special Lo Mein	4.95	
98. Chow Fun (Pork, Beef, Chicken or Veg.)	5.25	
99. Fried Rice with White or Brown Rice	3.95	(Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetables)
100. House Special Fried Rice	4.50	
101. Egg Foo Young (Pork, Beef, Chicken or Veg.)	5.50	
DESSERT & SODA		
102. Chilled Lichees	1.35	
103. Chilled Pineapple	1.35	
104. Almond Cookies (4)	1.00	
105. Soda	0.80	
106. Perrier	1.25	

## SPECIAL LUNCH

Served Daily: 11:30 A.M. to 3:00 P.M.

ALL DISHES SERVED WITH WHITE RICE AND  
CHOICE OF SOUP:  
(EGG DROP, WONTON, HOT & SOUR)  
OR EGG ROLL

MINIMUM ORDER FOR DELIVERY \$6.00

素什锦饭 L- 1.	Stir-Fried Chinese Vegetables	4.25
甜酸肉饭 L- 2.	Sweet and Sour Pork	4.25
叉烧村家饭 L- 3.	Roast Pork w. Chinese Veg.	4.25
回锅肉饭 L- 4.	*Double-Sauteed Pork	4.25
芥兰牛肉饭 L- 5.	Beef with Broccoli	4.50
青椒牛肉饭 L- 6.	Pepper Steak	4.50
豉油牛肉饭 L- 7.	Beef with Oyster Sauce	4.50
宫保牛肉饭 L- 8.	*Sliced Beef, Szechuan Style	4.50
芥兰鸡片饭 L- 9.	Chicken with Broccoli	4.50
宫保鸡片饭 L-10.	*Szechuan Chicken	4.50
腰果鸡饭 L-11.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	4.50
甜酸蝦飯 L-12	Sweet and Sour Shrimp	4.95
点香蝦飯 L-13.	*Shrimp in Hot Garlic Sauce	4.95
腰果蝦飯 L-14.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.95

\* HOT AND SPICY  
(According to your taste)  
Prices Subject to Change Without Notice.

## OUR CHEF'S SELECTIONS

FRESH ASPARAGUS	8.25
— with sliced chicken breast	7.95
— with sliced beef	7.95
— with lobster meat, scallops, shrimp and crabmeat	9.95
*SPICY CHICKEN SOONG	8.25
A rich and luscious blend of finely-diced chicken breast and assorted Chinese vegetables served in lettuce-leaf wrappers	
*FRESH WATERCRESS (Beef, Pork or Chicken)	7.95
(Shrimp)	9.95
Stir-fried with specialty, aromatic sauté sauce (a blend of shallots, ginger and scallions steeped in Chinese herb wine) and topped with your choice of beef, pork, chicken or shrimp.	
*WHOLE FRESH SEA BASS	11.95
Deep-fried with spicy four-flavor Hunan sauce	
*PRAWNS AND BEEF, HUNAN STYLE	9.25
Fresh prawns and tender chunks of beef, quickly sautéed, topped with fresh Chinese vegetables, and blended with our spicy four-flavor Hunan sauce.	
*SPICY GLAZED SHRIMP	
— with Honeyed Walnuts	9.25
WHOLE FRESH LOBSTER	
— Cantonese Style	11.95
— *Szechuan Style	11.95
*LOBSTER SUPREME	11.95
Chunks of fresh lobster meat (part of the shell) with spicy four-flavor Hunan sauce	

## SUNG CHU LO



松竹樓

The originators of Sung Chu Mei in the West Village and Sung Ho Lo in Chelsea are proud to present the carefully-prepared quality cuisine of Chef D. W. Tai, formerly of Shun Lee Palace.

\*\*\* this is probably the best-value Chinese-Szechuan restaurant in N.Y.C. — Eric Zuesse in the N.Y.C. Bargain Finder, 1983 Edition.)

## FAST FREE DELIVERY

CATERING FOR  
HOME & OFFICE PARTIES

WE SERVE BROWN RICE

254 THIRD AVENUE  
(Bet. 20 & 21 St.)  
NEW YORK, N.Y. 10010

TEL.: 982-1611/1612



APPETIZERS			
春卷	1. Egg Roll	1.00	
蝦吐司	2. Shrimp Toast (4)	3.25	
鍋貼水餃	3. Dumplings (Fried or Boiled, 6)	3.25	
可山餅	4. Crispy Scallion Pancake	2.75	
紅油抄手	5. Wonton, Hunan Style	2.75	
蜜汁排骨	6. Barbecued Spare Ribs	4.95	
椒鹽餅	7. Bo-Bo Patter (For 2)	5.95	
麻辣燙	8. Cold Noodles w. Sesame Hot Sauce	3.25	
棒棒雞	9. "Hacked" Chicken w. Sesame Hot Sauce	3.95	

SOUPS			
蛋花湯	10. Egg Drop Soup	1.10	
雲吞湯	11. Wonton Soup	1.10	
酸辣湯	12. Hot and Sour Soup	1.10	
素菜豆腐湯	13. Bean Curd & Chinese Vegetable (For 2)	2.95	
三鮮湯	14. Chef's Special Combination (For 2)	4.25	

POULTRY			
宮保雞丁	15. "Diced" Chicken, Szechuan Style	6.50	
蒜香雞片	16. "Sliced" Chicken in Hot Garlic Sauce	6.50	
醬爆雞丁	17. Diced Chicken, Peking Style	6.50	
辣菜雞丁	18. Diced Chicken w. Cashew Nuts	6.50	
木須肉	19. Moo Shu Chicken (w. 4 pancakes)	6.50	
糖醋雞	20. Sweet and Sour Chicken	6.50	
麻婆雞片	21. Moo Goo Gai Pan	6.50	
黑椒雞丁	22. Diced Chicken in Black Bean Sauce	6.50	
菜膽雞片	23. Sliced Chicken w. Broccoli	6.50	
鮮瓜雞片	24. Sliced Chicken w. Zucchini	6.50	
香滑雞片	25. Sliced Chicken w. Pea Pods	6.50	
雞片什蔬	26. Chicken with Assorted Vegetables	6.50	
香酥鴨	27. Crisp Fried Duck (Half)	7.75	

PORK			
蒜香肉片	28. "Shredded" Pork in Hot Garlic Sauce	6.25	
回鍋肉	29. "Double-Steamed" Pork	6.25	
湖南肉片	30. "Sliced" Pork, Hunan Style	6.25	
木須肉	31. Moo Shu Pork (w. 4 pancakes)	6.25	
京醬肉絲	32. Shredded Pork, Peking Style	6.25	
椒鹽肉	33. Sweet and Sour Pork	6.25	
紅燒肉片	34. Sliced Pork w. Broccoli	6.25	
紅燒排骨	35. Roast Pork w. Chinese Vegetables	6.25	

SEAFOOD			
蒜香蝦	36. "Shrimp" in Hot Garlic Sauce	7.25	
宮保蝦	37. "Shrimp, Szechuan Style	7.25	
韭菜蝦	38. Shrimp in Black Bean Sauce	7.25	
椒鹽蝦	39. Sweet and Sour Shrimp	7.25	
辣菜蝦	40. Shrimp with Cashew Nuts	7.25	
椒鹽蟹	41. Shrimp with Lobster Sauce	7.95	
鮮瓜蝦片	42. Stir-Fried Prawns w. Zucchini	7.95	
菜膽蝦片	43. Stir-Fried Prawns w. Broccoli	7.95	
干燒明蝦	44. "Prawns, Hunan Style	7.95	
紅燒大蝦	45. Stir-Fried Scallops w. Broccoli	7.95	
蒜香干貝	46. "Scallops in Hot Garlic Sauce	7.95	

\* HOT AND SPICY (According to Your Taste)

## GOURMET SPECIALTIES

京都肉排	47. PORK LOIN PEKING STYLE	7.25
------	----------------------------	------

芝麻雞丁	48. *SPICY SESAME CHICKEN	6.95
------	---------------------------	------

一品豆腐	49. *IMPERIAL BEAN CURD	6.25
------	-------------------------	------

左宗雞	50. *GENERAL CHO'S CHICKEN	8.25
-----	----------------------------	------

陳皮牛肉	51. *ORANGE BEEF w. ORANGE CHICKEN	8.25
------	------------------------------------	------

脆皮鴨	52. *SHILL FISH SUPREME	8.50
-----	-------------------------	------

佳味雞	53. FASCINATING FLAVOR CHICKEN	7.25
-----	--------------------------------	------

干貝牛	54. DOUBLE DELICACY	8.50
-----	---------------------	------

麻婆肉	55. BUDDHA'S FEAST	5.50
-----	--------------------	------

洞庭蝦片	56. LAKE TUNG TING SHRIMP	8.50
------	---------------------------	------

龍鳳配	57. *BRACON AND PHOENIX	6.50
-----	-------------------------	------

松竹牛柳	58. *HUNAN-STYLE BEEF	8.25
------	-----------------------	------

椒鹽	59. *SPICY CHICKEN SOONG	8.25
----	--------------------------	------

五光燦	60. *TRIPLE CROWN	8.25
-----	-------------------	------

海鮮大會	61. SEAFOOD DELIGHT	8.95
------	---------------------	------

MINIMUM ORDER FOR DELIVERY \$5.00

BEEF			
蒜香牛肉	62. *Beef in Hot Garlic Sauce	6.75	
宮保牛肉	63. *Beef, Szechuan Style	6.75	
燒山牛肉	64. Beef in Oyster Sauce	6.75	
片山牛肉	65. Pepper Steak	6.75	
宮豆牛肉	66. Beef with Snow Pea Pods	6.75	
菜蘭牛肉	67. Beef with Broccoli	6.75	
蒜香牛肉	68. Beef with Scallops	6.75	
沙茶牛肉	69. *Beef with Spicy Sa-Chia Sauce	6.75	
咖喱牛肉	70. *Beef in Curry Sauce	6.75	

VEGETABLES			
十兩四季豆	71. Dry-Fried String Beans	5.50	
蒜香茄子	72. *Eggplant in Hot Garlic Sauce	5.50	
家常茄子	73. Eggplant Chinese Home Style	5.50	
麻婆豆腐	74. *Bean Curd, Szechuan Style	5.50	
家常豆腐	75. Bean Curd, Chinese Home Style	5.50	
紅油豆腐	76. Bean Curd in Oyster Sauce	5.50	
清炒時蔬	77. Stir-Fried Broccoli	5.50	
炒時蔬	78. Stir-Fried Zucchini	5.50	
香滑時蔬	79. Bean Sprouts and Snow Peas	5.50	
香滑時蔬	80. Snow Peas and Waterchestnuts	5.75	
菜蘭三素	81. *Broccoli, Zucchini and Eggplant	5.75	
木須菜	82. Moo Shu Vegetables (w. 4 pancakes)	5.75	

FRIED RICE AND NOODLES			
特製麵	83. *Peking Style Noodles w. Meat Sauce	4.25	
炒麵	84. Fried Rice (pork, shrimp, beef or chicken)	4.25	
福州炒麵	85. Yang Chow Fried Rice	4.75	
麵	86. Lo Mein (pork, shrimp, beef or chicken)	4.50	
福州炒麵	87. Yang Chow Lo Mein	5.25	
炒麵	88. Chow Fun (pork, beef or chicken)	5.25	
福州炒麵	89. Yang Chow Chow Fun	5.95	

DESSERT AND SODA			
荔枝	90. Chilled Lichees	1.25	
鳳梨	91. Chilled Pineapple	1.25	
杏仁	92. Almond Cookies	.60	
汽水	93. Soda	.75	

Extra Rice with Order	.75
Rice Only (White or Brown)	1.00



WE SERVE BROWN RICE

\* HOT AND SPICY

(According to your taste)

Prices Subject to Change without Notice

SPECIAL LUNCH

Served Monday - Friday: 11:30 A.M. to 3 P.M.

ALL DISHES SERVED WITH WHITE RICE AND  
CHOICE OF SOUP:  
(EGG DROP, WONTON, HOT & SOUR)  
OR EGG ROLL

素什锦饭 L- 1.	Stir-fried Chinese Vegetables	3.95
甜酸肉饭 L- 2.	Sweet and Sour Pork	3.95
叉烧什菜饭 L- 3.	Roast Pork w. Chinese Veg.	3.95
回锅肉饭 L- 4.	*Double-Sauteed Pork	3.95
芥兰牛肉饭 L- 5.	Beef with Broccoli	3.95
青椒牛肉饭 L- 6.	Pepper Steak	3.95
酱油牛肉饭 L- 7.	Beef with Oyster Sauce	3.95
宫保牛肉饭 L- 8.	*Sliced Beef, Szechuan Style	3.95
芥兰鸡片饭 L- 9.	Chicken with Broccoli	3.95
宫保鸡饭 L-10.	*Szechuan Chicken	3.95
腰果鸡饭 L-11.	Diced Chicken with Cashew Nuts	3.95
甜酸蝦饭 L-12.	Sweet and Sour Shrimp	4.95
鱼香蝦饭 L-13.	*Shrimp in Hot Garlic Sauce	4.95
腰果蝦饭 L-14.	Shrimp with Cashew Nuts	4.95

\* HOT AND SPICY (According to your taste)

SUNG CHU LO



松竹楼

The originatars of Sung Chu Mei in the West Village and Sung Ha Lo in Chelsea are praud to present the carefully-prepared quality cuisine of Chef D. W. Tai, formerly of Shun Lee Palace.

(\*★★★ this is probably the best-value Chinese-Szechuan restaurant in N.Y.C." — Eric Zuesse in the N.Y.C. Bargain Finder, 1983 Edition.)

FAST FREE DELIVERY  
CATERING FOR  
HOME & OFFICE PARTIES

254 THIRD AVENUE  
(BET. 20 & 21 St.)  
NEW YORK, N.Y. 10003

TEL.: 982-1611



APPETIZERS		
春卷	1. Egg Roll	80
春卷	2. Spring Toast (4)	2.50
春卷	3. Dumplings (Fried or Boiled 6)	2.75
春卷	4. Crispy Scallion Pancake	2.25
春卷	5. *Wonton, Human Style	2.25
春卷	6. Barbecue Spare Ribs	3.85
春卷	7. Bo Bo Halter (for 2)	5.25
春卷	8. Cold Noodles w/ Sesame Hot Sauce	2.50
春卷	9. *Hacked Chicken w/ Sesame Hot Sauce	3.25
SOUPS		
蛋花汤	10. Egg Drop Soup	80
蛋花汤	11. Wonton Soup	1.00
酸辣汤	12. Hot and Sour Soup	1.00
青菜豆腐汤	13. Bean Curd & Chinese Vegetable	1.00
三鲜汤	14. Chef's Special Combination (for 2)	3.50
POULTRY		
宫保鸡丁	15. *Diced Chicken, Szechuan Style	5.50
宫保鸡丁	16. *Sliced Chicken in Hot Garlic Sauce	5.50
宫保鸡丁	17. Diced Chicken, Peking Style	5.50
宫保鸡丁	18. Diced Chicken w/ Cashew Nuts	5.50
宫保鸡丁	19. Moo Shu Chicken (w/ 4 pancakes)	5.50
宫保鸡丁	20. Sweet and Sour Chicken	5.50
宫保鸡丁	21. Moo Goo Gai Pan	5.50
宫保鸡丁	22. Diced Chicken in Black Bean Sauce	5.50
宫保鸡丁	23. Sliced Chicken w/ Broccoli	5.50
宫保鸡丁	24. Sliced Chicken w/ Zucchini	5.50
宫保鸡丁	25. Sliced Chicken w/ Pea Pods	5.50
宫保鸡丁	26. Boned Duck w/ Vegetables	6.95
宫保鸡丁	27. Crisp-Fried Duck (Half)	6.95
PORK		
京鲁肉排	28. *Shredded Pork in Hot Garlic Sauce	5.25
京鲁肉排	29. *Double Sautéed Pork	5.25
京鲁肉排	30. *Sliced Pork - Human Style	5.25
京鲁肉排	31. Moo Shu Pork (w/ 4 pancakes)	5.25
京鲁肉排	32. Shredded Pork, Peking Style	5.25
京鲁肉排	33. Sweet and Sour Pork	5.25
京鲁肉排	34. Sliced Pork w/ Broccoli	5.25
京鲁肉排	35. Roast Pork w/ Chinese Vegetables	5.25
SEAFOOD		
京鲁肉排	36. *Shrimp in Hot Garlic Sauce	6.25
京鲁肉排	37. *Shrimp, Szechuan Style	6.25
京鲁肉排	38. Shrimp in Black Bean Sauce	6.25
京鲁肉排	39. Sweet and Sour Shrimp	6.25
京鲁肉排	40. Shrimp with Cashew Nuts	6.25
京鲁肉排	41. Shrimp with Lobster Sauce	6.95
京鲁肉排	42. Stir-Fried Prawns w/ Zucchini	6.95
京鲁肉排	43. Stir-Fried Prawns w/ Broccoli	6.95
京鲁肉排	44. *Prawns, Human Style	6.95
京鲁肉排	45. Stir-Fried Scallops w/ Broccoli	6.95
京鲁肉排	46. *Scallops in Hot Garlic Sauce	6.95

\* HOT AND SPICY (According to your taste)

GOURMET SPECIALTIES		
京鲁肉排	47. PORK LOIN, PEKING STYLE	6.50
京鲁肉排	48. *SPICY SESAME CHICKEN	6.25
京鲁肉排	49. *IMPERIAL BEAN CURD	5.50
京鲁肉排	50. SUBLIME FISH FILLETS	6.95
京鲁肉排	51. *ORANGE BEEF or ORANGE CHICKEN	6.95
京鲁肉排	52. *SHELL-FISH SUPREMACY	7.50
京鲁肉排	53. FASCINATING FLAVOR CHICKEN	6.25
京鲁肉排	54. DOUBLE DELICACY	7.50
京鲁肉排	55. BUDDHA'S FEAST	5.50
京鲁肉排	56. LAKE TUNG TING SHOWUP	7.50
京鲁肉排	57. *DRAGON AND PHOENIX	7.50
京鲁肉排	58. *HUMAN-STYLE BEEF	6.95
京鲁肉排	59. LEMON CHICKEN	5.95
京鲁肉排	60. *TRIPLE CROWN	7.25
京鲁肉排	61. SEAFOOD DELIGHT	7.95

\* HOT AND SPICY (According to your taste)

BEEF		
京鲁肉排	62. *Beef in Hot Garlic Sauce	5.75
京鲁肉排	63. *Beef, Szechuan Style	5.75
京鲁肉排	64. Beef in Oyster Sauce	5.75
京鲁肉排	65. Pepper Steak	5.75
京鲁肉排	66. Beef with Snow Pea Pods	5.75
京鲁肉排	67. Beef with Broccoli	5.75
京鲁肉排	68. Beef with Scallops	5.75
京鲁肉排	69. *Beef with Spicy Sa-Chia Sauce	5.75
京鲁肉排	70. *Beef in Curry Sauce	5.75
VEGETABLES		
京鲁肉排	71. Dry-Fried String Beans	4.50
京鲁肉排	72. Eggplant in Hot Garlic Sauce	4.50
京鲁肉排	73. Eggplant Chinese Home Style	4.50
京鲁肉排	74. *Bean Curd, Szechuan Style	4.50
京鲁肉排	75. Bean Curd, Chinese Home Style	4.50
京鲁肉排	76. Bean Curd in Oyster Sauce	4.50
京鲁肉排	77. Stir-Fried Broccoli	4.50
京鲁肉排	78. Stir-Fried Zucchini	4.50
京鲁肉排	79. Bean Sprouts and Snow Peas	4.50
京鲁肉排	80. Snow Peas and Waterchestnuts	4.95
京鲁肉排	81. Broccoli, Zucchini and Caplant	4.95
京鲁肉排	82. Moo Shu Vegetables (w/ 4 pancakes)	4.95
FRIED RICE AND NOODLES		
京鲁肉排	83. Peking Style Noodles w/ Meat Sauce	3.50
京鲁肉排	84. Fried Rice (pork, shrimp, beef or chicken)	3.50
京鲁肉排	85. Yang Chow Fried Rice	3.95
京鲁肉排	86. Lo Mein (pork, shrimp, beef or chicken)	3.50
京鲁肉排	87. Yang Chow Lo Mein	3.55
京鲁肉排	88. Chow Fun (pork, beef or chicken)	4.50
京鲁肉排	89. Egg Foo Young (pork, shrimp, or chicken)	4.50
DESSERTS AND SOA		
京鲁肉排	90. Chilled Lichees	1.00
京鲁肉排	91. Chilled Pineapple	1.00
京鲁肉排	92. Ice Cream	1.00
京鲁肉排	93. Almond Cookies	.50
京鲁肉排	94. Soda	.75
京鲁肉排	95. Spring Water	1.00

\* HOT AND SPICY (According to Your Taste)



Where possible we will prepare your order with local or combinations of ingredients other than those listed. Let us know your preference.

CATERING AVAILABLE FOR  
HOME & OFFICE PARTIES  
ALL OFFERS EXCELLENT CONSISTANT  
FOOD AND WARM SERVICES

OUR OTHER LOCATIONS:

**SUNG CHU MEI RESTAURANT**  
615 Hudson Street  
(Between 12th & Jane St.)  
New York, N.Y. 10014

**SUNG BO LO RESTAURANT**  
587 Third Avenue,  
(Between 38th & 39th St.)  
New York, N.Y. 10016

SPECIAL DIET MENU (STEAMED)

S-1.	Steamed Bean Curd with Mixed Vegetables .....	6.50
S-2.	Sliced Chicken with Chinese Vegetables .....	7.50
S-3.	Sliced Chicken with Broccoli .....	6.95
S-4.	Prawns with Snowpeas .....	8.50
S-5.	Scallops with Mixed Vegetables .....	8.75
S-6.	Prawns with Cauliflower & Broccoli .....	8.75

EACH DISH IS PREPARED TO ORDER  
PLEASE FEEL FREE TO ASK FOR ANY OTHER SPECIAL  
DISH TO SUIT YOUR DIET REQUIREMENT

LUNCHEON SPECIALS

SERVED ON WEEKDAYS 11:30 A.M. TO 4:00 P.M.

ALL INCLUDES: White or Brown Rice or Fried Rice

CHOICE OF: Egg Roll, Soup or Soda

麻婆豆腐 L-1 *	Bean Curd Szechuan Style (No meat)	4.50
香什錦 L-2 *	Stir Fried Chinese Vegetables .....	4.50
甜酸肉 L-3 *	Sweet and Sour Pork .....	4.50
叉燒什錦 L-4 *	Roast Pork w. Chinese Vegetables .....	4.50
芥蘭雞 L-5 *	Chicken w. Broccoli in Brown Sauce .....	4.95
芝麻雞 L-6 *	Spicy Sesame Chicken .....	4.95
三香雞片 L-7 *	Sliced Chicken w. Broccoli, Fresh Mushrooms, & Snow Peas in a Hot Garlic Sauce .....	4.95
脆皮雞 L-8 *	Spicy Glazed Chicken .....	4.95
陳皮雞 L-9 *	Orange Chicken .....	4.95
當條雞 L-10 *	Diced Chicken, Szechuan Style .....	4.95
芥蘭牛 L-11 *	Pepper Steak .....	4.95
芥蘭牛 L-12 *	Beef with Broccoli .....	4.95
干扁牛 L-13 *	Shredded Beef in Chili Sauce .....	4.95
陳皮牛 L-14 *	Orange Beef .....	4.95
牛什錦 L-15 *	Beef with Assorted Vegetable .....	4.95
蒙古牛 L-16 *	Mongolian Style Marinated Beef .....	4.95
當條牛 L-17 *	Sliced Beef, Szechuan Style .....	4.95
芥蘭蝦 L-18 *	Shrimp with Broccoli .....	5.25
脆皮蝦 L-19 *	Spicy Glazed Shrimp .....	5.25
金盞蝦 L-20 *	Shrimp in Hot Garlic Sauce .....	5.25
當條蝦 L-21 *	Shrimp, Szechuan Style .....	5.25
黑蒜蝦 L-22 *	Shrimp in Black Bean Sauce .....	5.25

\* HOT AND SPICY

We can alter the spice according to your taste.

Effective 9/1/91

松竹梅

**SUNG CHU MEI**

1ST AVE. CHINESE RESTAURANT

Consistent Quality Food



WE USE NO M.S.G.

Business Hours:

Mon. to Fri.: 11:30 a.m. - 11:00 p.m.  
Sat. & Sun.: 12:00 noon - 11:00 p.m.

**FAST FREE DELIVERY**

1367 1ST AVENUE  
(Between 73rd & 74th Sts.)  
NEW YORK, N.Y. 10021

**Tel.: 535-7530 / 7531**



APPETIZERS		
春卷	1.	Egg Roll or Vegetable Spring Roll ..... 1.20
炸小魚	2.	Crispy Fried Squid ..... 4.95
炸餃子	3.	Dumplings (Meat or Vegetable) (6) ..... 3.75
芝麻餅	4.	Crispy Scallion Pancake ..... 3.75
炸春卷	5.	Fried Wonton (8) ..... 3.50
香酥排骨	6.	Barbecued Spare Ribs ..... 4.95
蝦餅	7.	Shrimp Toast (4) ..... 3.25
茄餅	8.	Eggplant Puff (4) ..... 3.75
牛柳	9.	Barbecued Beef on Skewet (4) ..... 3.75
蒜苗	10.	Bo-Bo Platter (For 2) ..... 6.95
蒜苗	11.	Cold Noodles with Sesame Hot Sauce ..... 3.50
蒜苗	12.	Cold Spinach Noodles with Sesame Hot Sauce ..... 4.25
蒜苗	13.	Chinese Pickled Cabbage ..... 2.95
SOUPS		
蛋花湯	15.	Egg Drop Soup ..... 1.00
雲吞湯	16.	Wonton Soup ..... 1.25
酸辣湯	17.	Hot & Sour Soup ..... 1.25
榨菜肉絲湯	18.	Shredded Pork & Cabbage Soup (For 2) ..... 3.50
芥菜豆腐湯	19.	Bean Curd & Chinese Vegetable Soup (For 2) ..... 3.50
三鮮湯	20.	Chef's Special Soup (For 2) ..... 4.95
POULTRY		
大十雞	21.	Ts Chien Chicken ..... 7.50
芝麻雞	22.	Spicy Sesame Chicken ..... 7.50
蒜香雞	23.	Shred Chicken with Chinese Eggplant ..... 7.50
香酥雞	24.	Diced Chicken, Szechuan Style ..... 6.95
香酥雞	25.	Diced Chicken, Peking Style ..... 6.95
雞絲麵	26.	Diced Chicken with Cashew Nuts ..... 6.95
水浸雞	27.	Moo Shu Chicken with 4 Pancakes ..... 6.95
椒鹽雞	28.	Sweet & Sour Chicken ..... 6.95
毛雞	29.	Moo Goo Gai Pan ..... 6.95
豆豉雞	30.	Diced Chicken with Black Bean Sauce ..... 6.95
芥菜雞	31.	Sliced Chicken with Broccoli ..... 6.95
紅燒雞	32.	Sliced Chicken with Zucchini ..... 6.95
香豆雞	33.	Sliced Chicken with Pea Pods ..... 6.95
香酥鴨	34.	Crispy Fried Duck (Half) ..... 8.50
SEAFOOD		
生樹蝦	35.	Jade Tree Prawns ..... 8.50
紅燒蝦	36.	Prawns with Zucchini ..... 8.50
香豆蝦	37.	Prawns with Snow Peas ..... 8.50
蒜香蝦	38.	Prawns with Broccoli ..... 8.50
蝦餅	39.	Shrimp with Lobster Sauce ..... 8.50
香酥蝦	40.	Scallops in Hot Garlic Sauce ..... 8.50
蒜香蝦	41.	Scallops with Broccoli ..... 8.50
蒜香蝦	42.	Sautéed Shrimp & Chicken ..... 7.50
香酥蝦	43.	Shrimp in Hot Garlic Sauce ..... 7.50
香酥蝦	44.	Shrimp, Szechuan Style ..... 7.50
香酥蝦	45.	Shrimp with Black Bean Sauce ..... 7.50
香酥蝦	46.	Shrimp with Cashew Nuts ..... 7.50
香酥蝦	47.	Sweet & Sour Shrimp ..... 7.50
香酥蝦	48.	Moo Shu Shrimp with 4 Pancakes ..... 7.50

GOURMET SPECIALTIES		
49.	PEKING DUCK	北京鴨 (Half) 12.95 (Whole) 24.00
50.	CRISPY SIZZLING CHICKEN	脆皮雞 8.50
Shred chicken breast crisp fried with broccoli, carrots & onions with special sauce on vegetable platter		
51.	SHA CHA SHRIMP	沙茶蝦 8.95
Large shrimp stir fried with broccoli, mushrooms and water chestnuts		
52.	SPICY GLAZED SHRIMP W. HONEY WALNUTS	辣蝦 9.95
Shrimp prawns fried in honey, glazed over with Chef's unique sauce. Served with honey dipping sauce		
53.	SHELL-FISH SUPREME	脆皮雙鮮 9.95
Crisp fried prawns and scallops, topped with sautéed scallops, served with House of Dragon sauce		
54.	FISHERMAN'S NEST	海鮮大餐 9.95
Fresh scallops, prawns, fish cake and lobster meat with assorted Chinese vegetables		
55.	TRIPLE OELIGHT	三鮮 9.25
Prawns, chicken and pork stir fried with mixed fresh vegetables		
56.	DRAGON & PHOENIX	龍鳳配 9.50
Lobster meat and shell chicken with vegetables in hot garlic and ginger sauce		
57.	PAN FRIED BONELESS FLOUNDER	手劈魚 9.50
Fresh flounder crisp fried, served in delicate sauce with slivers of ginger and scallions. Served with broccoli		
58.	STEAMED FRESH WHOLE SEA BASS	清蒸魚 11.95
Sautéed with ginger and scallions in brown sauce or with black bean sauce		
59.	CRISPY WHOLE FISH WITH SPICY HUNAN SAUCE	脆皮魚 11.95
60.	ORANGE BEEF OR CHICKEN	辣或牛或雞 8.50
Tender sliced beef or chicken breast, seasoned with orange and chili, dried chili peppers, garlic and scallions		
61.	LEMON CHICKEN	檸檬雞 8.25
Boneless fresh chicken breast with fresh lemon and honey dipping sauce		
62.	FASCINATING FLAVORED CHICKEN	辣或雞 8.25
Shred chicken breast, black mushrooms, water chestnuts and snow peas in a tangy, aromatic sauce		
63.	SPICY GINGER CHICKEN	辣或雞 8.25
Chicken or duck, with mushrooms and meat peas in Chef's special ginger sauce		
64.	CRISPY SESAME BEEF	芝麻牛 8.75
Tender beef shanks, fried in temp, sauce with Chef's special sesame sauce. Served with broccoli		
65.	MONGOLIAN STYLE MARINATED BEEF	蒙古牛 8.75
Tender beef strips with snow peas and mushrooms, served over crisp, sliced chive roots		
66.	POB LOIN, PEKING STYLE	京片肉 7.25
Therolein, tender fillet of beef, cooked in a unique Peking sauce		
67.	HOUSE SPECIAL LOBSTER	龍蝦 12.95
Lobster shanks fried in butter, stir fried with veggie and mushrooms		
* HOT AND SPICY		
We can alter the spice according to your taste. Price subject to change without notice.		

PORK		
香酥肉	68.	Shredded Pork in Hot Garlic Sauce ..... 6.50
香酥肉	69.	Double Sautéed Pork ..... 6.50
香酥肉	70.	Sliced Pork, Hunan Style ..... 6.50
香酥肉	71.	Shredded Pork, Peking Style ..... 6.50
香酥肉	72.	Sweet & Sour Pork ..... 6.50
香酥肉	73.	Sliced Pork with Broccoli ..... 6.50
香酥肉	74.	Roast Pork with Chinese Vegetables ..... 6.50
香酥肉	75.	Moo Shu Pork with 4 Pancakes ..... 6.50
BEEF		
香酥牛肉	76.	Shredded Beef in Hot Garlic Sauce ..... 7.50
香酥牛肉	77.	Shredded Beef in Chai Sauce ..... 7.50
香酥牛肉	78.	Sliced Beef, Szechuan Style ..... 7.50
香酥牛肉	79.	Beef in Oyster Sauce ..... 7.50
香酥牛肉	80.	Beef with Broccoli ..... 7.50
香酥牛肉	81.	Beef with Scallions ..... 7.50
香酥牛肉	82.	Beef with Snow Peas ..... 7.50
香酥牛肉	83.	Beef with Mushrooms & Bamboo Shoots ..... 7.50
香酥牛肉	84.	Pepper Steak ..... 7.50
VEGETABLES (NO MEAT)		
蔬菜	85.	Vegetarian's Delight ..... 6.50
蔬菜	86.	Broccoli, Zucchini and Eggplants ..... 6.50
蔬菜	87.	Chinese Eggplant in Hot Garlic Sauce ..... 6.50
蔬菜	88.	Fried Bean Curd with Broccoli ..... 5.95
蔬菜	89.	Stir-Fried Zucchini ..... 5.95
蔬菜	90.	Broccoli in Hot Garlic Sauce ..... 5.95
蔬菜	91.	Dry Fried String Beans ..... 5.95
蔬菜	92.	Bean Sprouts & Snow Peas ..... 5.95
蔬菜	93.	Stir-Fried Broccoli ..... 5.95
蔬菜	94.	Moo Shu Vegetables with 4 Pancakes ..... 5.95
蔬菜	95.	Snow Peas and Waterchestnuts ..... 5.95
蔬菜	96.	Bean Curd, Szechuan Style ..... 5.95
蔬菜	97.	Fried Bean Curd in Oyster Sauce ..... 5.95
蔬菜	98.	Fried Bean Curd Chinese House Style ..... 5.95
FRIED RICE & NOODLES		
麵	99.	Pan Fried Noodles ..... 6.50
(Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetables)		
炒麵	100.	Peking Style Noodles with Meat Sauce ..... 4.95
炒麵	101.	Lo Mein with Egg or Spinach Noodle ..... 4.50
(Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetables)		
炒麵	102.	House Special Lo Mein ..... 4.95
炒麵	103.	Chow Fun (Pork, Beef, Chicken or Vegetables) ..... 5.50
炒麵	104.	Fried Rice with White or Brown Rice ..... 4.50
(Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetables)		
炒麵	105.	House Special Fried Rice ..... 4.95
炒麵	106.	Egg Foo Young (Pork, Beef, Chicken or Veg.) ..... 6.50
DESSERT & SODA		
甜點	107.	Chilled Lichees ..... 1.25
甜點	108.	Chilled Pineapple ..... 1.25
甜點	109.	Almond Cookies (4) ..... 1.00
汽水	110.	Soda ..... 1.00

CATERING AVAILABLE FOR  
HOME & OFFICE PARTIES  
ALL OFFERS EXCELLENT CONSISTANT  
FOOD AND WARM SERVICES

OUR OTHER LOCATIONS:  
**SUNG CHU MEI RESTAURANT**  
615 Hudson Street  
(Between 12th & Jane St.)  
New York, N.Y. 10014  
Tel: (212) 675-0016

**SUNG BO LO RESTAURANT**  
587 Third Avenue,  
(Between 38th & 39th St.)  
New York, N.Y. 10016  
Tel: (212) 986-2685

**SPECIAL DIET MENU (STEAMED)**

S-1. Steamed Bean Curd with Mixed Vegetables	6.25
S-2. Sliced Chicken with Chinese Vegetables	7.25
S-3. Sliced Chicken with Broccoli	6.75
S-4. Prawns with Snowpeas	8.25
S-5. Scallops with Mixed Vegetables	8.25

EACH DISH IS PREPARED TO ORDER. PLEASE  
FEEL FREE TO ASK FOR ANY OTHER SPECIAL  
DISH TO SUIT YOUR DIET REQUIREMENT

**LUNCHEON SPECIALS**

SERVED ON WEEKDAYS 11:30 A.M. TO 4:00 P.M.  
All include white or brown rice (please specify)

Choice of: Egg Roll, Soup or Soda

麻婆豆腐 L-1. * Bean Curd Szechuan Style (No meat)	4.25
什锦菜 L-2. Stir Fried Chinese Vegetables	4.25
甜酸肉 L-3. Sweet and Sour Pork	4.25
叉烧什菜 L-4. Roast Pork with Chinese Vegetables	4.25
芥兰鸡 L-5. Chicken with Broccoli in Brown Sauce	4.25
芝麻鸡 L-6. * Spicy Sesame Chicken	4.50
三鲜鸡 L-7. * Sliced Chicken w. Broccoli, Fresh Mushrooms, & Snow Peas in a Hot Garlic Sauce	4.50
脆皮鸡 L-8. * Spicy Glazed Chicken	4.50
陈皮鸡 L-9. * Orange Chicken	4.50
宫保鸡 L-10. * Diced Chicken, Szechuan Style	4.50
青椒牛 L-11. Pepper Steak	4.50
芥兰牛 L-12. * Beef with Broccoli	4.50
干扁牛 L-13. Shredded Beef in Chili Sauce	4.50
陈皮牛 L-14. * Orange Beef	4.50
什锦菜 L-15. Beef with Assorted Vegetable	4.50
蒙古牛 L-16. Mongolian Style Marinated Beef	4.50
宫保牛 L-17. * Sliced Beef, Szechuan Style	4.50
芥兰蝦 L-18. Shrimp with Broccoli	4.95
脆皮蝦 L-19. * Spicy Glazed Shrimp	4.95
蒜香蝦 L-20. * Shrimp in Hot Garlic Sauce	4.95
宫保蝦 L-21. * Shrimp, Szechuan Style	4.95
豆豉蝦 L-22. Shrimp in Black Bean Sauce	4.95

\* HOT AND SPICY

We can alter the spice according to your taste.

松竹梅

**SUNG CHU MEI**

1ST AVE. CHINESE RESTAURANT

Consistent Quality Food



WE USE NO M.S.G.

Business Hours:

Mon. to Fri.: 11:30 a.m. - 11:00 p.m.  
Sat. & Sun.: 12:00 noon - 11:00 p.m.

**FAST FREE DELIVERY**

1367 1ST AVENUE  
(Between 73rd & 74th Sts.)  
NEW YORK, N.Y. 10021

Tel.: 535-7530 / 7531



APPETIZERS		
春卷	1. Egg Roll or Venerable Spring Roll	1.20
炸鱿鱼	2. * Crispy Fried Squid	4.50
锅贴水饺	3. Dumplings (Meat or Vegetable) (6)	3.50
葱油饼	4. Crispy Scallion Pancake	3.50
炸春卷	5. Fried Wonton (6)	3.25
蜜汁排骨	6. Barbecued Spare Ribs	4.95
椒盐肉	7. Shrimp Toast (4)	2.95
椒盐肉	8. Eggplant Puff with Chicken & Shrimp (4)	3.50
牛肉串	9. Barbecued Beef on Skewer (4)	3.50
麻辣豆腐	10. Bo-Bo Platter (For 2)	6.95
麻辣豆腐	11. * Cold Noodles with Sesame Hot Sauce	3.50
麻辣豆腐	12. * Cold Spinach Noodles with Sesame Hot Sauce	3.50
麻辣豆腐	13. * Hacked Chicken w. Sesame Hot Sauce	3.75
泡菜	14. * Chinese Pickled Cabbage	1.95
SOUPS		
葱花汤	15. Egg Drop Soup	1.00
馄饨汤	16. Wonton Soup	1.25
酸辣汤	17. * Hot & Sour Soup	1.25
榨菜肉丝汤	18. * Shredded Pork & Cabbage Soup (For 2)	2.95
青菜豆腐汤	19. Bean Curd & Chinese Veg. Soup (For 2)	2.95
三鲜汤	20. Chef's Special Soup (For 2)	3.95
POULTRY		
太子鸡	21. * Ta-Chen Chicken	7.25
芝麻鸡	22. * Spicy Sesame Chicken	7.25
蒜子鸡片	23. Sliced Chicken with Chinese Eggplant	7.25
宫保鸡丁	24. * Diced Chicken, Szechuan Style	6.75
辣味鸡丁	25. Diced Chicken, Peking Style	6.75
辣味鸡丁	26. Diced Chicken with Cashew Nuts	6.75
木须鸡	27. Moo Shu Chicken with 4 Pancakes	6.75
神鸡块	28. Sweet & Sour Chicken	6.75
毛桂鸡片	29. Moo Goo Gai Pan	6.75
豆豉鸡丁	30. Diced Chicken with Black Bean Sauce	6.75
宫保鸡片	31. Sliced Chicken with Broccoli	6.75
辣味鸡片	32. Sliced Chicken with Zucchini	6.75
宫保鸡片	33. Sliced Chicken with Pea Pods	6.75
辣味鸡片	34. Boneless Duck with Vegetables	7.25
辣味鸡片	35. Boneless Duck with Pineapples	7.25
宫保鸡片	36. Crispy Fried Duck (Half)	7.95
SEAFOOD		
五柳鱼	37. * Jade Tree Prawns	8.25
辣味虾仁	38. Prawns with Zucchini	8.25
宫保虾仁	39. Prawns with Snow Peas	8.25
宫保虾仁	40. Prawns with Broccoli	8.25
椒盐虾仁	41. Shrimp with Lobster Sauce	8.25
辣味虾仁	42. * Scallops in Hot Garlic Sauce	8.25
辣味虾仁	43. Scallops with Broccoli	8.25
椒盐虾仁	44. * Sautéed Shrimp & Chicken	7.25
辣味虾仁	45. * Shrimp in Hot Garlic Sauce	7.25
宫保虾仁	46. * Shrimp, Szechuan Style	7.25
辣味虾仁	47. Shrimp with Black Bean Sauce	7.25
辣味虾仁	48. Shrimp with Cashew Nuts	7.25
宫保虾仁	49. Sweet & Sour Shrimp	7.25
木须虾仁	50. Moo Shu Shrimp with 4 Pancakes	7.25
GOURMET SPECIALTIES		
51. * CRISPY SIZZLING CHICKEN 蒜子鸡	8.25	Steak chicken breast wrap fried with broccoli, carrots & onion with special sauce on sizzling platter
52. * SHA CHA SHRIMP 沙茶虾	8.95	Large shrimp in hot chili sauce, mushrooms and water chestnuts
53. * SPICY GLAZED SHRIMP WITH HONEY WALNUTS 辣味虾	9.50	Steak prawns fried in batter, glazed over with Chef's unique sauce. Served with honey dipped walnut.
54. * SHELL FISH SUPREME 脆皮蟹钳	9.50	Crimp fried prawns and scallops, topped with sautéed tomato and, served with House dipping sauce
55. FISHERMAN'S NEST 海鲜大会	9.50	Fresh scallops, prawns, fish cake and lobster meat with sautéed Chinese vegetables
56. * TRIPLE DELIGHT 炒三鲜	8.95	Prawns, chicken and pork are fried with mixed fresh vegetables
57. * DRAGON & PHOENIX 龙凤配	9.25	Lobster meat and sliced chicken with vegetables in hot garlic and ginger sauce
58. PAN FRIED BONELESS FLOUNDER 干煎鳎鱼	9.25	Fresh flounder wrap fried with special sauce with slices of ginger and scallions. Served with broccoli.
59. STEAMED FRESH WHOLE SEA BASS 清蒸石斑	11.95	Steamed with ginger and scallions in brown sauce or with black bean sauce.
60. * CRISPY WHOLE FISH WITH SPICY HUNAN SAUCE 脆皮鱼	11.95	Spicy Hunan Sauce
61. * ORANGE BEEF OR CHICKEN 辣皮牛肉或鸡	7.95	Tender sliced beef or chicken breast, sautéed with orange rind, dried chili peppers, garlic and scallions
62. LEMON CHICKEN 柠檬鸡	7.95	Bone-in fried chicken breast with fresh lemon and house dipping sauce
63. FASCINATING FLAVORED CHICKEN 怪味鸡	7.95	Shred chicken breast, black mushrooms, water chestnuts and more peas in a tangy, umami sauce. Served in crispy noodle basket.
64. * SPICY GINGER CHICKEN 老醋鸡	7.95	Chicken in chunks, with mushrooms and snow peas in Chef's spicy sauce. Served with broccoli.
65. * CRISPY SESAME BEEF 芝麻牛	8.50	Tender beef strips, fried to crisp, sauce with Chef's spicy sesame sauce. Served with broccoli.
66. MONGOLIAN STYLE MARINATED BEEF 蒙古牛肉	8.50	Tender beef strips with snow peas and mushrooms, served over crispy silver cloud noodles
67. PORK LOIN, PEKING STYLE 京酱肉丝	7.25	Thin sliced, tender fillet of pork, served in a unique peking sauce.
68. * HOUSE SPECIAL LOBSTER 龙虾球	12.95	Lobster chunks fried in batter, are fried with rice and mushrooms.
* HOT AND SPICY		
We can alter the spice according to your taste.		
Price subject to change without notice.		
PORK		
宫保肉	69. * Shredded Pork in Hot Garlic Sauce	6.50
四川肉	70. * Double Sautéed Pork	6.50
湖南肉	71. * Sliced Pork, Hunan Style	6.50
京酱肉	72. Shredded Pork, Peking Style	6.50
椒盐肉	73. Sweet & Sour Pork	6.50
木须肉	74. Sliced Pork with Broccoli	6.50
又烧什菜	75. Roast Pork with Chinese Vegetables	6.50
木须肉	76. Moo Shu Pork with 4 Pancakes	6.50
BEEF		
蒙古牛肉丝	77. * Shredded Beef in Hot Garlic Sauce	7.25
牛肉片	78. * Shredded Beef in Chili Sauce	7.25
宫保牛肉	79. * Sliced Beef, Szechuan Style	7.25
辣油牛肉	80. Beef in Oyster Sauce	7.25
京酱牛肉	81. Beef with Broccoli	7.25
毛须牛肉	82. Beef with Scallions	7.25
宫保牛肉	83. Beef with Snow Peas	7.25
又烧牛肉	84. Beef with Mushrooms & Bamboo Shoots	7.25
青椒牛肉	85. Pepper Steak	7.25
VEGETABLES (NO MEAT)		
蔬菜拼盘	86. * Vegetarian's Delight	6.25
宫保豆腐	87. * Broccoli, Zucchini and Eggplants	6.25
辣味豆腐	88. * Chinese Eggplant in Hot Garlic Sauce	6.25
辣味豆腐	89. Fried Bean Curd with Broccoli	5.75
辣味豆腐	90. Stir-Fried Zucchini	5.75
辣味豆腐	91. * Broccoli in Hot Garlic Sauce	5.75
干炒四季豆	92. Dry Fried String Beans	5.75
宫保豆腐	93. Bean Sprouts & Snow Peas	5.75
辣味豆腐	94. Stir-Fried Broccoli	5.75
木须菜	95. Moo-Shu Vegetables with 4 Pancakes	5.75
宫保豆腐	96. Snow Peas and Waterchestnuts	5.75
辣味豆腐	97. * Bean Curd, Szechuan Style	5.75
辣味豆腐	98. Fried Bean Curd in Oyster Sauce	5.75
宫保豆腐	99. Fried Bean Curd Chinese Home Style	5.75
FRIED RICE & NOODLES		
两面黄	100. Pan Fried Noodle (Choice of Pork, Beef, Chicken or Veg.)	6.25
炸酱面	101. * Peking Style Noodles with Meat Sauce	4.25
捞拌面	102. Lo Mein with Egg or Spinach Noodle (Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetables)	4.25
木须拌面	103. House Special Lo Mein	4.75
炒粉	104. Chow Fun (Pork, Beef, Chicken or Veg.)	4.95
炒饭	105. Fried Rice with White or Brown Rice (Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetables)	4.25
木须炒饭	106. House Special Fried Rice	4.75
炸酱面	107. Egg Foo Young (Pork, Beef, Chicken or Veg.)	5.25
DESSERT & SODA		
荔枝	108. Chilled Lichees	1.00
桃	109. Chilled Pineapple	1.00
杏仁	110. Almond Cookies (4)	1.00
汽水	111. Soda	1.00
矿泉水	112. Perrier (11 oz.)	1.25

Chef's Specials !!		
Chicken Cold Noodle (Cold Appetizer)		\$ 6.50
* Fresh Asparagus / Broccoli in hot garlic sauce		
Fresh Asparagus w. pork, chicken or beef		\$ 7.95
w. scallop or shrimp		\$ 8.95
Bean Cud Delight (not raised) fresh bean curd		\$ 7.50
* Honey Beef - fresh steaks in strips stir fried with		
rice, honey in spicy sauce. Flamed with brandy beer powder		\$ 9.25
* Almond Ding - roasted almonds with crispy cubes of chicken		\$ 8.25
* Beef in a Basket - shredded beef fried in crisp in chef's		
special sauce served with shredded rice vegetables		\$ 8.25
(Change not available with take out)		
Steamed Flounder - piece of flounder steamed with		\$ 10.95
black cod & broccoli in ginger & scallion sauce or black bean sauce		
* Beef & the Brown - stir fried ground chicken & pork with		\$ 9.75
fresh vegetables in brown sauce served on a bed of golden		
rice with noodles in a dipping plate		
Peking Duck - whole		\$ 12.95
half		\$ 9.95
* Spicy Chicken & Shrimp - sliced chicken & prawns stir		\$ 9.25
fried in spicy sauce, topped with peppers in brown sauce		
Chicken War-Bar - sliced chicken breast, veggies &		\$ 8.25
crispy rice in dipping plate		
* General Ching's Chicken - chicken in chunks, fried &		\$ 7.95
saute with veg. in a dipping hot sauce		
Double Delight - Fresh scallops & sliced beef in dipping plate		\$ 10.95
Fresh Whole Lobster (with shell)		\$ 12.95
- Chilled & black bean sauce, ginger & scallion sauce or		
garlic & soy		



1.	<b>Sung Hai Duck</b> .....	<b>10.50</b>
	[Boneless duck, fried to perfection, served with mixed vegetables in Suzhou sauce.]	
2.	<b>Loabster</b> .....	<b>13.95</b>
	(Fresh lobster with ginger & scallion sauce.)	
3.	<b>Spicy Glazed Shrimp with Honey Walnuts</b> .....	<b>9.50</b>
4.	<b>Stir Fried Fresh Asparagus</b> .....	<b>6.95</b>
	with Chicken .....	<b>8.25</b>
	with Beef .....	<b>8.95</b>
	with Prawns .....	<b>9.95</b>
5.	<b>Pan Fried Pepper Shell Shrimp</b> .....	<b>9.95</b>
6.	<b>Stewed Ox Tail Chinese Home Style</b> .....	<b>7.45</b>
7.	<b>Stir Fried Watercress with Chinese B-B-Q Sauce</b> .....	<b>6.25</b>
	with Chicken .....	<b>7.95</b>
	with Beef .....	<b>8.45</b>
	with Prawns .....	<b>9.95</b>
	with Seafood .....	<b>10.95</b>
8.	<b>Stir Fried Chinese Zucchini</b> .....	<b>6.50</b>
	with Chicken .....	<b>7.25</b>
	with Beef .....	<b>7.95</b>
	with Prawns .....	<b>8.95</b>
9.	<b>Spicy Fried Squid</b> .....	<b>7.95</b>



**SERVED MONDAY TO FRIDAY  
FROM 11:30 A.M. - 4:00 P.M.**

ALL INCLUDE WHITE OR BROWN RICE  
(PLEASE SPECIFY)

AND CHOICE OF EGG ROLL, EGG DROP, WONTON,  
OR HOT AND SOUR SOUP OR BEVERAGE

***We Deliver By Car***

████████████████████

素什錦飯	L-1.	Stir-Fried Mix Vegetables .....	4.25
湖南肉飯	L-2.	★ Slice Pork Hunan Style .....	4.50
鹿香肉飯	L-3.	★ Shredded Pork in Hot Garlic Sauce .....	4.50
三素雞飯	L-4.	★ Chicken with Fresh Mushroom, Snow Peas and Braccali in Hot Garlic Sauce .....	4.95

芝麻雞飯	L 5.★	Spicy Sesame Chicken	4.95
老薑炒雞	L 6.★	Ginger Chicken	4.95
辣子雞飯	L 7.★	Orange Beef or Chicken	4.95
牛腩菜飯	L 8.	Beef with Mixed Vegetables	4.95
公婆雞飯	L 9.★	Szechuan Shrimp Style	5.50
飛香椒飯	L 10.★	Shrimp in Garlic Sauce	5.50
蝦蟹菜飯	L 11.	Prawns with Mix Vegetables	5.95
干貝牛腩	L 12.	Double Delicacy	5.95

(Scallops & Beef w. Broccoli & Pea Pods)		
會海仙飯	L13. Sea Food Delight	6.25
脆皮蝦鴨飯	L14.* Spicy Glazed Shrimp or Chicken	4.95
各式筍筒	L15. Fresh Asparagus with	
	Chicken	5.50
	Beef	5.75
	Prawns	6.25

## SIDE ORDERS

炒飯、肉蝦 1.	Fried Rice (Pork, Shrimp or Chicken) ..	4.55	2.95
揚炒飯 2.	Yang Chow Fried Rice .....	4.95	3.25
揚麵、肉蝦 3.	La Mein (Pork, Shrimp or Chicken) .....	4.55	2.95
揚排麵 4.	Yang Chow La Mein .....	4.95	3.25

★ HOT AND SPICY (According to Your Taste)

**FOR FAST FREE DELIVERY**

TEL: 924-3196 924-3197

**松海** **SUNG HAI**  
Chinese Restaurant

*Sung Hai is open for Lunch and Dinner seven days a week. Come and eat in a Light Airy Restaurant with a view of the Hudson River at sunset. Enjoy cuisine from many parts of China prepared with care and Expertise by our Experienced staff.*

**WE DO CATERING**

**WE DELIVERY BY CAR**

**FOR RESERVATIONS  
OR FREE DELIVERY**

**TEL: (212) 924-3196  
924-3197**

396 West Street

### *Business Hours*

MON. - THURS. 11:30 AM TO 11:00 PM

FRI. 11:30 AM TO 12:00 MIDNIGHT  
SAT. 10:00 PM TO 10:00 MIDNIGHT

SAT. 12:00 PM TO 12:00 MIDNIGHT  
SUN. 12:00 PM TO 11:00 PM

APPETIZERS		
春卷	1. Egg Roll	1.20
锅贴、水饺	2. Dumplings (Fried or Boiled 6)	3.55
葱油餅	3. Crispy Scallion Pancake	3.55
酥排骨	4. Barbecued Spare Ribs	5.45
牛肉羹	5. Barbecued Beef Stew	3.75
一品	6. Eggplant Puffs Stuffed with Chicken and Shrimp Pate (4)	3.55
脆皮雞	7. Bo-Bo Plover (Por 2)	6.50
蒜泥白肉	8. * Hot and Cold Chicken with Sesame Hot Sauce	3.55
涼麵	9. * Cold Noodles with Sesame Hot Sauce	3.55

SOUPS		
蛋花湯	10. Egg Drop Soup(1)	1.20
常湯	11. Wonton Soup	1.45
酸辣湯	12. * Hot and Sour Soup	1.45
青豆豆腐湯	13. Bean Curd & Chinese Veg. Soup (Por 2)	3.55
本號湯	14. House Special Soup	4.75

POULTRY		
大千雞	15. * Ta-Chien Chicken	7.25
芝麻雞	16. * Spicy Sesame Chicken	7.25
宮保雞	17. * Diced Chicken Szechuan Style	6.95
豆豉雞	18. Diced Chicken in Black Bean Sauce	6.95
芥蘭雞	19. Sliced Chicken with Broccoli	6.95
當紅炸子雞	20. Sliced Chicken with Pea Pods	6.95
蒜子雞	21. * Sliced Chicken with Eggplant	6.95
脆皮雞	22. Chicken with Cashew Nuts	6.95
馬蹄雞	23. Chicken with Mix Vegetables	6.95
三香雞	24. * Sliced Chicken with Fresh Mushrooms Snow Peas and Broccoli in Hot Garlic Sauce	6.95

BEEF		
牛柳	25. Beef with Mix Vegetables	7.25
宮保牛	26. * Sliced Beef Szechuan Style	7.25
燒油牛	27. Beef in Oyster Sauce	7.25
香椒牛	28. Pepper Steak	7.25
芥蘭牛	29. Beef with Broccoli	7.25
雙冬牛	30. Beef in Mushrooms & Bamboo Shoots	7.25
當紅牛	31. Beef with Snow Peas	7.25

MOO SHU AND SWEET & SOUR		
水	32. Moo Shu with Pork, Chicken or Shrimp served with 4 Pancakes and Hoisin Sauce	6.75
特	33. Sweet and Sour Pork, Chicken or Shrimp	6.75

PORK		
叉燒雞	34. Roast Pork with Chinese Vegetables	6.55
湖南肉片	35. * Sliced Pork Hunan Style	6.55
芥蘭肉片	36. Sliced Pork with Broccoli	6.55
當紅肉片	37. * Shredded Pork in Hot Garlic Sauce	6.55

## CHEF'S SPECIALTIES

清蒸石斑 3B.	STEAMED FRESH WHOLE SEA BASS 11.95
----------	------------------------------------

Steamed with ginger and scallion in brown sauce or with black bean sauce.

脆皮雙鮮 39.*	SHELLFISH SUPREME 9.95
-----------	------------------------

Crisp fried prawns & scallops, topped with house sesame seeds, served with Hunan dipping sauce.

脆皮魚 40.*	CRISPY WHOLE SEA BASS WITH SPICY HUNAN SAUCE 11.95
----------	--

會海鮮 41.	FISHMAN'S NEST 9.95
---------	---------------------

Fresh scallops, prawns, lobster meat and crab meat with assorted Chinese vegetables.

炒三鮮 42.*	TRIPLE DELIGHT 8.95
----------	---------------------

Prawns, chicken and beef stir-fried with assorted fresh vegetables.

千貝牛 43.	DOUBLE DELICACY 8.95
---------	----------------------

Scallops & beef with broccoli & pea pods.

龍鳳配 44.*	DRAGON AND PHOENIX 9.95
----------	-------------------------

Loose meat & sliced chicken with vegetables in hot garlic & ginger sauce.

蒙古牛 45.	MONGOLIAN BEEF 8.95
---------	---------------------

Chunks of beef with mushrooms & snow peas.

陳皮牛、雞 46.*	ORANGE BEEF OR CHICKEN 8.25
------------	-----------------------------

Beef or chicken seasoned with orange rind, dried chili pepper & garlic.

芝麻牛 47.*	SPICY SESAME BEEF 8.95
----------	------------------------

Large chunks of chicken in special ginger sauce.

老薑鴨 48.*	GINGER CHICKEN 7.95
----------	---------------------

Large chunks of chicken in special ginger sauce.

京都排骨 49.	PORK LOIN PEKING STYLE 7.55
----------	-----------------------------

Tender fillets in unique piquant sauce.

龍蝦球 50.*	LOBSTER BALL 11.95
----------	--------------------

Loose meat stir-fried with fresh mushrooms in chef's special sauce.

干煎龍利 51.	PAN FRIED BONELESS FLOUNDER 11.95
----------	-----------------------------------

\* HOT AND SPICY (According to your taste)

## SEAFOOD

當紅蝦	53. Prawns with Snow Peas	8.75
魚香子貝	54. * Scallops in Hot Garlic Sauce	8.75
芥蘭子貝	55. Scallops with Broccoli	8.75
手燒明蝦	56. * Prawns Hunan Style	8.75
五柳蝦	57. * Jade Tree Prawns	8.75
避風塘	58. Prawns with Broccoli	8.75
椒鹽蝦	59. Prawns with Mix Vegetables	8.75
椒鹽丁	60. * Spiced Shrimp & Chicken Cazabo	7.75
當紅蝦	61. * Shrimp in Hot Garlic Sauce	7.75
當紅蝦	62. * Shrimp Szechuan Style	7.75
當紅蝦	63. Shrimp in Black Bean Sauce	7.75
當紅蝦	64. Shrimp with Cashew Nuts	7.75

## VEGETABLES

炸豆腐	65. Fried Bean Curd with Watercress	6.25
煎豆腐	66. Vegetarian's Delight	6.25
三鮮	67. * Broccoli, Zucchini and Eggplant	6.25
清炒時蔬	68. Stir-Fried Zucchini	5.95
清炒芥蘭	69. Stir-Fried Broccoli	5.95
清炒豆苗	70. Stir-Fried Bean Sprouts	5.95
當紅時蔬	71. Snow Peas and Bean Sprouts	5.95
當紅時蔬	72. * Eggplant in Hot Garlic Sauce	5.95
蒜蓉豆苗	73. * Bean Curd Szechuan Style	5.95
燒油豆苗	74. Bean Curd in Oyster Sauce	5.95
當紅時蔬	75. Bean Curd Chinese Home Style	5.95
干煸四季豆	76. Dry Fried Shing Beans	5.95
炒西洋菜	77. Stir-Fried Watercress	5.95

## FRIED RICE AND NOODLES

炒飯	78. Fried Rice (Pork, Shrimp, Chicken or Beef)	4.55
揚州炒飯	79. Yang Chow Fried Rice	4.95
龍蝦	80. Lo Mein (Pork, Shrimp, Chicken or Beef)	4.55
揚州麵	81. Yang Chow Lo Mein	4.95
炒麵	82. Chow Fun (Pork, Shrimp or Chicken)	5.45
炸醬麵	83. * Peking Style Noodles with Meat Sauce	5.45

## DESSERTS & SODA

荔枝	84. Chilled Lichees	1.65
鳳梨	85. Chilled Pineapple	1.65
杏仁餅	86. Almond Cookies	1.25
汽水	87. Soda	1.10
礦泉水	88. Spring Water (11 oz)	1.45



Whenever possible, we will prepare your order with sauces or combinations of ingredients other than those listed. Let us know your preference.



1.	Sung Hai Duck (Boneless duck, fried to perfection, served with mixed vegetables in Szechuan sauce.)	10.50
2.	Particular Chicken	6.95
3.	Spicy Glazed Shrimp with Honey Walnuts	9.50
4.	Stir Fried Fresh Asparagus	6.95
	with Chicken	8.25
	with Beef	8.95
	with Prawns	9.95
5.	Pan Fried Pepper Shell Shrimp	9.95
6.	Spicy Stewed Ox Tail Chinese Home Style	7.45
7.	Stir Fried Watercress with Chinese B-B-Q Sauce	6.25
	with Chicken	7.45
	with Beef	8.45
	with Prawns	9.95
	with Seafood	10.50
8.	Stir Fried Chinese Zucchini	6.95
	with Chicken	8.25
	with Beef	8.95
	with Prawns	9.95
9.	Spicy Fried Squid	7.95

\* \* \* \* \*

**SUNG TIENG**

343 BLEECKER ST.  
(Bet. W10 & Christopher)

211 7TH AVENUE  
(Bet. 22nd & 23rd Street)

**SERVED MONDAY TO FRIDAY  
FROM 11:30 A.M. - 4:00 P.M.**

ALL INCLUDE WHITE OR BROWN RICE  
(PLEASE SPECIFY)

AND CHOICE OF EGG ROLL, EGG DROP, WONTON,  
OR HOT AND SOUR SOUP OR BEVERAGE

**We Deliver By Car**

By Car

青芥什蔬	L 1.	Stir-Fried Mix Vegetables	4.25
海南雞飯	L 2.	Slice Pork Hums. Style	4.50
奧香牛腩飯	L 3.*	Shredded Pork in Hot Garlic Sauce	4.50
三素雞飯	L 4.*	Chicken with Fresh Mushroom, Snow Peas and Broccoli in Hot Garlic Sauce	4.95
越式雞飯	L 5.*	Spicy Sesame Chicken	4.95
壹零雞飯	L 6.	Ginger Chicken	4.95
燒皮牛腩飯	L 7.*	Orange Beef or Chicken	4.95
牛腩豆豉飯	L 8.	Beef with Mixed Vegetables	4.95
公倌雞飯	L 9.*	Shrimp Zucchini Style	5.00
蔥香雞飯	L10.*	Shrimp in Garlic Sauce	5.00
燒雞豆豉飯	L11.	Prawns with Mix Vegetables	5.95
干扁牛腩飯	L12.	Double Chicken	5.95
[Scallops & Beef w/ Broccoli & Pea Pods]			
會海仙飯	L13.	Sea Flazed Shrimp	6.25
脆皮燒鴨飯	L14.*	Soy Glazed Delight or Chicken	4.95
各式筍筍	L15.	Fresh Asparagus with	
		Chicken	5.50
		Beef	5.75
		Prawns	6.25

## SIDE ORDERS

炒飯、肉蝦 1.	Fried Rice (Park, Shrimp or Chicken) ..	4.55	2.95
揚 炒 飯 2.	Yang Chaw Fried Rice	4.95	3.25
炒麵、肉蝦 3.	Lo Mein (Park, Shrimp or Chicken) ....	4.55	2.95
揚 炒 麵 4.	Yang Chaw Lo Mein	4.95	3.25

★ HOT AND SPICY (According to Your Taste)

**FOR FAST FREE DELIVERY**

TEL: 924-3196 924-3197

### Chinese Restaurant

★★★★

Beautiful view of the Hudson River at sunset. Enjoy cuisine from many parts of China. Dine in our peaceful wooded setting by a warm fireplace. Private parties can be partitioned off by shady trees. In warm weather you may enjoy sitting outdoors at our new sidewalk tables.



WE DO CATERING

**BUFFET PARTY AS LOW AS \$10**

**FREE DELIVERY**

**TEL: (212) 924-3196**

396 West Street (Corner of W10 & West St.)

**BUSINESS HOURS**

Mon. - Thurs. 11:30 am - 11:00 pm  
Fri. 11:30 am - 12:00 midnight  
Sat. 12:00 pm - 12:00 midnight  
Sun. 12:00 pm - 11:00 pm

APPETIZERS		
春卷	1. Egg Roll .....	1.20
油條、水餃	2. Dumplings (Fried or Boiled 6) .....	3.55
蔥油餅	3. Crispy Scallion Pancake .....	3.55
排骨	4. Barbecued Spare Ribs .....	5.45
牛肉串	5. Barbecued Beef Skewer .....	3.75
茄夾	6. Eggplant Puffs Stuffed with Chicken and Shrimp Pate (4) .....	3.55
炸醬麵	7. Be-Bo Poutine (For 2) .....	6.50
麻辣麵	8.* Hotbed Chicken with Sesame Hot Sauce .....	3.55
涼麵	9.* Cold Noodles with Sesame Hot Sauce .....	3.55

SOUPS		
蛋花湯	10. Egg Drop Soup(1) .....	1.20
雲吞湯	11. Wonton Soup .....	1.45
酸辣湯	12.* Hot and Sour Soup .....	1.45
青菜豆腐湯	13. Bean Curd & Chinese Veg. Soup (For 2) .....	3.55
木樨湯	14. House Special Soup .....	4.75

POULTRY		
夫子雞	15.* Tao-Tien Chicken .....	7.25
芝麻雞	16.* Spicy Sesame Chicken .....	7.25
宮保雞	17.* Dried Chicken Szechuan Style .....	6.95
豆瓣雞	18. Dried Chicken in Black Bean Sauce .....	6.95
芥蘭雞	19. Sliced Chicken with Broccoli .....	6.95
香豆雞	20. Sliced Chicken with Pea Pods .....	6.95
紅子雞	21.* Sliced Chicken with Eggplant .....	6.95
燒菜雞	22. Chicken with Cashew Nuts .....	6.95
蒜香雞	23. Chicken with Mix Vegetables .....	6.95
三香雞	24.* Sliced Chicken with Fresh Mushrooms, Snow Peas and Broccoli in Hot Garlic Sauce .....	6.95

BEEF		
牛柳菜	25. Beef with Mix Vegetables .....	7.25
宮保牛	26.* Sliced Beef Szechuan Style .....	7.25
紅油牛	27. Beef in Oyster Sauce .....	7.25
青椒牛	28. Pepper Steak .....	7.25
芥蘭牛	29. Beef with Broccoli .....	7.25
雙冬牛	30. Beef in Mushrooms & Bamboo Shoots .....	7.25
香豆牛	31. Beef with Snow Peas .....	7.25

MOO SHU AND SWEET & SOUR		
木須	32. Moo Shu with Pork, Chicken or Shrimp served with 4 Pancakes and Main Sauce .....	6.75
甜酸	33. Sweet and Sour Pork, Chicken or Shrimp .....	6.75

PORK		
叉燒飯菜	34. Roast Pork with Chinese Vegetables .....	6.55
湖南肉片	35.* Sliced Pork Hunan Style .....	6.55
蒜蘭肉片	36. Sliced Pork with Broccoli .....	6.55
孜然肉排	37.* Shredded Pork in Hot Garlic Sauce .....	6.55

## CHEF'S SPECIALTIES

清蒸石斑	38. STEAMED FRESH WHOLE SEA BASS 11.95 <i>Steamed with ginger and scallion in broth sauce or with black bean sauce.</i>	
脆皮雙拼	39.* SHELLFISH SUPREME 9.95 <i>Crispy fried prawns &amp; scallops, topped with heated sesame seeds, served with Hunan dipping sauce.</i>	
脆皮魚	40.* CRISPY WHOLE SEA BASS WITH SPICY HUNAN SAUCE 11.95	
會海鮮	41. FISHMAN'S NEST 9.95 <i>Fresh scallops, prawns, lobster meat and crab meat with assorted Chinese vegetables.</i>	
炒三拼	42.* TRIPLE DELIGHT 8.95 <i>Prawns, chicken and beef stir-fried with assorted fresh vegetables.</i>	
干貝牛	43. DOUBLE DELICACY 8.95 <i>Scallops &amp; beef with broccoli &amp; pea pods.</i>	
龍鳳配	44.* DRAGON AND PHOENIX 9.95 <i>Lobster meat &amp; sliced chicken with vegetables in hot garlic &amp; ginger sauce.</i>	
蒙古牛	45. MONGOLIAN BEEF 8.95 <i>Chunks of beef with mushrooms &amp; onion green.</i>	
陳皮牛、肉	46.* ORANGE BEEF OR CHICKEN 8.25 <i>Beef or chicken seasoned with orange rind, dried chili pepper &amp; garlic.</i>	
芝麻牛	47.* SPICY SESAME BEEF 8.95	
老薑鴨	48.* GINGER CHICKEN 7.95 <i>Large chunks of chicken in special ginger sauce.</i>	
京都排骨	49. PORK LOIN PEKING STYLE 7.55 <i>Tender fillets in unique piquant sauce.</i>	
龍蝦球	50.* LOBSTER BALL 11.95 <i>Lobster meat, stir-fried with fresh mushroom in chef's special sauce.</i>	
干煎龍利	51. PAN FRIED BONELESS FLOUNDER 11.95	

★ HOT AND SPICY (According to your taste)

## SEAFOOD

香豆蝦	53. Prawns with Snow Peas .....	8.75
廣香干貝	54.* Scallops in Hot Garlic Sauce .....	8.75
芥蘭干貝	55. Scallops with Broccoli .....	8.75
手燒明蝦	56.* Prawns Hunan Style .....	8.75
玉樹蝦	57.* Jade Tree Prawns .....	8.75
碧綠蝦	58. Prawns with Broccoli .....	8.75
蝦球菜	59. Prawns with Mix Vegetables .....	8.75
蝦雙丁	60.* Sautéed Shrimp & Chicken Combo .....	7.75
美香蝦	61.* Shrimp in Hot Garlic Sauce .....	7.75
宮保蝦	62.* Shrimp Szechuan Style .....	7.75
韭菜蝦	63. Shrimp in Black Bean Sauce .....	7.75
糖菜蝦	64. Shrimp with Cashew Nuts .....	7.75

## VEGETABLES

什豆腐	65. Fried Bean Curd with Watercress .....	6.25
羅漢菜	66. Vegetarian's Delight .....	6.25
三素	67.* Broccoli, Zucchini and Eggplant .....	6.25
清炒豌豆	68. Stir-Fried Zucchini .....	5.95
清炒芥蘭	69. Stir-Fried Broccoli .....	5.95
清炒豆苗	70. Stir-Fried Bean Sprouts .....	5.95
雪豆芽菜	71. Snow Peas and Bean Sprouts .....	5.95
蘿蔔乾子	72.* Eggplant in Hot Garlic Sauce .....	5.95
蒜蓉豆腐	73.* Bean Curd Szechuan Style .....	5.95
松子豆腐	74. Bean Curd in Oyster Sauce .....	5.95
家常豆腐	75. Bean Curd Chinese Home Style .....	5.95
干煸四季豆	76. Dry Fried String Beans .....	5.95
炒西洋菜	77. Stir-Fried Watercress .....	5.95

## FRIED RICE AND NOODLES

炒飯	78. Fried Rice ( Pork, Shrimp, Chicken or Beef) .....	4.55
揚州炒飯	79. Yang Chow Fried Rice .....	4.95
擔麵	80. Lo Mein (Pork, Shrimp, Chicken or Beef) .....	4.55
傳用擔麵	81. Yang Chow Lo Mein .....	4.95
炒麵	82. Chow Fun (Pork, Shrimp or Chicken) .....	5.45
炸醬麵	83.* Peking Style Noodles with Meat Sauce .....	5.45

## DESSERTS & SODA

荔枝	84. Chilled Lichees .....	1.65
鳳梨	85. Chilled Pineapples .....	1.65
杏仁餅	86. Almond Cookies .....	1.25
汽水	87. Soda .....	1.10
礦泉水	88. Spring Water (11 oz) .....	1.45



Whenever possible, we will prepare your order with sauces or combinations of ingredients other than those listed. Let us know your preference.



## TODAY SPECIALS

1. Golden Fish Roll ..... 12.95  
(Fried To-fu skin rolls filled with fresh fish.)
2. Sung Hoi Duck ..... 10.50  
(Boneless duck, fried to perfection, served with mixed vegetables in Szechuan sauce.)
3. Lobster ..... 13.95  
(Fresh lobster with ginger & scallion sauce.)
4. Spicy Glazed Shrimp with Honey Walnuts ..... 9.50
5. Stir Fried Fresh Asparagus ..... 6.95  
with Chicken ..... 8.25  
with Beef ..... 8.75  
with Prawns ..... 9.95
6. Pan Fried Pepper Shell Shrimp ..... 9.95
7. Stewed Ox Tail Chinese Home Style ..... 7.45
8. Stir Fried Watercress with Chinese B-B-Q Sauce ..... 6.25  
with Chicken ..... 7.95  
with Beef ..... 8.45  
with Prawns ..... 9.95  
with Seafood ..... 10.95
9. Stir Fried Chinese Zucchini ..... 6.50  
with Chicken ..... 7.25  
with Beef ..... 7.95  
with Prawns ..... 8.95
10. Spicy Fried Squid ..... 7.95



## SPECIAL LUNCH

SERVED MONDAY TO FRIDAY  
FROM 11:30 A.M. - 4:00 P.M.

ALL INCLUDE WHITE OR BROWN RICE

(PLEASE SPECIFY)

AND CHOICE OF EGG NOOD, EGG DROP, WONTON,  
OR HOT AND SOUR SOUP OR BEVERAGE

**We Deliver By Car**

香什锦饭 L 1.	Stir-Fried Mix Vegetables	4.25
湖南肉饭 L 2.	★ Slice Pork Hunan Style	4.50
辣香肉饭 L 3.	★ Shredded Pork in Hot Garlic Sauce	4.50
三素鸡饭 L 4.	★ Chicken with Fresh Mushroom, Snow Peas and Broccoli in Hot Garlic Sauce	4.95
芝麻鸡饭 L 5.	★ Spicy Sausage Chicken	4.95
姜葱鸡饭 L 6.	★ Ginger Chicken	4.95
陈皮牛腩饭 L 7.	★ Orange Beef or Chicken	4.95
牛腩菜饭 L 8.	Beef with Mixed Vegetables	4.95
公婆菜饭 L 9.	★ Shrimp Szechuan Style	5.50
菜肉饭饭 L 10.	★ Shrimp in Garlic Sauce	5.50
椒盐菜饭 L 11.	Prawns with Mix Vegetables	5.95
干贝牛饭 L 12.	Double Delicacy (Scallops & Beef w. Broccoli & Pea Pods)	5.95
合源饭饭 L 13.	Sea Food Delight	6.25
脆皮鸡饭饭 L 14.	★ Spicy Glazed Shrimp or Chicken	4.95
各式盖司 L 15.	Fresh Asparagus with Chicken	5.50
	Beef	5.75
	Prawns	6.25

### SIDE ORDERS

炒飯、肉飯 1.	Fried Rice (Pork, Shrimp or Chicken)	4.55	2.95
滑炒麵 2.	Yang Chow Fried Rice	4.95	3.25
擔麵、肉飯 3.	Lo Mein (Pork, Shrimp or Chicken)	4.55	2.95
擔麵、肉飯 4.	Yang Chow Lo Mein	4.95	3.25

★ HOT AND SPICY (According to Your Taste)

**FOR FAST FREE DELIVERY**

TEL: 924-3196 924-3197



Four months ago, a new Chinese restaurant opened at 396 West Street — Sung Hai's proprietor, Chuck Chu, refurbished the place — exposed brick walls, oak flooring, and modern windows with a view of Hoboken's skyline. People come in the evening, sip a drink or two, order Peking-style noodles and dry-fried string beans, and sit watching the sun set slowly on the river.

Barbara Costigan

New York

**HUNAN/SZECHUAN CUISINE**

**FOR RESERVATIONS  
OR FREE DELIVERY**

**TEL: (212) 924-3196  
924-3197**

396 West Street (Corner of W10 & West St.)

**Business Hours**

MON. - THURS. 11:30 AM TO 11:00 PM

FRI. 11:30 AM TO 12:00 MIDNIGHT

SAT. 12:00 PM TO 12:00 MIDNIGHT

SUN. 12:00 PM TO 11:00 PM

APPETIZERS		
春卷	1. Egg Roll	1.20
煎貼、水餃	2. Dumplings (Fried or Boiled 6)	3.55
蔥油餅	3. Crispy Scallion Pancake	3.55
鍋貼	4. Boiled Dumplings	5.45
牛肉卷	5. Beefed Beef Skewer	3.75
茄汁肉	6. Eggplant Puff Stuffed with Chicken and Shrimp Puffs (4)	3.55
麻辣燙	7. Bo-Bo Platter (For 2)	6.50
麻辣燙	8. Hot and Sour Chicken with Sesame Hot Sauce	3.55
涼麵	9. Cold Noodles with Sesame Hot Sauce	3.55

SOUPS		
蛋花湯	10. Egg Drop Soup(1)	1.20
雲吞湯	11. Wonton Soup	1.45
酸辣湯	12. Hot and Sour Soup	1.45
牛家豆腐湯	13. Bean Curd & Chinese Veg. Soup (For 2)	3.55
牛家湯	14. House Special Soup	4.75

POULTRY		
大牛	15. To-Go Chicken	7.25
芝麻雞	16. Sticky Sesame Chicken	7.25
宮保雞	17. Diced Chicken Szechuan Style	6.95
豆豉雞	18. Diced Chicken in Black Bean Sauce	6.95
芥蘭雞	19. Sliced Chicken with Broccoli	6.95
香豆雞	20. Sliced Chicken with Pea Pods	6.95
茄子雞	21. Sliced Chicken with Eggplant	6.95
辣菜雞	22. Chicken with Cashew Nuts	6.95
麻辣雞	23. Chicken with Mix Vegetables	6.95
三素雞	24. Sliced Chicken with Fresh Mushrooms Snow Peas and Broccoli in Hot Garlic Sauce	6.95

BEEF		
牛柳	25. Beef with Mix Vegetables	7.25
宮保牛	26. Sliced Beef Szechuan Style	7.25
辣油牛	27. Beef in Oyster Sauce	7.25
香嫩牛	28. Pepper Steak	7.25
芥蘭牛	29. Beef with Broccoli	7.25
雙冬牛	30. Beef in Mushrooms & Bamboo Shoots	7.25
香豆牛	31. Beef with Snow Peas	7.25

MOO SHU AND SWEET & SOUR		
水	32. Moo Shu with Pork, Chicken or Shrimp served with 4 Potatoes and Main Sauce	6.75
甜酸	33. Sweet and Sour Pork, Chicken or Shrimp	6.75

PORK		
叉燒排骨	34. Roast Pork with Chinese Vegetables	6.55
湖南肉片	35. Sliced Pork Hunan Style	6.55
芥蘭肉片	36. Sliced Pork with Broccoli	6.55
廣東肉片	37. Shredded Pork in Hot Garlic Sauce	6.55

## CHEF'S SPECIALTIES

清蒸石斑	38. STEAMED FRESH WHOLE SEA BASS	11.95
Steamed with ginger and scallion in brown sauce or with black bean sauce.		
脆皮雙拼	39. SHELLFISH SUPREME	9.95
Crispy fried prawns & scallops, topped with toasted sesame seeds, served with Hunan dipping sauce.		
脆皮魚	40. CRISPY WHOLE SEA BASS WITH SPICY HUNAN SAUCE	11.95
合海鮮	41. FISHMAN'S NEST	9.95
Fresh scallops, prawns, lobster meat and crab meat with assorted Chinese vegetables.		
炒三拼	42. TRIPLE DELIGHT	8.95
Prawns, chicken and beef stir-fried with assorted fresh vegetables.		
干貝牛	43. DOUBLE DELICACY	8.95
Scallops & beef with broccoli & pea pods.		
龍鳳配	44. DRAGON AND PHOENIX	9.95
Lobster meat & sliced chicken with vegetables in hot garlic & ginger sauce.		
蒙古牛	45. MONGOLIAN BEEF	8.95
Chunks of beef with mushrooms & snow peas.		
陳皮牛、藕	46. ORANGE BEEF OR CHICKEN	8.25
Beef or chicken sautéed with orange red, dried chili pepper & garlic.		
芝麻牛	47. SPICY SESAME BEEF	8.95
老薑雞	48. GINGER CHICKEN	7.95
Large chunks of chicken in special ginger sauce.		
京都排骨	49. PORK LOIN PEKING STYLE	7.55
Tender fillet in unique piquant sauce.		
龍蝦球	50. LOBSTER BALL	11.95
Lobster meat stir-fried with fresh mushrooms in chef's special sauce.		
干煎龍利	51. PAN FRIED BONELESS FLOUNDER	11.95

\* HOT AND SPICY (According to your taste)

## SEAFOOD

香豆蝦	53. Prawns with Snow Peas	8.75
蒜香干貝	54. Scallops in Hot Garlic Sauce	8.75
蒜香干貝	55. Scallops with Broccoli	8.75
手燒明蝦	56. Prawn Hunan Style	8.75
玉樹蝦	57. Jade Tree Prawns	8.75
游龍蝦	58. Prawns with Broccoli	8.75
蝦炒菜	59. Prawns with Mix Vegetables	8.75
蝦雙丁	60. Braised Shrimp & Chicken Combo	7.75
蝦香蝦	61. Shrimp in Hot Garlic Sauce	7.75
宮保蝦	62. Shrimp Szechuan Style	7.75
豆豉蝦	63. Shrimp in Black Bean Sauce	7.75
陳菜蝦	64. Shrimp with Cashew Nuts	7.75

## VEGETABLES

炸豆腐	55. Fried Bean Curd with Watercress	6.25
龍鳳菜	66. Vegetarian's Delight	6.25
三拼	67. Broccoli, Zucchini and Eggplant	6.25
清炒時蔬	68. Stir-Fried Zucchini	5.95
清炒時蔬	69. Stir-Fried Broccoli	5.95
清炒時蔬	70. Stir-Fried Bean Sprouts	5.95
香豆菜	71. Snow Peas and Bean Sprouts	5.95
菜香菜	72. Eggplant in Hot Garlic Sauce	5.95
蒜香菜	73. Bean Curd Szechuan Style	5.95
燒油豆腐	74. Bean Curd in Oyster Sauce	5.95
菜香豆腐	75. Bean Curd Chinese Home Style	5.95
干煸豆腐	76. Dry-Fried Shrimp Bean	5.95
炒西洋菜	77. Stir-Fried Watercress	5.95

## FRIED RICE AND NOODLES

炒飯	78. Fried Rice (Pork, Shrimp, Chicken or Beef)	4.55
揚州炒飯	79. Yang Chow Fried Rice	4.55
揚州炒飯	80. Lo Mein (Pork, Shrimp, Chicken or Beef)	4.55
揚州炒飯	81. Yang Chow Lo Mein	4.55
炒麵	82. Chow Fun (Pork, Shrimp or Chicken)	5.45
炸醬麵	83. Peking Style Noodles with Meat Sauce	5.45

## DESSERTS & SODA

荔枝	84. Chilled Lichees	1.65
鳳梨	85. Chilled Pineapple	1.65
杏仁餅	86. Almond Cookies	1.25
汽水	87. Soda	1.10
礦泉水	88. Spring Water (11 oz)	1.45



Whenever possible, we will prepare your order with sauce or combination of ingredients other than those listed. Let us know your preference.



VEGETABLE	
廣東菜膽 70.★ Broccoli with Garlic Sauce .....	4.95
廣東茄子 71.★ Eggplant with Garlic Sauce .....	4.95
四季豆 72. Dried Sautéed String Beans .....	4.95
麻婆豆腐 73.★ Bean Curd Szechuan Style .....	4.95
家常豆腐 74.★ Bean Curd Home Style .....	4.95
豆豉豆腐 75. Bean Curd with Black Bean Sauce .....	4.95
雪菜雙冬 76. Snow Peas and Waterchestnuts .....	4.95
素什錦 77. Sautéed Mixed Vegetables .....	4.95
廣東菜會 78.★ Sautéed Vegetables in Garlic Sauce .....	4.95

FRIED RICE AND NOODLES	
	Pr. Lg.
福州炒飯 79. Young Chow Fried Rice .....	3.50 4.50
蝦米牛炒飯 80. Shrimp or Beef Fried Rice .....	3.25 4.25
雞或肉炒飯 81. Vegetable, Chicken or Pork Fried Rice ..	2.95 3.95
什錦炒麵 82. House Special Lo Mein .....	3.50 4.50
蝦米牛炒麵 83. Shrimp or Beef Lo Mein .....	3.25 4.25
雞或肉炒麵 84. Vegetable, Chicken or Pork Lo Mein ..	2.95 3.95
炒麵 85. Chow Fun (Pork, Beef, Shrimp or Chicken) ..	4.50
福州炒粉 86. House Special Chow Fun .....	4.95
炒麵 87. Egg Foo Young (Pork, Shrimp or Chicken) ..	4.95

SPECIAL DIET MENU	
(All Steamed with Sauce on the Side)	
Steamed Mixed Vegetables .....	5.25
Steamed Mixed Vegetables with Shrimp .....	7.95
Steamed Mixed Vegetables with Chicken .....	6.25
Steamed Broccoli .....	5.25
Steamed Broccoli with Chicken .....	6.25
Steamed Broccoli with Shrimp .....	7.95

★ HOT AND SPICY DISHES (According to your taste.)

### LUNCHEON SPECIAL

Monday to Saturday  
(Served From 11:30 A.M. to 4:00 P.M.)  
Served with Fried Rice or Steamed Rice.

什錦菜 L 1. Mixed Vegetables .....	3.50
菜肉湯 L 2. Chicken and Broccoli .....	3.50
宮保雞 L 3.★ Chicken and Hot Pepper (Peanuts) ...	3.50
菜肉湯 L 4.★ Chicken with Garlic Sauce .....	3.50
雞菜湯 L 5. Chicken with Cashew Nuts .....	3.50
雞菜湯 L 6. Moo Goo Gai Pan .....	3.50
雞菜湯 L 7. Sweet and Sour Pork or Chicken .....	3.50
雞菜湯 L 8.★ Double Sautéed Pork .....	3.50
火腿什菜 L 9. Roast Pork with Chinese Vegetables ..	3.50
火腿什菜 L10. Spare Ribs in Black Bean Sauce .....	3.50
菜肉湯 L11. Beef with Broccoli .....	3.75
菜肉湯 L12.★ Shredded Beef with Garlic Sauce .....	3.75
雞牛肉 L13. Pepper Steak .....	3.75
雞牛肉 L14. Sautéed baby Shrimp with Chicken ..	3.75
雞牛肉 L15. Shrimp with Cashew Nuts .....	3.75
雞牛肉 L16.★ Shrimp in Hot Garlic Sauce .....	3.75
雞牛肉 L17. Beef with Oyster Sauce .....	3.75
什錦菜 L18. Beef with Vegetables .....	3.75

★ HOT AND SPICY DISHES (According to your taste.)

TEL: (212) 967-6698 / 6650

### SUNG HING LO

CHINESE RESTAURANT



**FAST FREE DELIVERY**  
CATERING AVAILABLE FOR  
HOME & OFFICE PARTIES  
Mon. - Sat.: 11:00 AM—11:00 PM  
Sun.: 12:00 Noon—11:00 PM  
OPEN 7 DAYS A WEEK

**NO M.S.G.**  
370 8th Ave., N.Y.C. 10001  
(Bet. 28th & 29th Street)

**Health Food**  
We Serve BROWN RICE  
(212) 967-6698 / 6650

APPETIZERS		
春卷	1. Egg Roll	0.30
水餃	2. Steamed Dumpling or Fried Dumpling (5)	2.95
蝦吐司	3. Shrimp Toast (4)	2.95
紅油抄手	4.★ Spicy Szechuan Wonton	2.85
牛肉卷	5. B-B Q Steak (2)	3.95
排骨	6. Barbecued Spare Ribs	3.95
涼麵	7.★ Cold Noodle with Hot Sesame Sauce	2.75
炸雞翅	8. Fried Chicken Wings (5)	2.25
炸半雞	8A. Fried Half Chicken	2.55

SOUP		
例湯	9. Chicken Noodle Soup	1.00
蛋花湯	9A. Egg Drop Soup	0.90
雲吞湯	10. Wonton Soup	1.05
雲吞湯	11. Wonton Egg Drop Soup	1.10
酸辣湯	12.★ Hot and Sour Soup	1.10
青菜豆腐湯	13. Bean Curd & Chinese Veg. Soup (for 2)	2.50
三鮮湯	14. House Special Soup (for 2)	2.95

POULTRY		
	Pt.	Lg.
木須雞	15. Moo Shu Chicken (with 2 pancakes)	5.95
糖醋雞	16. Sweet and Sour Chicken	3.75 5.95
沙茶雞	17.★ Sha Cha Chicken	3.75 5.95
廣東炒片	18.★ Sliced Chicken with Garlic Sauce	3.75 5.95
蒜茸炒片	19. Sliced Chicken with Mushrooms	3.75 5.95
雪豆炒片	20. Sliced Chicken with Snow Peas	3.75 5.95
宮保雞丁	21.★ Diced Chicken with Hot Pepper Sauce & Peanuts	3.75 5.95
芥蘭雞片	22. Sliced Chicken Sauteed with broccoli	3.75 5.95
大千雞	23.★ Ta-Chia Chicken	3.75 5.95
醬爆雞丁	24. Diced Chicken with Bean Sauce	3.75 5.95
樟茶雞丁	25. Diced Chicken & Shrimp Combination	3.75 5.95
湖南雞	26. Diced Chicken with Cashew Nuts	3.75 5.95
七彩雞	27.★ Hunan Sliced Chicken	3.75 5.95
七彩雞	28. Chicken with Mixed Vegetables	3.75 5.95
樟茶雞	29.★ Chicken with Orange Flaver	6.95

★ HOT AND SPICY DISHES (According to your taste.)

CHEF'S SPECIALTIES		
左宗雞	1.★ GENERAL TSO'S CHICKEN	6.95
<i>Chunks of chicken stir-fried with our chef's spicy, hot sauce.</i>		
芝麻雞	2.★ SESAME CHICKEN	6.95
<i>Marinated chunk chicken stir-fried sauteed in classic Hunan sauce with broccoli on the side.</i>		
海鮮大會	3. SEA FOOD DELUXE	8.65
<i>Assorted sea food containing king crab meat, prawns, fresh scallops with vegetables.</i>		
洞庭蝦	4. LAKE TUNG-TING SHRIMP	8.25
<i>Junbo shrimp marinated with broccoli, mushrooms &amp; waterchestnuts in white sauce.</i>		
脆皮蝦或干貝	5.★ CRISP-FRIED SLICED SHRIMP OR SCALLOPS	8.25
<i>Shrimp or scallops sliced and crisp fried with Szechuan chili sauce.</i>		
檸檬雞	6. LEMON CHICKEN	6.95
<i>Butter fried boneless chicken breast in fresh lemon.</i>		
東安雞柳	7.★ HUNAN CHICKEN HOME STYLE	6.95
<i>White meat chicken sauteed with sliced ginger, sliced beans in chinese sauce.</i>		
長沙雞柳	8.★ CAPITAL CHICKEN	6.95
<i>White meat chicken with black mushrooms and waterchestnuts in house special hot sauce.</i>		
陳皮牛	9.★ ORANGE FLAVOR BEEF	7.75
<i>Crisp tender loin beef steak with orange peel in special sauce.</i>		
芝麻牛	10. SESAME BEEF	7.75
<i>Strip beef sauteed in onion sauce with sesame seed taste broccoli.</i>		
大三元	11.★ TRIPLE DELIGHT	8.65
<i>Beef, shrimp &amp; chicken sauteed with vegetables in special sauce.</i>		
中茄子蝦	12. CHINESE EGGPLANT WITH CHICKEN	6.95
中茄子蝦	13. CHINESE EGGPLANT WITH SHRIMP	8.25
魚香雙鮮	14.★ DOUBLE HAPPINESS	8.65
<i>A classic traditional combination of prawns &amp; scallops sauteed with mixed vegetables in spicy garlic sauce.</i>		
帶子牛	15. BEEF WITH SCALLOPS	7.95
<i>Sliced beef and fresh scallops with broccoli waterchestnuts and oyster sauce.</i>		

★ HOT AND SPICY DISHES (According to your taste.)

PORK		
	Pt.	Lg.
木須肉	30. Moo Shu Pork (with 2 pancakes)	5.95
糖醋肉	31. Sweet and Sour Pork	3.75 5.95
蒜香肉絲	32.★ Shredded Pork with Garlic Sauce	3.75 5.95
四川肉	33.★ Double Shredded Sliced Pork	3.75 5.95
宮前肉絲	34. Shredded Pork with Peking Sauce	3.75 5.95
沙茶肉片	35.★ Pork with Tea Sauce	3.75 5.95
湖南肉片	36.★ Hunan Pork	3.75 5.95
芥蘭肉片	37. Sliced Pork with Broccoli	3.75 5.95
叉燒拼盤	38. Roast Pork with Chinese Vegetables	3.75 5.95
燒汁排骨	39. Spare Ribs in Black Bean Sauce	3.75 5.95

BEEF		
	Pt.	Lg.
木須牛	40. Moo Shu Beef (with 2 pancakes)	6.55
香菇玉米牛	41. Beef with Mushrooms and Corns	4.25 6.55
湖南牛	42.★ Hunan Beef	4.25 6.55
蔥爆牛	43. Mongolian Beef with Scallion Sauce	4.25 6.55
燒油牛	44. Beef with Oyster Sauce	4.25 6.55
雙冬牛	45. Beef with Chinese Mushrooms & Bamboo Shoots	4.25 6.55
芥蘭牛	46. Beef with Broccoli	4.25 6.55
香煎牛	47. Pepper Steak	4.25 6.55
七彩牛	48. Beef with Mixed Vegetables	4.25 6.55
豆豉牛肉	49. Beef in Black Bean Sauce	4.25 6.55
沙茶牛	50.★ Sha Cha Beef	4.25 6.55
宮保牛肉	51.★ Beef with Hot Pepper	4.25 6.55
干炒牛肉絲	52.★ Shredded Beef Szechuan Style	4.25 6.55
廣東牛肉絲	53.★ Shredded Beef with Garlic Sauce	4.25 6.55

SEA FOOD		
	Pt.	Lg.
木須蝦	54. Moo Shu Shrimp (with 2 pancakes)	6.95
韭菜蝦仁	55. Baby Shrimp with Black Bean Sauce	4.45 6.95
宮保蝦仁	56.★ Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce and Peanuts	4.45 6.95
辣味蝦仁	57. Baby Shrimp with Cashew Nuts	4.45 6.95
干燒蝦仁	58.★ Baby Shrimp with Chili Sauce	4.45 6.95
干燒明蝦	59.★ Prawns with Chili Sauce	4.95 7.75
蒜香蝦	60.★ Prawns with Garlic Sauce	4.95 7.75
雪豆蝦	61. Prawns with Snow Peas	4.95 7.75
糖醋蝦	62. Sweet and Sour Shrimps	4.95 6.95
椒鹽蝦	63. Shrimp with Lobster Sauce	4.95 7.75
芥蘭蝦	64. Shrimp with Broccoli	4.95 7.75
沙茶蝦	65. Sha Cha Shrimp	4.95 7.75
七彩蝦	66. Shrimp with Mixed Vegetables	4.95 7.75
韭菜蝦仁	67.★ Scallops with Black Bean Sauce	7.75
干炒牛片	68.★ Scallops with Chili Sauce	7.75
廣東牛片	69.★ Scallops with Garlic Sauce	7.75

★ HOT AND SPICY DISHES (According to your taste.)



CATERING AVAILABLE FOR  
HOME & OFFICE PARTIES  
All Offer Excellent Consistent  
Food and Warm Services.

SPECIAL DIET MENU (STEAMED)	
S1. Steamed Mixed Vegetables .....	5.50
S2. Mixed Vegetable & Bean Curd .....	5.50
S3. Broccoli, Zucchini & Eggplant .....	5.50
S4. Mixed Vegetables with Chicken .....	6.25
S5. Chicken w. Broccoli .....	6.25
S6. Chicken w. Mixed Vegetables & Bean Curd .....	6.25
S7. Chicken with String Bean .....	6.25
S8. Chicken with Zucchini .....	6.25
S9. Prawns with Broccoli .....	7.75
S10. Prawns with Mixed Vegetables .....	7.75
S11. Prawns with Snow Peas .....	7.75
S12. Scallops with Mixed Vegetables .....	7.75
S13. Scallops with Broccoli .....	7.75
S14. Prawn with String Beans .....	7.75
S15. Prawns or Scallops with Zucchini .....	7.75

(We Serve Sauce on the Side if Requested)

#### DESSERTS

荔枝 96.	Chilled Lichees .....	1.50
鳳梨 97.	Chilled Pineapples .....	1.50
杏仁餅 98.	Almond Cookies (3) .....	1.00
汽水 99.	Soda .....	0.80



Printed By: G.S. Printing Corp. (212) 219-2905 (NS-17)

#### SPECIAL LUNCHEON

Served From 11:30 am - 4:00 pm  
After 4:00 pm 50¢ extra  
Monday to Saturday

All Includes White, Brown, or Plain Fried Rice  
Choice of Egg Roll, Soup or Soda

什錦飯 1.1.	★ Stir Fried Chinese Vegetable .....	4.50
菜肉毛飯 1.2.	★ Broccoli, Fresh Mushrooms In Hot Garlic Sauce .....	4.50
甜酸雞飯 1.3.	★ Sweet & Sour Chicken .....	4.50
大子雞飯 1.4.	★ Ta-Chien Chicken .....	4.50
宮保雞飯 1.5.	★ Diced Chicken, Szechuan Style (with Peanuts) .....	4.50
腰果雞飯 1.6.	★ Chicken with Cashew Nuts .....	4.50
芥蘭雞飯 1.7.	★ Chicken with Broccoli .....	4.50
三鮮飯 1.8.	★ Chicken with Broccoli, Snow Peas & Mushrooms .....	4.50
芝麻雞飯 1.9.	★ Spicy Szechuan Chicken .....	4.50
脆皮雞飯 1.10.	★ Spicy Glazed Chicken .....	4.50
魚香肉飯 1.11.	★ Shredded Pork in Hot Garlic Sauce .....	4.50
叉燒飯 1.12.	★ Roast Pork with Assorted Vegetables .....	4.50
牛肉飯 1.13.	★ Sweet and Sour Pork .....	4.50
宮保牛飯 1.14.	★ Sliced Beef, Szechuan Style (with Peanuts) .....	4.50
青椒牛飯 1.15.	★ Pepper Steak .....	4.50
芥蘭牛飯 1.16.	★ Beef with Broccoli .....	4.50
平燒牛飯 1.17.	★ Shredded Beef in Hot Chili Sauce .....	4.50
魚香蝦飯 1.18.	★ Shrimp in Hot Garlic Sauce .....	5.25
宮保蝦飯 1.19.	★ Shrimp, Szechuan Style (w. Peanuts) .....	5.25
清蒸蝦飯 1.20.	★ Shrimp with Snow Peas .....	5.25
鮮蝦飯飯 1.21.	★ Sweet and Sour Shrimp .....	5.25
椒鹽蝦飯 1.22.	★ Shrimp with Lobster Sauce .....	5.25
腰果蝦飯 1.23.	★ Shrimp with Cashew Nuts .....	5.25
脆皮蝦飯 1.24.	★ Spicy Glazed Shrimp .....	5.25
雙丁飯 1.25.	★ Sauteed Shrimp & Chicken Combo .....	5.25
沙茶牛肉飯 1.26.	★ Sa Cha Beef or Chicken .....	4.50
咖喱牛肉飯 1.27.	★ Curry Chicken or Beef .....	4.50
家常豆腐飯 1.28.	★ Bean Curd, Home Style .....	4.50
麻婆豆腐飯 1.29.	★ Bean Curd, Szechuan Style .....	4.50
蒜茸菜飯 1.30.	★ Steamed Vegetable and Bean Curd .....	4.50
蒜茸豆腐飯 1.31.	★ Steamed String Bean & Bean Curd .....	4.50
蒜茸雞飯 1.32.	★ Steamed Chicken with Broccoli .....	4.50
蒜茸雞飯 1.33.	★ Steamed Chicken with Mixed Veggies .....	4.50
蒜茸雞飯 1.34.	★ Steamed Shrimp with Broccoli .....	5.25
蒜茸雞飯 1.35.	★ Steamed Shrimp with Mixed Vegetables .....	5.25

★ HOT & SPICY

We can alter the spicy according to your taste.  
Printed By: G.S. Printing Corp. (212) 219-2905 (NS-17)



We Serve Brown Rice

#### Fast Free Delivery

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon. to Sat. 11:30 am - 10:30 pm  
Sunday 5:00 pm - 10:30 pm

510 GREENWICH STREET  
(Bet. Spring & Canal St.)  
NEW YORK, N.Y. 10013

(212) 219-8844  
219-8845

APPETIZERS		
春卷	1.	Vegetable Spring Roll . . . . . (1.95)
春卷	2.	Egg Roll . . . . . (1.95)
鍋貼	3.	Dumplings (Meat or Veggie) (6) . . . . . 3.25
油條	4.	Crispy Scallion Pancake . . . . . 3.25
蔥油餅	5.	Barbecued Spare Ribs . . . . . 4.95
蔥油餅	6.	Fried Chicken Wings (6) . . . . . 2.75
蔥油餅	7.	Cold Noodles with Sesame Hot Sauce . . . . . 3.25
蔥油餅	8.	* Hacked Chicken with Sesame Hot Sauce . . . . . 3.25
蔥油餅	9.	Shrimp Toss . . . . . 3.25
蔥油餅	10.	Fried Wontons (8) . . . . . 3.25
蔥油餅	11.	Pork Dum Sim (6) . . . . . 3.75
蔥油餅	12.	Shrimp Dum Sim (6) . . . . . 3.95
蔥油餅	13.	Crispy Fried Squids . . . . . 4.95
蔥油餅	14.	Pu Pu Platters (For 2) . . . . . 7.50
SOUPS		
花卷	15.	Egg Drop Soup . . . . . 0.95
花卷	16.	Wonton Soup . . . . . 1.25
花卷	17.	* Hot & Sour Soup . . . . . 1.25
花卷	18.	Bean Curd & Chinese Veg. Soup (For 2) . . . . . 3.25
花卷	19.	* Shredded Pork with Pickled Cabbage Soup (For 2) . . . . . 3.25
花卷	20.	Chicken and Corn Soup (For 2) . . . . . 3.25
花卷	21.	House Special Soup (For 2) . . . . . 5.55
花卷	22.	Scallion Soup Supreme (For 2) . . . . . 5.25
花卷	23.	Home Made Spinach Soup (For 2) . . . . . 5.25
POULTRY		
水餃	24.	Moo Shu Chicken (w/ 4 Pancakes) . . . . . 6.25
水餃	25.	Diced Chicken with Cashew Nuts . . . . . 6.25
水餃	26.	* Diced Chicken, Szechuan Style (with Peanuts) . . . . . 6.25
水餃	27.	Diced Chicken in Black Bean Sauce . . . . . 6.25
水餃	28.	Sliced Chicken with Broccoli . . . . . 6.25
水餃	29.	Sliced Chicken with Snow Peas . . . . . 6.25
水餃	30.	Sliced Chicken with Eggplants . . . . . 6.25
水餃	31.	Sliced Chicken with Mixed Vegetables . . . . . 6.25
水餃	32.	Sliced Chicken with Zucchini . . . . . 6.25
水餃	33.	Spicy Glazed Chicken . . . . . 6.25
水餃	34.	Moo Goo Gai Pan . . . . . 6.25
水餃	35.	Sweet & Sour Chicken . . . . . 6.25
水餃	36.	* Curry Chicken . . . . . 6.25
水餃	37.	Siu Cha Chicken . . . . . 6.25
水餃	38.	Crispy Fried Duck (Half) . . . . . 7.95
BEEF		
水餃	39.	Moo Shu Beef (with 4 Pancakes) . . . . . 6.75
水餃	40.	* Shredded Beef in Hot Chili Sauce . . . . . 6.75
水餃	41.	* Shredded Beef in Hot Garlic Sauce . . . . . 6.75
水餃	42.	Shredded Beef with String Beans . . . . . 6.75
水餃	43.	Sliced Beef, Szechuan Style (with Peanuts) . . . . . 6.75
水餃	44.	Beef with Broccoli . . . . . 6.75
水餃	45.	Beef with Snow Peas . . . . . 6.75
水餃	46.	Pepper Steak . . . . . 6.75
水餃	47.	Beef with Scallion . . . . . 6.75
水餃	48.	Beef with Oyster Sauce . . . . . 6.75
水餃	49.	* Curry Beef . . . . . 6.75
水餃	50.	Sa Cha Beef . . . . . 6.75

CHEF'S SPECIALTIES		
C 1.	Seafood Delight . . . . .	海鮮大拼 9.25 <i>Fresh scallops, prawns and lobster meat with assorted Chinese vegetable</i>
C 2.	* Dragon and Phoenix . . . . .	龍鳳配 9.25 <i>Sliced chicken and lobster meat with assortment of Chinese vegetable in hot garlic and ginger sauce</i>
C 3.	Triple Delight . . . . .	三鮮 8.75 <i>Prawns, chicken and pork ste. fried with assorted fresh vegetables</i>
C 4.	* Shell - Fish Supreme . . . . .	脆皮雙鮮 8.95 <i>Crispy fried prawns &amp; scallops. Topped w/ toasted sesame seeds served with Hunan dipping sauce</i>
C 5.	Double Delicency . . . . .	干貝牛 8.75 <i>Scallops and beef with fresh Chinese vegetable</i>
C 6.	* General Tso's Chicken . . . . .	左宗雞 7.25
C 7.	* Orange Beef or Chicken . . . . .	陳皮牛肉或雞 8.25 <i>Beef or chicken seasoned with orange and, dried chili pepper and garlic</i>
C 8.	Mangolian Beef . . . . .	蒙古牛肉 8.25 <i>Chunks of beef with mushrooms, snow peas, and onions</i>
C 9.	* Sticky Sesame Beef . . . . .	芝麻牛 8.25 <i>Tender beef, fried to crispy served with broccoli in chef's spicy sesame sauce</i>
C 10.	* Ginger Chicken . . . . .	老薑雞 7.75 <i>Chunks of chicken with snow peas, mushrooms in special fresh ginger sauce</i>
C 11.	* To-Chien Chicken . . . . .	太子雞 7.25 <i>Chunks of chicken meat, crisp fried sauteed with broccoli &amp; bamboo shoots over our chef's special sauce</i>
C 12.	* Sticky Sesame Chicken . . . . .	芝麻雞 7.25 <i>Chunks of chicken, fried to crispy sauteed with broccoli and spicy sesame sauce</i>
C 13.	Lemon Chicken . . . . .	檸檬雞 7.25 <i>Batter fried boneless chicken breast with fresh lemon and honey dipping sauce</i>
C 14.	* Capital Chicken . . . . .	長沙雞柳 7.75 <i>Sliced white meat chicken with Chinese black mushroom sauteed in spicy sauce</i>
C 15.	* Salt & Pepper Shrimp . . . . .	椒鹽大蝦 9.50 <i>Marinated jumbo shrimps dry sauteed to perfection with our chef's own special sauce</i>
C 16.	* Pan Fried Tofu in Garlic Sauce . . . . .	脆皮豆腐 6.25 <i>A special bean curd vegetarian dish which is crispy bean curd, broccoli, and fresh mushroom</i>
C 17.	Hunan Special Squids . . . . .	脆皮鮮魷 7.95 <i>Fresh crispy fried squids sauteed with chef's special Hunan sauce</i>
C 18.	* Longevity Noodles . . . . .	潮州炒米粉 5.95 <i>Angel hair thin rice noodle mixed with roast pork, shrimp, chicken, onions, eggs, red &amp; green pepper and bean sprouts in a tangy flavor</i>

Prices subject to change without notice.

SEAFOOD		
水餃	51.	Moo Shu Shrimp (with 4 Pancakes) . . . . . 6.95
水餃	52.	* Shrimp with Cashew Nuts . . . . . 6.95
水餃	53.	* Sautéed Shrimp & Chicken Corn . . . . . 6.95
水餃	54.	* Shrimp with Black Bean Sauce . . . . . 6.95
水餃	55.	* Shrimp in Hot Garlic Sauce . . . . . 6.95
水餃	56.	Sweet & Sour Shrimp . . . . . 6.95
水餃	57.	Prawns with Snow Peas . . . . . 7.75
水餃	58.	* Prawns Hunan Style . . . . . 7.75
水餃	59.	Prawns with Broccoli . . . . . 7.75
水餃	60.	Prawns with Lobster Sauce . . . . . 7.75
水餃	61.	Scallops with Broccoli . . . . . 7.75
水餃	62.	* Scallops with Hot Garlic Sauce . . . . . 7.75
水餃	63.	Scallops Hunan Style . . . . . 7.75
水餃	64.	
PORK		
水餃	65.	Moo Shu Pork (with 4 Pancakes) . . . . . 5.95
水餃	66.	* Shredded Pork in Hot Garlic Sauce . . . . . 5.95
水餃	67.	* Sliced Pork, Hunan Style . . . . . 5.95
水餃	68.	Sliced Pork with Broccoli . . . . . 5.95
水餃	69.	Pork with Scallion . . . . . 5.95
水餃	70.	Roast Pork with Chinese Vegetable . . . . . 5.95
水餃	71.	Sweet & Sour Pork . . . . . 5.95
水餃	72.	* Double Sautéed Pork . . . . . 5.95
VEGETABLES		
水餃	73.	Moo Shu Vegetable (with 4 Pancakes) . . . . . 5.50
水餃	74.	* Bean Curd, Chinese Home Style . . . . . 5.50
水餃	75.	* Bean Curd, Szechuan Style . . . . . 5.50
水餃	76.	Bean Curd with Oyster Sauce . . . . . 5.50
水餃	77.	Stir Fried Broccoli . . . . . 5.50
水餃	78.	* Broccoli in Hot Garlic Sauce . . . . . 5.50
水餃	79.	* Eggplant in Hot Garlic Sauce . . . . . 5.50
水餃	80.	Dev Fried String Beans . . . . . 5.50
水餃	81.	* Broccoli, Fresh Mushroom in Garlic Sauce . . . . . 5.50
水餃	82.	Snow Peas, Water Chestnut, Broccoli . . . . . 5.50
水餃	83.	* Broccoli, Zucchini, & Eggplant . . . . . 5.50
水餃	84.	Stir Fried Zucchini . . . . . 5.50
水餃	85.	Stir Fried Spinach . . . . . 5.50
水餃	86.	Buddha's Feast . . . . . 5.95
FRIED RICE & NOODLES		
潮州炒飯	87.	Yang Chow Fried Rice . . . . . 3.25 4.50
各式炒飯	88.	Fried Rice . . . . . 2.75 4.25
潮州炒麵	89.	(Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable)
各式炒麵	90.	Yang Chow Lo Mein . . . . . 3.25 4.50
潮州炒麵	91.	(Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable)
各式炒麵	92.	Yang Chow Chow Fun . . . . . 5.75
各式炒麵	93.	Chow Fun . . . . . 5.25
各式炒麵	94.	(Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable)
各式炒麵	95.	Chow Mein . . . . . 5.95
各式炒麵	96.	(Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable)
各式炒麵	97.	Pan Fried Noodles . . . . . 5.95
各式炒麵	98.	(Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable)
各式炒麵	99.	* HOT & SPICY

We can alter the spice according to your taste.



# SPECIAL LUNCHEON

SERVED FROM 11:30 A.M. — 4:00 P.M.  
MONDAY TO FRIDAY  
All Included White or Brown Rice &  
Choice of Egg Roll, Egg Drop, Wonton  
Hot and Sour Soup or Beverage

素什錦飯	Stir-Fried Chinese Vegetable .....	4.25
魚香茶肉蘑菇飯★	Broccoli, Fresh Mushroom in Hot Garlic Sauce .....	4.50
魚香肉飯★	Shredded Pork in Hot Garlic Sauce .....	4.50
叉雞飯	Roast Pork with Assorted Vegetables .....	4.50
大千雞飯★	Ta-Chien Chicken .....	4.50
宮保雞飯★	Diced Chicken Szechuan Style .....	4.50
茶雞飯	Chicken with Broccoli .....	4.50
公保牛飯★	Sliced Beef Szechuan Style .....	4.50
青椒牛飯	Pepper Steak .....	4.50
魚香蝦飯★	Shrimp in Hot Garlic Sauce .....	5.25
宮保蝦飯★	Shrimp Szechuan Style .....	5.25
雪豆蝦飯	Prawns with Snow Peas .....	5.95
豆豉蝦飯	Prawns in Black Bean Sauce .....	5.95
會海鮮	Seafood Delight .....	5.95
芥牛飯	Beef with Broccoli .....	4.50
芝麻雞飯★	Spicy Sesame Chicken .....	4.50
干燒牛飯★	Shredded Beef in Hot Chili Sauce .....	4.50



★ Hot & Spicy

松林

**SUNG LIN**

Chinese Restaurant

510 Greenwich St.  
(Bet. Spring & Canal)

We Serve Brown Rice

N.O.M. S. G.

**Fast Free Delivery**

We Deliver By Car

**(212) 219-8844**  
**219-8845**

Mon. to Thur. 11:30 am - 10:30 pm  
Friday 11:30 am - 11:00pm  
Saturday 1:00 pm - 11:00 pm  
Sunday 3:00 pm - 11:00 pm

# APPETIZERS

春卷	Egg Roll	1.10
鍋貼	Dumplings (Fried or Boiled, 6)	3.25
蔥油餅	Crispy Scallion Pancake	3.25
椒鹽排骨	Barbecued Spare Ribs	4.95
涼麵	Cold Noodles with Sesame Hot Sauce	3.25
棒棒雞	Hacked Chicken with Sesame Hot Sauce	3.25

# SOUPS

蛋花湯	Egg Drop Soup	1.10
雲吞湯	Wonton Soup	1.25
酸辣湯	Hot and Sour Soup	1.25
青菜豆腐湯	Bean Curd & Chinese Veg. Soup (for 2)	3.25
木樨湯	House Special Soup (for 2)	5.25

# VEGETABLES

家常豆腐	Bean Curd Chinese Home Style	5.25
麻婆豆腐	Bean Curd Szechuan Style	5.25
辣油豆腐	Bean Curd in Oyster Sauce	5.25
清炒菜膽	Stir Fried Broccoli	5.25
魚香菜膽	Broccoli in Hot Garlic Sauce	5.25
魚香茄子	Eggplant in Hot Garlic Sauce	5.25
干扁四季豆	Day Fried String Beans	5.25
蒜茸菇菇	Broccoli, Fresh Mushroom in Hot Garlic Sauce	5.75
蓮藕羹	Vegetarian's Delight	5.75

# PORK

魚香肉絲	Shredded Pork in Hot Garlic Sauce	5.95
湖南肉片	Sliced Pork Hunan Style	5.95
茶肉肉片	Sliced Pork with Broccoli	5.95
蔥爆肉片	Pork with Scallion	5.95
叉燒雞架	Roast Pork with Chinese Vegetable	5.95

# POULTRY

芝麻雞	Spicy Sesame Chicken	6.25
大千雞	To Chien Chicken	6.25
檸檬雞	Lemon Chicken	6.25
宮保雞	Diced Chicken Szechuan Style	5.95
豆豉雞	Diced Chicken in Black Bean Sauce	5.95
蒜子雞	Sliced Chicken with Eggplant	5.95
芥蘭雞	Sliced Chicken with Broccoli	5.95
蘑菇雞	Moo Goo Gai Pan	5.95
宮豆雞	Sliced Chicken with Pea Pods	5.95

★ Hot & Spicy

# CHEF'S SPECIALTIES

脆皮魚	Crispy Whole Sea Bass With (石斑) Spicy Hunan Sauce	9.95
海鮮大會	Seafood Delight Fresh scallops, prawns, fish cakes and crab meat with assorted Chinese vegetable.	8.45
玉樹蝦	Jade Tree Prawns Prawns with tomato and broccoli in tasty Hunan spicy sauce.	8.45
炒三鮮	Triple Delight Prawns, chicken and pork stir-fried with assorted fresh vegetables.	8.45
脆皮雙拼	Shellfish Supreme Crispy fried prawns & scallops, topped with toasted sesame seeds, served with Hunan dipping sauce.	8.75
干貝牛	Double Delicacy Scallops and beef with broccoli and pea pods.	8.45
徐皮牛、雞	Orange Beef or Chicken Beef or chicken seasoned with orange rind, dried chili pepper and garlic.	7.95
蒙古牛	Mongolian Beef Chunks of beef with mushrooms and snow peas.	7.95
芝麻牛	Spicy Sesame Beef Tender sliced beef breast, fried to crispy served with broccoli and spicy sesame sauce.	7.95
老薑雞	Ginger Chicken Chunks of chicken with snow peas, mushrooms in special ginger sauce.	7.75

★ HOT & SPICY

We Can Alter The Spice According To Your Taste  
NO M.S.G.

# BEEF

干燒牛	★ Shredded Beef in Hot Chili Sauce	6.45
魚香牛	★ Shredded Beef in Hot Garlic Sauce	6.45
蔥油牛	★ Sliced Beef Szechuan Style	6.25
茶肉牛	Beef with Broccoli	6.25
雪豆牛	Beef with Snow Peas	6.25
青椒牛	Pepper Steak	6.25
蔥爆牛	Beef with Scallions	6.25

# SEAFOOD

魚香干貝	★ Scallops in Hot Garlic Sauce	7.50
干燒干貝	★ Scallops Hunan Style	7.50
蝦雙丁	★ Sautéed Shrimp & Chicken Combo	7.50
雪豆蝦	Prawns with Snow Peas	7.50
豆豉蝦	Prawns in Black Bean Sauce	7.50
干燒蝦	★ Prawns Hunan Style	7.50
茶肉蝦	Prawns with Broccoli	7.50
蝦龍蝦	Prawns with Lobster Sauce	7.50
宮保蝦	★ Shrimp Szechuan Style	6.95
魚香蝦	★ Shrimp in Hot Garlic Sauce	6.95

# FRIED RICE & NOODLES

楊州炒飯	Yang Chow Fried Rice	4.25
素菜炒飯	Vegetable Fried Rice	3.95
炒飯	Fried Rice (Pork, Chicken, Shrimp or Beef)	3.95
楊州麵	Yang Chow Lo Mein	4.25
素菜麵	Vegetable Lo Mein	3.95
楊州麵	Lo Mein (Pork, Chicken, Shrimp or Beef)	3.95

# MOO SHU

木須	Moo Shu with Vegetable, Shrimp, Chicken or Pork Served with 4 Pancakes and Hoisin Sauce	5.95
----	--	------

# DESSERTS

荔枝	Chilled Lichees	1.25
風車	Chilled Pineapple	1.25
杏仁	Almond Cookies	1.00
汽水	Soda	0.95

★ Hot & Spicy



CATERING AVAILABLE FOR  
HOME & OFFICE PARTIES  
ALL OFFERS EXCELLENT CONSISTANT  
FOOD AND WARM SERVICES

OUR OTHER LOCATIONS:

SUNG CHU MEI RESTAURANT

615 Hudson Street  
(Between 12th & Jane St.)  
New York, N.Y. 10014  
Tel: (212) 675-0016 or 243-3218

SUNG CHU MEI 1ST AVENUE

1367 1st Avenue,  
(Between 73rd & 74th St.)  
New York, N.Y. 10021  
Tel: (212) 535-7530/7531

SUNG BO LO RESTAURANT

587 Third Avenue,  
(Between 38th & 39th St.)  
New York, N.Y. 10016  
Tel: (212) 986-2685/2686

SPECIAL LUNCHEON

Served From 11:30 a.m. - 4:00 p.m.  
Monday to Saturday  
All Includes White or Brown Rice  
Choice of Egg Roll or Soup

香什蹄饭	L 1.	Stir Fried Chinese Vegetables .....	4.50
茶蘭毛鷄飯	L 2★	Broccoli, Fresh Mushroom in Hot Garlic Sauce .....	4.50
鮮蝦鴨飯	L 3.	Sweet and Sour Chicken .....	4.50
火子鴨飯	L 4★	Ta Chien Chicken .....	4.50
宮保鴨飯	L 5★	Diced Chicken Szechuan Style (w. Peanuts) .....	4.50
糖果鴨飯	L 6.	Chicken with Cashew Nuts.....	4.50
茶蘭鴨飯	L 7.	Chicken with Broccoli .....	4.50
三 鴨 飯	L 8.	Chicken with Broccoli, Snow Peas & Mushroom .....	4.50
芝麻鴨飯	L 9★	Spicy Sesame Chicken .....	4.50
晚 鴨 飯	L10★	Spicy Glazed Chicken .....	4.50
燕香肉飯	L11★	Shredded Pork in Hot Garlic Sauce...	4.50
叉 雜 飯	L12.	Roast Pork with Assorted Vegetables .	4.50
滑 肉 飯	L13.	Sweet and Sour Pork.....	4.50
宮保牛飯	L14★	Sliced Beef Szechuan Style (w. Peanuts) .....	4.50
青椒牛飯	L15.	Pepper Steak .....	4.50
茶蘭牛飯	L16.	Beef with Broccoli .....	4.50
干燒牛飯	L17★	Shredded Beef in Hot Chill Sauce ....	4.50
燕香蝦飯	L18★	Shrimp in Hot Garlic Sauce .....	5.25
宮保蝦飯	L19★	Shrimp Szechuan Style (w. Peanuts) . .	5.25
雪豆蝦飯	L20.	Shrimp with Snow Peas .....	5.25
甜酸蝦飯	L21.	Sweet and Sour Shrimp .....	5.25
鮮龍蝦飯	L22.	Shrimp with Lobster Sauce.....	5.25
糖果蝦飯	L23.	Shrimp with Cashew Nuts.....	5.25
晚 蝦 飯	L24★	Spicy Glazed Shrimp .....	5.25
獎 丁 飯	L25★	Sauteed Shrimp & Chicken Combo ...	5.25

★ HOT AND SPICY  
We can alter the spice to your taste.

松 林

SUNG LIN  
CHINESE RESTAURANT



We Serve Brown Rice

Fast Free Delivery

OPEN 7 DAYS A WEEK  
Mon. to Sat. 11:30 am - 10:30 pm  
Sunday 5:00 pm - 10:30 pm

510 GREENWICH STREET  
(Bet. Spring & Canal St.)  
NEW YORK, N.Y. 10013

(212) 219-8844  
219-8845

APPETIZERS	
春卷	1. Egg Roll ..... 0.95
鍋貼、水餃	2. Dumplings (Fried or Boiled, 6) ..... 3.25
蔥油餅	3. Crispy Scallion Pancake ..... 3.25
蜜汁排骨	4. Barbecued Spare Ribs ..... 4.95
炸鸡翅	5. Fried Chicken Wings (6) ..... 2.75
涼麵	6.* Cold Noodles with Sesame Hot Sauce ..... 3.25
棒棒雞	7.* Hacked Chicken with Sesame Hot Sauce 3.25
SOUPS	
蛋花湯	8. Egg Drop Soup ..... 0.95
雲吞湯	9. Wonton Soup ..... 1.25
酸辣湯	10.* Hot and Sour Soup ..... 1.25
青菜豆腐湯	11. Bean Curd & Chinese Vegetable Soup (for 2) ..... 3.25
雞絲玉米湯	12. Chicken and Corn Soup (for 2) ..... 3.25
本樓湯	13. House Special Soup (for 2)..... 5.25
POULTRY	
雞米飯	14. Diced Chicken with Cashew Nuts ..... 5.95
宮保雞	15.* Diced Chicken Szechuan Style..... 5.95
五絲雞	16. Diced Chicken in Black Bean Sauce ..... 5.95
京貴雞	17. Sliced Chicken with Broccoli ..... 5.95
雪豆雞	18. Sliced Chicken with Snowpeas ..... 5.95
茄子雞	19.* Sliced Chicken with Eggplants ..... 5.95
原莊雞	20. Moo Goo Gai Pan ..... 5.95
甜酸雞	21. Sweet and Sour Chicken ..... 5.95
蜜糖雞	22.* Curry Chicken ..... 5.95
沙茶雞	23.* Sa Cha Chicken ..... 5.95
香酥雞	24. Crispy Fried Duck (Half) ..... 7.95
BEEF	
干燒牛	25.* Shredded Beef in Hot Chili Sauce ..... 6.45
脆骨牛	26.* Shredded Beef in Hot Garlic Sauce ..... 6.45
宮保牛	27.* Sliced Beef Szechuan Style..... 6.45
芥蘭牛	28. Beef with Broccoli..... 6.45
雪豆牛	29. Beef with Snow Peas..... 6.45
青椒牛	30. Pepper Steak ..... 6.45
蔥爆牛	31. Beef with Scallions ..... 6.45
燒油牛	32. Beef with Oyster Sauce..... 6.45
咖喱牛	33.* Curry Beef ..... 6.45
沙茶牛	34.* Sa-Cha Beef ..... 6.45
* HOT AND SPICY	
We can alter the spice according to your taste. Prices subject to change without notice.	

CHEF'S SPECIALTIES	
C 1. ★	HOUSE SPECIAL FISH..... 本樓全魚10.95
C 2. ★	SEAFOOD DELIGHT..... 海鮮大餐 8.95 <i>Fresh scallops, prawns, fish cakes and crab meat with assorted Chinese vegetable.</i>
C 3. ★	DRAGON AND PHOENIX...龍鳳配 8.95 <i>Sliced chicken and lobster meat with assortment of Chinese vegetable in hot garlic and ginger sauce.</i>
C 4. ★	TRIPLE DELIGHT..... 炒三鮮 8.45 <i>Prawns, chicken and pork stir-fried with assorted fresh vegetables.</i>
C 5. ★	SHELL-FISH SUPREME..... 脆皮雙鮮 8.75 <i>Crispy fried prawns &amp; scallops, topped with sautéed sesame seeds served with Hunan dipping sauce.</i>
C 6. ★	DOUBLE DELICACY..... 干貝牛 8.45 <i>Scallops and beef with broccoli and snow peas.</i>
C 7. ★	GENERAL TSO'S CHICKEN...左宗雞 6.95
C 8. ★	ORANGE BEEF OR CHICKEN 虎皮牛或雞 7.95 <i>Beef or chicken seasoned with orange stud, dried chili pepper and garlic.</i>
C 9. ★	MONGOLIAN BEEF..... 蒙古牛肉 7.95 <i>Chunks of beef with mushroom and snow peas.</i>
C10. ★	SPICY SESAME BEEF..... 芝麻牛 7.95 <i>Tender beef, fried to crispy served with broccoli in Chef's spicy sesame sauce.</i>
C11. ★	GINGER CHICKEN..... 老薑雞 7.75 <i>Chunks of chicken with snow peas, mushroom in special fresh ginger sauce.</i>
C12. ★	TA-CHIEN CHICKEN..... 大千雞 6.95 <i>Chunks of chicken meat, crisp-fried, sautéed with celery and red pepper over our Chef's special sauce.</i>
C13. ★	SPICY SESAME CHICKEN...芝麻雞 6.95 <i>Chunks of chicken, fried to crispy served with broccoli and spicy sesame sauce.</i>
C14. ★	LEMON CHICKEN..... 檸檬雞 6.95 <i>Batter-fried boneless chicken breast with fresh lemon and honey dipping sauce.</i>
C15. ★	BUDDHA'S FEAST..... 耀漢餐 5.95 <i>A variety vegetable combination of mushroom, baby corn, snowpeas, bamboo shoots, waterchestnuts, tree ears and other Chinese vegetable.</i>

SEA FOOD	
糖菜蝦	35. Shrimp with Cashew Nuts ..... 6.95
宮保蝦	36.* Shrimp Szechuan Style ..... 6.95
爆雙丁	37.* Sautéed Shrimp & Chicken Combo ..... 6.95
豆豉蝦	38. Shrimp with Black Bean Sauce ..... 6.95
煎香蝦	39.* Shrimp in Hot Garlic Sauce ..... 6.95
甜酸蝦	40. Sweet and Sour Shrimp ..... 6.95
煎香干貝	41.* Scallops in Hot Garlic Sauce ..... 7.50
干燒干貝	42.* Scallops Hunan Style ..... 7.50
雪豆大蝦	43. Prawns with Snow Peas ..... 7.50
干燒大蝦	44.* Prawns Hunan Style ..... 7.50
芥蘭大蝦	45. Prawns with Broccoli ..... 7.50
蝦龍蝦	46. Prawns with Lobster Sauce ..... 7.50
PORK	
煎香肉排	47.* Shredded Pork in Hot Garlic Sauce .... 5.95
湖南肉片	48.* Sliced Pork Hunan Style ..... 5.95
芥蘭肉片	49. Sliced Pork with Broccoli ..... 5.95
芝麻肉片	50. Pork with Scallion..... 5.95
叉燒什菜	51. Roast Pork with Chinese Vegetable .... 5.95
甜酸肉	52. Sweet and Sour Pork ..... 5.95
四廟肉	53.* Double Sautéed Pork ..... 5.95
VEGETABLES	
家常豆腐	54.* Bean Curd Chinese Home Style..... 5.25
麻辣豆腐	55.* Bean Curd Szechuan Style ..... 5.25
蠔油豆腐	56. Bean Curd with Oyster Sauce ..... 5.25
清炒芥蘭	57. Stir Fried Broccoli ..... 5.25
煎香芥蘭	58.* Broccoli in Hot Garlic Sauce ..... 5.25
煎香茄子	59.* Eggplant in Hot Garlic Sauce ..... 5.25
干扁四季豆	60. Dry Fried String Beans ..... 5.25
芥蘭蘑菇	61. Broccoli, Fresh Mushroom in Garlic Se. 5.25
雪豆馬蹄菜	62. Snow Peas, Waterchestnut, Broccoli ... 5.25
三素	63.* Broccoli, Zucchini & Eggplants ..... 5.25
FRIED RICE & NOODLES	
揚州炒飯	64. Yang Chow Fried Rice..... 3.00 4.25
炒飯	65. Fried Rice ..... 2.50 3.95 <i>(Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable)</i>
揚州炒麵	66. Yang Chow Lo Mein..... 3.00 4.25
炒麵	67. Lo Mein ..... 2.50 3.95 <i>(Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable)</i>
揚州炒粉	68. Yang Chow Chow Fun ..... 5.75
炒粉	69. Chow Fun ..... 5.25 <i>(Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable)</i>
蛋卷	70. Egg Foo Young ..... 5.25 <i>(Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable)</i>
DESSERTS	
荔枝	71. Chilled Lichens ..... 1.25
鳳梨	72. Chilled Pineapple ..... 1.25
杏仁餅	73. Almond Cookies (3) ..... 1.00
汽水	74. Soda ..... 0.80



673033

Dear Customers:

We want to take this opportunity to introduce ourselves to you.

We are Sung Tieng Restaurant of Soho and Greenwich Veillage, we are happy to announce the opening of our Restaurant in your area, we know that you enjoy good Chinese cooking and invite you to enjoy the interesting dishes which we prepare for you. Please take a moment to renew our extensive menu of dishes prepared in the Szechuan and Hunan manner.

We hope to hear from you soon in our restaurant as a diner or via a phone order.

Thank you.

Your Sincerely,  
Sung Tieng Restaurant

## SPECIAL LUNCH

SERVED MONDAY TO FRIDAY

FROM 11:30 A.M. - 3:00 P.M.

ALL INCLUDE WHITE OR BROWN RICE  
(PLEASE SPECIFY). AND CHOICE OF EGG ROLL,  
EGG DROP, WONTON, OR HOT AND SOUR SOUP

青竹笋片 L-1	Stir-Fried Chinese Vegetables	4.25
芥蘭肉片 L-2	Sliced Pork with Broccoli	4.25
芥蘭肉片 L-3	Chicken with Broccoli in Brown Sauce	4.25
三香鸡片 L-4	*Sliced Chicken with Fresh Mushrooms, Snow Peas and Broccoli in a Hot Garlic Sauce	4.50
宫保鸡 L-5	*Oiled Chicken Szechuan Style	4.25
芝麻鸡 L-6	*Spicy Sesame Chicken	4.50
辣皮鸡 L-7	*Orange Flavor Chicken	4.50
青椒牛 L-8	Pepper Steak	4.50
芥蘭牛 L-9	Beef with Broccoli	4.50
陈皮牛 L-10	*Orange Beef	5.25
蒙古牛 L-11	Mongolian Style Beef	5.25
宫保蝦 L-12	*Shrimp Szechuan Style	5.25
魚香蝦 L-13	*Shrimp in Hot Garlic Sauce	5.25
豆豉蝦 L-14	*Shrimp in Black Bean Sauce	5.25

\* HOT AND SPICY (ACCORDING TO YOUR TASTE)

FOR FAST FREE DELIVERY  
CALL

535-7530  
535-7531



## GRAND OPENING



SUNG  
TIENG  
EAST

CHINESE  
RESTAURANT

1367 1st Avenue

(Bet. 73-74 St.)

WE SERVE BROWN RICE



WE USE NO M.S.G.

HUNAN/SZECHUAN CUISINE

SMALL & LARGE PARTY ORDERS WELCOME

FAST FREE DELIVERY

TEL: 535-7530  
535-7531

BUSINESS HOURS

MON.-THURS. 11:30 A.M. to 11:00 P.M.  
FRI. 11:30 A.M. to 12:00 Midnight  
SAT. 1:00 P.M. to 12:00 Midnight  
SUN. 1:00 P.M. to 11:00 P.M.

APPETIZERS			
小籠包	1	Egg Roll	1.10
鍋貼	2	Dumplings (Fried or Boiled 6)	3.25
蔥油餅	3	Crispy Scallion Pancake	3.25
排骨	4	Barbecued Spare Ribs	4.50
牛肉	5	Barbecued Beef Skewer	3.25
茄	6	Eggplant Puffs Stuffed with Chicken and Shrimp Pate (4)	3.25
熱炒	7	Bo-Bo Platter (For 2)	6.25
什錦	8	*Hacked Chicken with Sesame Hot Sauce	3.25
涼麵	9	*Cold Noodles with Sesame Hot Sauce	3.25
川菜涼麵	10	*Cold Sprouts Noodles with Sesame Hot Sauce	3.25
SOUPS			
蛋花湯	11	Egg Drop Soup	1.10
雲吞湯	12	Wonton Soup	1.25
酸辣湯	13	*Hot and Sour Soup	1.25
素菜豆腐湯	14	Bean Curd & Chinese Veg. Soup (For 2)	3.25
蟹肉玉米湯	15	Creamy Corn & Crab Meat Soup (For 2)	4.95
POULTRY			
大排	16	*Ta-Chen Chicken	6.45
檸檬雞	17	Lemon Chicken	6.45
芝麻雞	18	*Spicy Sesame Chicken	6.45
京醬	19	*Diced Chicken Szechuan Style	5.95
黑椒	20	Diced Chicken in Black Bean Sauce	5.95
蒜苗	21	Sliced Chicken with Broccoli	5.95
京醬	22	Sliced Chicken with Pea Pods	5.95
松子	23	*Sliced Chicken with Eggplant	5.95
BEEF			
京醬	24	*Sliced Beef Szechuan Style	6.45
辣油	25	Beef in Oyster Sauce	6.45
青蒜	26	Pepper Steak	6.45
仁苗	27	Beef with Broccoli	6.45
雙冬	28	Beef in Mushrooms & Bamboo Shoots	6.45
牛柳	29	Beef with Snow Peas	6.45
MOO SHU AND SWEET & SOUR			
水餃	30	Moo Shu with Pork, Chicken or Shrimp served with 4 Pancakes and Hoisin Sauce	5.95
甜酸	31	Sweet and Sour Pork, Chicken or Shrimp	5.95
PORK			
叉燒	32	Roast Pork with Chinese Vegetables	5.95
州府	33	*Sliced Pork Hunan Style	5.95
京醬	34	Sliced Pork with Broccoli	5.95
京醬	35	*Shredded Pork in Hot Garlic Sauce	5.95

CHEF'S SPECIALTIES			
清蒸石斑	38	STEAMED FRESH WHOLE SEA BASS	9.95
<i>Served with Ginger and Scallion in brown sauce or with black bean sauce.</i>			
脆皮雙拼	39	*SHELLFISH SUPREME	8.75
<i>Crisp fried prawns &amp; scallops, topped with assorted sesame seeds, served with Hunan dipping sauce.</i>			
脆皮魚	40	*CRISP WHOLE SEA BASS WITH SPICY HUNAN SAUCE	9.95
會海鮮	41	FISHERMAN'S NEST	8.45
<i>Fresh scallops, prawns, fish cakes and crab meat with assorted Chinese vegetables.</i>			
炒三鮮	42	*TRIPLE DELIGHT	7.75
<i>Prawns, chicken and pork are fried with assorted fresh vegetables.</i>			
干貝	43	DOUBLE DELICACY	8.45
<i>Scallops &amp; beef with mushroom &amp; pea pods.</i>			
龍蝦配	44	*DRAGON AND PHOENIX	8.95
<i>Scallops &amp; beef with mushroom &amp; pea pods.</i>			
蒙古牛	45	MONGOLIAN BEEF	8.45
<i>Chunks of beef with mushrooms &amp; snow peas.</i>			
陳皮牛、奶	46	*ORANGE BEEF OR CHICKEN	7.75
<i>Beef or chicken marinated with orange peel, dried chili pepper &amp; garlic.</i>			
桂味	47	FASCINATING CHICKEN	7.25
<i>Sliced chicken, mushrooms, water chestnuts and snow peas in a tangy sauce all cradled in a nest.</i>			
老薑奶	48	*GINGER CHICKEN	7.75
<i>Large chunks of chicken in special ginger sauce.</i>			
京幫排骨	49	PORK LOIN PEKING STYLE	6.95
<i>Tender ribs in a unique piquant sauce.</i>			

\*HOT AND SPICY (According to your taste)

SEAFOOD			
生煎包	50	Prawns with Snow Peas	7.50
煎包	51	*Scallops in Hot Garlic Sauce	7.50
菜肉	52	Scallops with Broccoli	7.50
干燒明蝦	53	*Prawns Hunan Style	7.50
玉蘭	54	*Jade Tree Prawns	7.50
青蒜	55	Prawns with Broccoli	7.50
蒜泥	56	*Sautéed Shrimp & Chicken Combo	6.95
蒜泥	57	*Shrimp in Hot Garlic Sauce	6.95
蒜泥	58	*Shrimp Szechuan Style	6.95
蒜泥	59	Shrimp in Black Bean Sauce	6.95
VEGETABLES			
什蔬	61	Fried Bean Curd with Green Broccoli	5.50
蝦羹	62	Vegetarian's Delight	5.50
三鮮	63	*Broccoli, Zucchini and Eggplant	5.50
清炒時蔬	64	Stir-Fried Zucchini	5.25
清炒菜肉	65	Stir-Fried Broccoli	5.25
清炒菜肉	66	Stir-Fried Bean Sprouts	5.25
雪豆	67	Snow Peas and Bean Sprouts	5.25
菜肉	68	*Eggplant in Hot Garlic Sauce	5.25
蒜泥	69	*Bean Curd Szechuan Style	5.25
蒜泥	70	Bean Curd in Oyster Sauce	5.25
菜肉豆腐	71	Bean Curd Chinese Home Style	5.25
干燒豆腐	72	Dry Fried String Beans	5.25
FRIED RICE AND NOODLES			
炒飯	73	Fried Rice (Pork, Shrimp, Chicken or Beef)	3.95
揚州炒飯	74	Yang Chow Fried Rice	4.25
麵	75	Lo Mein (Pork, Shrimp, Chicken or Beef) with Egg or Spinach Noodles	3.95
揚州炒麵	76	Yang Chow Lo Mein with Egg or Spinach Noodles	4.25
炒麵	77	Chow Fun (Pork, Shrimp or Chicken)	4.25
什蔬麵	78	*Peking Style Noodles with Meat Sauce	4.25
DESSERTS & SODA			
薑	79	Chilled Lichees	1.35
鳳梨	80	Chilled Pineapple	1.35
杏仁	81	Almond Cookies	1.00
汽水	82	Soda	1.00
礦泉水	83	Spring Water (11 oz.)	1.35



Whenever possible, we will prepare your order with sauce or combination of ingredients other than those listed. Let us know your preference.



# WEST Village MAP



## SPECIAL LUNCH

SERVED MONDAY TO FRIDAY  
FROM 11:30 A.M. - 3:00 P.M.

ALL INCLUDE WHITE OR BROWN RICE  
(PLEASE SPECIFY), BEAN SPROUTS SALAD  
AND CHOICE OF EGG ROLL, EGG DROP, WONTON,  
OR HOT AND SOUR SOUP OR BEVERAGE

素什锦饭 L-1.	Stir-Fried Chinese Vegetables	4.25
菜肉肉片饭 L-2.	Sliced Pork with Broccoli	4.25
菜肉鸡片饭 L-3.	Chicken with Broccoli in Brown Sauce	4.25
三香鸡片饭 L-4.*	Sliced Chicken with Fresh Mushrooms, Snow Peas and Broccoli in a Hot Garlic Sauce	4.50
宫保鸡饭 L-5.*	Diced Chicken Szechuan Style	4.25
芝麻鸡饭 L-6.*	Spicy Sesame Chicken	4.50
辣皮鸡饭 L-7.*	Orange Flavor Chicken	4.50
青椒牛饭 L-8.	Pepper Steak	4.50
菜肉牛饭 L-9.	Beef with Broccoli	4.50
陈皮牛饭 L-10.*	Orange Beef	5.25
蒙古牛饭 L-11.	Mongolian Style Beef	5.25
宫保蝦饭 L-12.*	Shrimp Szechuan Style	5.25
黑香蝦饭 L-13.*	Shrimp in Hot Garlic Sauce	5.25
豆味蝦饭 L-14.	Shrimp in Black Bean Sauce	5.25
脆皮鸡 L-15.*	Crispy Chicken in Hot Garlic Sauce	4.50

★ HOT AND SPICY (According to your Taste)

FOR FAST FREE DELIVERY  
CALL

929-7800  
924-8314



SUNG  
TIENG  
CHINESE  
RESTAURANT

FULL BAR

343 Bleecker Street  
(Bet. 10th St. & Christopher St.)

WE SERVE BROWN RICE

★ ★ ★ ★  
WE USE NO M.S.G.

HUNAN/SZECHUAN CUISINE

SMALL & LARGE PARTY ORDERS WELCOME

FAST FREE DELIVERY

TEL: 929-7800  
924-8314

BUSINESS HOURS

MON. - THURS. 11:30 AM to 12:00 MIDNIGHT  
FRI. 11:30 AM to 1:00 AM  
SAT. 1:00 PM to 1:00 AM  
SUN. 1:00 PM to 12:00 MIDNIGHT

APPETIZERS			
春卷	1. Egg Roll	1.10	
油條	2. Dumplings (Fried or Boiled 4)	3.25	
蔥油餅	3. Crispy Scallion Pancake	3.25	
排骨	4. Barbecued Spare Ribs	4.75	
牛肉	5. Barbecued Beef Skewer	3.25	
牛肉	6. Eggplant Puffs Stuffed with Chicken and Shrimp Paste (4)	3.50	
什錦	7. Be-Bo Platter (For 2)	6.30	
什錦	8. *Hickory Chicken with Sesame Hot Sauce	3.50	
涼麵	9. *Cold Noodles with Sesame Hot Sauce	3.50	
韭菜涼麵	10. *Cold Spaghetti Noodles with Sesame Hot Sauce	3.50	
SOUPS			
蛋花湯	11. Egg Drop Soup(1)	1.10	
雪仁湯	12. Wonton Soup	1.25	
酸辣湯	13. *Hot and Sour Soup	1.25	
青菜豆腐湯	14. Bean Curd & Chinese Veg. Soup (For 2)	3.25	
蟹肉玉米湯	15. Creamy Corn & Crab Meat Soup (For 2)	5.25	
POULTRY			
大排	16. *To-Chen Chicken	6.75	
仔排	17. Lemon Chicken	6.75	
芝麻雞	18. *Spicy Sesame Chicken	6.75	
宮保雞	19. *Diced Chicken Szechuan Style	6.25	
豆瓣雞	20. Diced Chicken in Black Bean Sauce	6.25	
菜膽雞	21. Sliced Chicken with Broccoli	6.25	
香豆雞	22. Sliced Chicken with Pea Pods	6.25	
茄子雞	23. *Sliced Chicken with Eggplant	6.25	
三素雞	23A. *Sliced Chicken with Fresh Mushrooms, Snow Peas and Broccoli in a Hot Garlic Sauce	6.25	
BEEF			
宮保牛	24. *Sliced Beef Szechuan Style	6.75	
味油牛	25. Beef in Oyster Sauce	6.75	
青椒牛	26. Pepper Steak	6.75	
菜蘭牛	27. Beef with Broccoli	6.75	
雙冬牛	28. Beef in Mushrooms & Bamboo Shoots	6.75	
雪豆牛	29. Beef with Snow Peas	6.75	
MOO SHU AND SWEET & SOUR			
木須	30. Moo Shu with Pork, Chicken or Shrimp served with 4 Pancakes and Hoisin Sauce	4.25	
糖醋	31. Sweet and Sour Pork, Chicken or Shrimp	6.25	
PORK			
叉燒拼盤	32. Roast Pork with Chinese Vegetables	5.95	
湖南肉片	33. *Sliced Pork Hunan Style	5.95	
湖南肉片	34. Sliced Pork with Broccoli	5.95	
蒙古肉排	35. *Shredded Pork in Hot Garlic Sauce	5.95	

CHEF'S SPECIALTIES			
清蒸石斑	36. STEAMED FRESH WHOLE SEA BASS 10.35		
	Steamed with ginger and scallion in brown sauce or with black bean sauce.		
脆皮雙拼	37. *SHELLFISH SUPREME 9.25		
	Crispy fried prawns & scallops, sautéed with assorted sesame seeds, served with Hunan dipping sauce.		
脆皮魚	38. *CRISPY WHOLE SEA BASS WITH SPICY HUNAN SAUCE 9.95		
	Fresh scallops, prawns, fish cakes and crab meat with assorted Chinese vegetables.		
合時鮮	39. FISHMAN'S FEET 9.50		
	Fresh scallops, prawns, fish cakes and crab meat with assorted Chinese vegetables.		
炒三鮮	40. *TRIPLE DELIGHT 8.50		
	Prawns, chicken and pork stir-fried with assorted fresh vegetables.		
干貝牛	41. DOUBLE DELICACY 8.95		
	Scallops & beef with broccoli & pea pods.		
龍鳳配	42. *DRAGON AND PHOENIX 9.25		
	Lebanese meat & sliced chicken with vegetables in hot garlic & ginger sauce.		
蒙古牛	43. MONGOLIAN BEEF 8.75		
	Chunks of beef with mushrooms & snow peas.		
陳皮牛	44. *ORANGE BEEF OR CHICKEN 7.95		
	Beef or chicken sautéed with orange red, dried chili pepper & garlic.		
怪味雞	45. FASCINATING CHICKEN 7.75		
	Sliced chicken, mushrooms, water chestnuts and snow peas in a tangy sauce.		
老薑雞	46. *GINGER CHICKEN 8.50		
	Large chunks of chicken in special ginger sauce.		
京都排骨	47. PORK LOIN PEKING STYLE 7.25		
	Tender pieces in unique peking sauce.		
湖南三片	47A. *TRIPLE HUNAN DELIGHTS 8.95		
	Beef, prawns and chicken with broccoli in hot garlic sauce.		
	* HOT AND SPICY (According to your taste)		



SEAFOOD			
雪豆蝦	48. Prawns with Snow Peas	7.95	
廣香干貝	49. *Scallops in Hot Garlic Sauce	7.95	
水蘭干貝	50. Scallops with Broccoli	7.95	
干燒明蝦	51. *Prawns Hunan Style	7.95	
玉樹蝦	52. *Jade Tree Prawns	7.95	
碧綠蝦	53. Prawns with Broccoli	7.95	
爆雙丁	54. *Sautéed Shrimp & Chicken Combo	7.50	
美香蝦	55. *Shrimp in Hot Garlic Sauce	7.50	
宮保蝦	56. *Shrimp Szechuan Style	7.50	
豆燒蝦	57. Shrimp in Black Bean Sauce	7.50	
VEGETABLE			
炸豆腐	58. Fried Bean Curd with Green Broccoli	5.75	
陳漢菜	59. Vegetarian's Delight	5.75	
三鮮菜	60. *Broccoli, Zucchini and Eggplant	5.75	
清炒時蔬	61. Stir-Fried Zucchini	5.50	
清炒菜苗	62. Stir-Fried Broccoli	5.50	
清炒芽菜	63. Stir-Fried Bean Sprouts	5.50	
雪豆芽菜	64. Snow Peas and Bean Sprouts	5.50	
美香茄子	65. *Eggplant in Hot Garlic Sauce	5.50	
蒜蓉豆腐	66. *Bean Curd Szechuan Style	5.50	
乾燒豆腐	67. Bean Curd in Oyster Sauce	5.50	
家常豆腐	68. Bean Curd Chinese Home Style	5.50	
干煸四季豆	69. Dry Fried String Beans	5.50	
FRIED RICE AND NOODLES			
炒飯	70. Fried Rice (Pork, Shrimp, Chicken or Beef)	4.25	
揚州炒飯	71. Yang Chow Fried Rice	4.50	
担擔麵	72. Lo Mein (Pork, Shrimp, Chicken or Beef) or Spinach Noodles	4.25	
揚州炒麵	73. Yang Chow Lo Mein	4.50	
炒麵	74. Chow Fun (Pork, Shrimp or Chicken)	4.50	
什錦麵	75. *Peking Style Noodles with Meat Sauce	4.50	
DESSERTS & SODA			
荔枝	76. Chilled Liches	1.45	
鳳梨	77. Chilled Pineapple	1.45	
杏仁餅	78. Almond Cookies	1.10	
汽水	79. Soda	1.10	
礦泉水	80. Spring Water (11 oz)	1.45	

Whenever possible, we will prepare your order with sauces or combinations of ingredients other than those listed. Let us know your preference.



BREADS	
NAAN ROGHANI	= \$ 1.00
NAAN REGULAR	= \$ 0.75
NAAN KEEMA	= \$ 1.75
ROTTI TANDOORY	= \$ 0.75
CORN BREAD & SAAG	= \$ 5.00
BEVERAGES	
SODA	= \$ 0.80
TEA	= \$ 0.50
COFFEE	= \$ 0.50
LASSI	= \$ 1.00
MILK SHAKE	= \$ 1.50
SWEETS	
KHEER	= \$ 2.00
GUJRALA	= \$ 2.50
RAS MALAI	= \$ 2.00
All other sweets are \$ 6.00 per pound	
NINEF PTDS (516) 294-4574	

786

=====

SUNGHUM RESTAURANT

سنگھم ریسٹورانٹ



PAKISTANI-INDIAN

SPECIALTIES

568 9th. Ave.

Between 41st. & 42st

New York, New York

TEL: (212) 695-0863

FREE DELIVERY

OPEN 24 HOURS

### WELCOME



- |                     |           |
|---------------------|-----------|
| 1. VEGETABLE SAMSA  | = \$ 0.75 |
| 2. VEGETABLE PAKORA | = \$ 1.50 |
| 3. BATATA BARA      | = \$ 0.75 |
| 4. SEEKH DEBAB      | = \$ 1.00 |
| 5. SHAMI KEBAB      | = \$ 1.00 |
| 6. CHICKEN TANDOORI | = \$ 2.00 |
| 7. CHAPAL KEBAB     | = \$ 1.00 |
| 8. ALU CHAMP        | = \$ 1.00 |
| 9. ALU PARATHA      | = \$ 1.50 |
| 10. MOOLI PARATHA   | = \$ 1.50 |
| 11. GABHI PARATHA   | = \$ 1.50 |
| 12. DAHL POORI      | = \$ 0.50 |
| 13. FISH KEBAB      | = \$ 4.00 |
| 14. FISH MASALA     | = \$ 4.00 |



### OUR SPECIALTIES

- |                         |           |
|-------------------------|-----------|
| 1. CHICKEN MASALA       | = \$ 3.50 |
| 2. CHICKEN JALFRAZI     | = \$ 3.50 |
| 3. CHICKEN KORMA        | = \$ 3.50 |
| 4. CHICKEN KARAHI       | = \$ 4.00 |
| 5. CHICKEN GINGER       | = \$ 4.00 |
| 6. CHICKEN & DAHL CHANA | = \$ 3.50 |
| 7. CHICKEN BIRYANI      | = \$ 3.00 |
| 8. MUTTON MASALA        | = \$ 3.50 |
| 9. MUTTON KORMA         | = \$ 3.50 |
| 10. MUTTON KARAHEE      | = \$ 4.00 |
| 11. MUTTON BIRYANI      | = \$ 3.00 |
| 12. MUTTON SAGG         | = \$ 3.50 |
| 13. MUTTON BHINDI       | = \$ 3.50 |
| 14. BEEF MASALA         | = \$ 5.50 |
| 15. BEEF VEGETABLE      | = \$ 4.00 |
| 16. KOFTA & EGG         | = \$ 3.50 |
| 17. COW JOINTS (PAYA)   | = \$ 4.50 |
| 18. ALU KEEMA           | = \$ 3.50 |
| 19. MAGHAZ              | = \$ 4.00 |
| 20. VEGETABLES MIX      | = \$ 3.50 |
| 21. KAPOORAY            | = \$ 5.00 |
| 22. CHANA MASALA        | = \$ 3.00 |
| 23. TRIPE               | = \$ 4.50 |
| 24. NEHARI              | = \$ 4.50 |
| 25. SHAHI DAHL          | = \$ 3.50 |
| 26. HALEEM              | = \$ 4.50 |
| 27. VEGETABLE PULLAO    | = \$ 4.00 |
| 28. MUTTON PULLAO       | = \$ 4.00 |
| 29. CHICKEN PULLAO      | = \$ 4.00 |





CHEF'S SPECIALS	
1. Sunny Shrimp .....	10.25
<i>Jumbo shrimp with same fruit in delicious home-made sauce.</i>	
2. Sunny Chicken .....	8.75
<i>Shredded chicken and egg plant with home-made sauce, potatoes around the side.</i>	
3. Sea Food Deluxe .....	9.75
<i>Shrimp, scallops, crab meat and lobster meat.</i>	
4. ★ Ma-La Seafood .....	9.75
<i>Jumbo shrimp and fresh scallops sautéed in hot Ma-La Sauce. A delectable Szechuan style dish.</i>	
5. ★ Gemini .....	9.25
<i>Tender beef and string beans served with Chinese Cakes.</i>	
6. Gaijan Shrimp .....	9.75
<i>Shrimp fried in a special way, with home-made sauce.</i>	
7. Crispy Pork .....	7.25
<i>Pork deep fried with home-made sauce.</i>	



DIET MENU	
<i>Served without salt, sugar, corn starch and M.S.G. Prepared only with Scallion, Garlic, Ginger &amp; Wine. All Dishes Served Steamed.</i>	
Steamed Mixed Vegetable .....	6.25
Chicken with Broccoli .....	7.25
Chicken with Mixed Vegetable .....	7.25
Prawn with Snow Peas .....	8.25
Shrimp with Broccoli .....	8.25
Scallop with Mixed Vegetable .....	8.25
Scallop with Broccoli .....	8.25
Prawn, Scallop, Chicken with Mixed Veggies .....	9.25

Tel: 348-3833 • 348-3834

LUNCHEON MENU	
Served every weekday (Mon. - Fri.) from 11:30 AM to 4:00 PM (Except Holidays)	
<i>Includes:</i>	
<i>(1) Choice of Soup, Wonton, Egg Drop or Hot &amp; Sour Soup</i>	
<i>(2) Home-Made Crispy Noodle</i>	
<i>(3) Steamed or Fried Rice (Except L13, L14 &amp; L18)</i>	
1. ★ Pepper Steak .....	4.25
2. ★ Mixed Vegetables with Garlic Sauce .....	4.25
3. Beef with Broccoli .....	4.25
4. ★ Shredded Beef Szechuan Style .....	4.25
5. ★ Shredded Beef with Garlic Sauce .....	4.25
6. Diced Chicken with Broccoli .....	4.25
7. ★ Diced Chicken with Hot Pepper Sauce (Peanuts) .....	4.25
8. Diced Chicken with Cashew Nuts .....	4.25
9. Chicken and Shrimp Combination .....	4.25
10. ★ Shrimp with Garlic Sauce .....	4.25
11. ★ Shredded Pork with Garlic Sauce .....	4.25
12. ★ Cold Noodle Sesame Sauce (with one egg roll) .....	4.25
13. Lo Mein (Choice of Pork, Beef, Chicken or Shrimp) .....	4.25
14. ★ Hunan Pork .....	4.25
15. Shrimp with Broccoli .....	4.25
16. Fried Rice (Choice of Pork, Beef, Chicken or Shrimp) .....	4.25
17. ★ General Chao's Chicken .....	4.75
18. ★ Orange Beef .....	4.75

★ Hot and Spicy

We can alter the spice to fit your taste  
No M.S.G. added

We Serve Brown Rice 50¢ Extra  
Minimum Order for Delivery is \$6.00

TRY OUR  
SPECIAL PREPARED SUNNY PIES



*Sunny Pie*  
Chinese Restaurant



FREE DELIVERY

TEL: 348-3833 / 3834

Mon. - Thur. & Sun. 11:30 A.M. - 11:30 P.M.  
Fri. & Sat. 11:30 A.M. - 12:00 P.M.

1562 3rd Avenue, New York City  
(Bet. 87th & 88th Sts.)

SOUP		
1. Egg Drop Soup.....	1.00	
2. Wonton Soup.....	1.20	
3. Hot and Sour Soup.....	1.20	
4. Bean Curd and Vegetable Soup (For 2).....	2.50	
5. Mixed Chicken & Corn Soup (For 2).....	3.25	
6. Pork with Szechuan Pickled Cabbage Soup (QU).....	3.50	
7. House Special Soup (For 2).....	3.50	
APPETIZERS		
8. Egg Roll.....	1.00	
9. Shrimp Spring Roll.....	1.25	
10. Scallion Pancake.....	1.75	
11. B-B-Q Beef.....	3.25	
12. Fried or Steamed Dumpling.....	2.50	
13. Sunny Dumpling (Crab Meat with Cheese).....	3.75	
14. Shrimp Tots (1).....	3.50	
15. Fried Chicken Wings (6).....	3.50	
16. * Wonton with Hot Sesame Oil (6).....	2.75	
17. Pu Pu Platter (For 2).....	6.25	
18. Noodles Peking Style (with Meat).....	3.25	
19. Hot Noodles Szechuan Style.....	2.95	
20. Cold Noodle with Sesame Sauce.....	2.95	
21. * Hacked Chicken Assorted Flavor.....	3.50	
22. Cold Bean Curd with Sesame Oil.....	3.25	
23. Crispy Baby Spare Ribs.....	5.50	
24. Barbecued Spare Ribs.....	7.25	
25. Fantail Shrimp.....	3.50	
SUNNY PIES		
26. Sunny Chicken Pie.....	2.50	
27. Sunny Beef Pie.....	2.75	
28. Sunny Pork Pie.....	2.50	
29. Sunny Shrimp Pie.....	3.25	
30. Sunny Vegetable Pie.....	2.50	
31. Sunny Cheese-egg Pie.....	2.50	
VEGETARIAN		
32. Mixed Vegetables.....	5.75	
33. * Broccoli with Garlic Sauce.....	5.75	
34. * String Bean & Broccoli w. Garlic Sauce.....	5.75	
35. * Egg Plant with Garlic Sauce (w. Chopped Meat).....	5.75	
36. Dried Stuffed String Bean (w. Chopped Meat).....	5.75	
37. * Bean Curd Szechuan Style (w. Chopped Meat).....	5.75	
38. * Bean Curd Family Style (w. Sliced Pork).....	5.75	
39. Bean Curd with Chinese Black Mushroom.....	5.75	
40. Xiao Shu Vegetable (2 Pancakes).....	5.75	
PORK		
41. Moo Shu Pork (2 Pancakes).....	6.25	
42. Pork with Broccoli (or Mixed Vegetables).....	6.25	
43. Pork with Scallion.....	6.25	
44. * Roast Pork with Chinese Cabbage.....	6.25	
45. * Pork with Black Bean Sauce.....	6.25	
46. * Sliced Pork Double Sautéed.....	6.25	
47. Sweet and Sour Pork.....	6.25	
48. Shredded Pork with Peking Sauce.....	6.25	
49. * Shredded Pork with Garlic Sauce.....	6.25	
* HOT AND SPICY		
POPULAR DISHES		
1. * SHRIMP & PORK HUNAN STYLE.....	8.25	
2. * SESAME BEEF.....	8.75	
3. * ORANGE CHICKEN.....	8.75	
4. * TRIPLE DELIGHT.....	8.75	
5. * HAPPY FAMILY.....	8.75	
6. * CAPITAL CHICKEN.....	8.25	
7. * SCALLOPS & BEEF.....	9.75	
8. * LOBSTER & STEAK.....	11.25	
9. * GENERAL TSO'S CHICKEN.....	8.25	
10. * CHICKEN WITH THREE FLAVORS.....	9.75	
11. * EMPRESS CHICKEN.....	8.25	
12. * YANGTZE SHRIMP.....	9.75	
13. * CRISPY FRAWNS.....	9.25	
14. * PERFECT MATCH.....	10.95	
15. * PEKING DUCK.....	21.00	
16. * LAKE TUNG TING SHRIMP.....	9.25	
17. * SCALLOPS & FRAWNS.....	9.25	
18. * CRISPY WHOLE FISH.....	10.25	
POULTRY		
50. * Tin Chien Chicken.....	6.75	
51. * Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce (Peanuts).....	6.75	
52. Diced Chicken with Cashew Nuts (or Walnuts).....	6.75	
53. Diced Chicken with Peking Sauce.....	6.75	
54. Sliced Chicken with Broccoli (or Mixed Vegetables).....	6.75	
55. Sliced Chicken with Snow Pea Pods.....	6.75	
56. Moo Goo Gai Pan.....	6.75	
57. * Sliced Chicken with Black Bean Sauce.....	6.75	
58. * Shredded Chicken with Garlic Sauce.....	6.75	
59. Sweet and Sour Chicken.....	6.75	
60. Lemon Chicken.....	8.25	
BEEF AND LAMB		
61. Beef with Broccoli.....	7.25	
62. Beef with Snow Pea Pods.....	7.25	
63. Beef with Scallions.....	7.25	
64. Beef Sautéed with B.B.Q. Sauce.....	7.25	
65. Pepper Steak.....	7.25	
66. Beef with Oyster Sauce.....	7.25	
67. Beef with Mushroom and Bamboo Shoots.....	7.25	
68. * Stuffed Beef Szechuan Style.....	7.25	
69. * Shredded Beef with Garlic Sauce.....	7.25	
70. Beef with Black Pepper Sauce.....	7.25	
71. Lamb with Scallion.....	7.25	
72. * Ma-La Lamb.....	7.25	
73. * Hunan Lamb.....	7.25	
SEA FOOD		
74. Lobster Cantonese Style (No Shell).....	9.50	
75. * Lobster with Garlic Sauce (No Shell).....	9.50	
76. * Lobster with Chili Sauce (No Shell).....	9.50	
77. Rainbow Lobster (No Shell, w. Mixed Vegetables).....	9.50	
78. * Shrimp with Hot Pepper Sauce (Peanuts).....	8.25	
79. * Shrimp with Garlic Sauce.....	8.25	
80. Shrimp with Cashew Nuts.....	8.25	
81. Diced Chicken and Shrimp Combination.....	8.25	
82. Sweet and Sour Shrimp.....	8.25	
83. * Shrimp with Chili Sauce.....	8.25	
84. Shrimp with Lobster Sauce.....	8.25	
85. Shrimp with Snow Pea Pods.....	8.25	
86. Shrimp with Broccoli.....	8.25	
87. * Shrimp with Garlic Sauce.....	8.25	
88. * Shrimp with Black Bean Sauce.....	8.25	
89. * Scallops with Garlic Sauce.....	8.25	
90. * Scallop with Chili Sauce.....	8.25	
EGG FOO YUNG & CHOW MEIN		
91. Chow Mein (Choice of Pork, Chicken, Beef, Shrimp).....	5.50	
92. Egg Foo Yung (Choice of Pork, Chicken, Beef, Shrimp).....	6.00	
93. Lobster Egg Foo Yung.....	9.25	
FRIED RICE & LO MEIN		
94. Fried Rice (Choice of Pork, Chicken, Beef, Shrimp).....	4.50	
95. Yang Chow Fried Rice.....	5.00	
96. Lo Mein (Choice of Pork, Chicken, Beef, Shrimp).....	5.00	
97. Ten Ingredients Lo Mein.....	5.00	
98. Chow Fun (Choice of Chicken, Beef or Shrimp).....	4.75	
99. Ten Ingredients Chow Fun.....	5.25	
DESSERTS		
Fresh Pineapple.....	2.50	
Li-Chee Nuts.....	1.00	



**Sunny Pie**  
Chinese Restaurant

**FREE COUPON**

(MAKE A PHONE CALL, YOU CAN GET SOMETHING FREE!)

1. Free Soda with Minimum \$6.00
2. Free Sunny Dumpling 16, Crab Meat w. Cheese or Cold Noodle w. Sesame Sauce w. Minimum \$10.00
3. Free Crispy Baby Spare Ribs w. Minimum \$15.00
4. Free Sunny Dumpling or Crispy Baby Spare Ribs & Beer w. Minimum \$30.00

Tel: (212) 348-3833/4

EXPIRES: 8/31/91

## SUPER COTTAGE

### Lunch Menu

Delivery - 12 Noon to 3:00 P.M.  
(Monday to Friday)

Each Dish Served with  
Pork Fried Rice & Egg Roll

魚香芥蘭	1. *Sauteed Broccoli with Garlic Sauce and Minced Pork .....	3.50
素什錦	2. Mixed Chinese Vegetables .....	3.50
芥蘭肉	3. Sliced Pork with Broccoli .....	3.50
豆腐肉	4. Pork with Bean Curd .....	3.50
甜酸肉	5. Sweet and Sour Pork .....	3.50
芥蘭雞	6. Sliced Chicken with Broccoli .....	3.50
糖菜雞	7. Chicken with Cashew Nuts .....	3.50
咖喱雞	8. Chicken with Curry Sauce .....	3.50
芥蘭牛	9. Sliced Beef with Broccoli .....	3.75
干燒牛	10. *Shredded Beef Szechuan Style .....	3.75
糖菜蝦	11. Baby Shrimp with Cashew Nuts .....	3.95
豆豉蝦	12. *Baby Shrimp with Black Bean Sauce .....	3.95

\* Hot and Spicy Dishes



## SUPER COTTAGE

Hunan, Szechuan & Canton Cuisine

EAT IN  
Serve Free Wine  
with Dinner  
M.S.G. ON  
— REQUEST ONLY —

*SUPER COTTAGE* is most proud of present K.H. Chan as the head chef of our restaurant. Chan was trained by his master who was the chief chef at the "Grand Hotel" in Taiwan, R.O.C. and private cook to Madame Chang Kai-Chiek. Now Chan is more excellent than his Master. He doesn't use M.S.G. in his food preparation.

Chan specializes and insists on only fresh food preparation: vegetables, meats, fish, fowl and under no circumstances does he permit the use of any canned, preprocessed, or frozen foods. This freshness is most nutritionally sound for customers and in true accordance with authentic Chinese traditional Hunan, Szechuan, Canton cuisine. We sincerely you, your family and your friends enjoy our efforts.

Here's to your happiness, health ....

(Minimum \$5.00)

Fastest Free Delivery in East Village  
TEL.: 505-1855

OPEN 7 DAYS A WEEK  
Fri. & Sat.: 12:00 Noon to Midnight  
Sun. to Thurs.: 12:00 Noon to 11:30 P.M.

75 2nd Avenue  
(Bet. E. 4th & 5th St.)



APPETIZERS	
春卷	Egg Roll .....75
上海春卷	Spring Roll .....75
蝦多士	Shrimp Toast (6) .....2.00
炸雞翅	Fried Chicken Wing (6) .....2.25
鍋貼水餃	Fried or Boiled Dumplings (6) .....2.75
紅油抄手	*Szechuan Dumplings with Hot Oil (6) .....2.25
冷麵	Cold Noodles with Sesame Sauce .....2.25
炸雲吞	Fried Wontons (10) .....2.25
素燜麵	*Hot Noodles, Szechuan Style .....2.25
排骨	Bar-B-Q Spare Ribs ..... (Sm.) 2.75 (Lg.) 5.50
熱拼	Assorted Appetizers Platter (for two) .....4.25

SOUP	
雲吞湯	Wonton Soup .....70
蛋花湯	Egg Drop Soup .....70
酸辣湯	*Hot and Sour Soup .....85
豆腐湯	Bean Curd w. Vegetable Soup (for 2) .....1.75
雞茸粟米湯	Minced Chicken & Corn Soup (for 2) .....2.00
本棧湯	House Special Soup (for 2) .....2.50

SEA FOOD	
湖南蝦球	*Prawns Hunan Style .....5.75
蝦龍蝦	Prawns with Lobster Sauce .....5.75
雪豆蝦片	Prawns with Snow Peas .....5.75
魚香蝦	*Baby Shrimp with Garlic Sauce .....5.25
腰果蝦仁	Baby Shrimp with Cashew Nuts .....5.25
豆腐蝦仁	Baby Shrimp with Bean Curd .....5.25
宮保蝦仁	*Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce .....5.25
豆豉蝦仁	*Baby Shrimp with Black Bean Sauce .....5.25
咖喱蝦仁	*Baby Shrimp with Curry Sauce .....5.25
干燒蝦仁	*Baby Shrimp with Chili Sauce .....5.25
帶子干貝	Scallops with Broccoli .....5.75
魚香干貝	*Scallops with Garlic Sauce .....5.75
豆豉干貝	*Scallops with Black Bean Sauce .....5.75

VEGETABLES	
干扁四季豆	*Dried Sauteed String Bean with Minced Pork .....3.75
魚香芥蘭	*Sauteed Broccoli with Garlic Sauce and Minced Pork .....3.75
麻婆豆腐	*Bean Curd Szechuan Style w. Minced Pork .....3.75
炒芥蘭	Sauteed Broccoli with Brown Sauce .....3.75
素什錦	Mixed Chinese Vegetables .....3.75
雪豆馬蹄	Sauteed Snow Peas w. Waterchestnuts .....3.75
紅燒豆腐	Bean Curd with Brown Sauce .....3.75

Chef's Specialties	
檸檬雞	LEMON CHICKEN .....5.95 <i>Sliced white meat chicken, deep fried with special lemon sauce.</i>
長沙雞柳	*CAPITAL CHICKEN .....5.95 <i>White meat chicken with black mushrooms &amp; watercress in house special hot sauce.</i>
宮保雞	*GENERAL CHING'S CHICKEN .....5.95 <i>Chunks of chicken sauteed with assorted vegetables in house special hot sauce.</i>
★辣皮雞	*CHICKEN WITH ORANGE FLAVOR .....6.75 <i>Chicken chunks in orange sauce, Szechuan style.</i>
芝麻牛	*SESAME BEEF .....6.75 <i>Chunks of beef with brown hot sauce and broccoli on the side and sesame seeds on the top.</i>
帶子牛	BEEF WITH SCALLOPS .....6.75 <i>Sliced beef and fresh scallops with vegetable, softens, and oyster sauce.</i>
湖南二樣	*SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE .....6.50 <i>Sauteed baby shrimp with chili sauce on the side and shredded pork with black bean sauce on the other side.</i>

★椒鹽蝦	CRISPY PRAWNS W. WALNUTS .....6.95 <i>Jumbo shrimp with walnuts with a light touch of sweet, sour sauce and a drizzle of hot spicy sauce.</i>
酒釀蝦	LAKE TUNG-TING SHRIMP .....6.95 <i>Jumbo shrimp marinated with broccoli, mushrooms in egg white sauce.</i>
脆皮魚	*CRISPY FISH, HUNAN STYLE .....6.75 <i>Fresh fish deep fried with Hunan hot spicy sauce.</i>
★本棧三寶	THREE STARS .....6.50 <i>Prawns, chicken, pork with assorted vegetables in special sauce.</i>
海鮮大會	SEA FOOD DELUXE .....7.25 <i>Assorted sea food containing king crab meat, prawns, fresh scallops and sliced fish with vegetables.</i>

— Ask For Today's Special — We can alter the spice to fit your taste	
---	--

SWEET AND SOUR	
甜酸肉	Sweet and Sour Pork .....4.25
甜酸雞	Sweet and Sour Chicken .....4.50
甜酸蝦	Sweet and Sour Shrimp .....5.75

POULTRY	
湖南雞片	*Sliced Chicken Hunan Style .....4.50
芥蘭雞片	Sliced Chicken with Broccoli .....4.50
核桃雞丁	Diced Chicken with Walnuts .....4.50
宮保雞丁	*Diced Chicken with Hot Pepper Sauce .....4.50
腰果雞丁	Diced Chicken with Cashew Nuts .....4.50
魚香雞丁	*Shredded Chicken with Garlic Sauce .....4.50
雪豆雞片	Sliced Chicken with Snow Peas .....4.50
咖喱雞片	*Sliced Chicken with Curry Sauce .....4.50
豆豉雞片	*Sliced Chicken with Black Bean Sauce .....4.50
麻婆雞片	Moo Goo Gai Pan (chicken & mushrooms) .....4.50
炸雞串	Fried Chicken (ball) .....2.95
樟雙丁	Sauteed Chicken and Baby Shrimp .....4.75

PORK	
木須肉	Moo Shu Pork (w. 2 pancakes) .....4.25
芥蘭肉片	Sliced Pork with Broccoli .....4.25
湖南肉片	*Pork, Hunan Style .....4.25
葱爆肉片	Sliced Pork with Scallops .....4.25
回鍋肉	*Double Sauteed Sliced Pork .....4.25
京醬肉絲	Shredded Pork with Peking Style .....4.25
魚香肉絲	*Shredded Pork with Garlic Sauce .....4.25
青椒肉絲	Shredded Pork with Green Pepper .....4.25

BEEF AND LAMB	
干燒牛肉絲	*Shredded Beef, Szechuan Style .....4.75
廣東椒牛	Pepper Steak .....4.75
芥蘭牛	Sliced Beef with Broccoli .....4.75
蔥爆牛	Sliced Beef with Scallops .....4.75
雪豆牛	Sliced Beef with Snow Peas .....4.75
燒油牛	Sliced Beef with Oyster Sauce .....4.75
湖南牛	*Sliced Beef, Hunan Style .....4.75
豆腐牛	Sliced Beef with Bean Curd .....4.75
蔥爆羊	Sliced Lamb with Scallops .....5.25
湖南羊	Sliced Lamb Hunan Style .....5.25

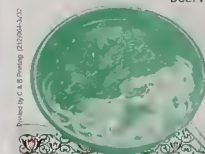
NOODLES & RICE	
福州炒飯	Young Chow Fried Rice .....3.75
各式炒飯	Fried Rice (pork, beef, chicken, shrimp or veg.) .....3.25
時面黃	Ten Ingredients Pan Fried Noodles .....4.95
各式麵飯	Lo Mein (pork, beef, chicken, shrimp or veg.) .....3.25

DESSERTS	
鳳梨	Pineapples .....60
荔枝	Lichees .....60
金橘	Rumquats .....60

\* Hot and Spicy Dishes

## 正宗蘭州拉麵 HAND-PULL NOODLE

百味本樓拉麵	1.	Hand-Pull Noodle w. House Special Soup .....	6.00
辣味牛肉拉麵	2.	Hot & Spicy Soup Hand-Pull Noodle w. Beef in .....	4.00
牛肉拉麵	3.	Hand-Pull Noodle w. Beef in Soup .....	4.00
上腩拉麵	4.	Hand-Pull Noodle w. Pork in Soup .....	4.00
羊肉拉麵	5.	Hand-Pull Noodle w. Mutton in Soup .....	5.00
鴨肉拉麵	6.	Hand-Pull Noodle w. Duck in Soup .....	5.00
燒烤鰻魚拉麵	7.	Hand-Pull Noodle w. Eel in Soup .....	5.50
豬扒拉麵	8.	Hand-Pull Noodle w. Pork Chop in Soup .....	4.00
筒骨拉麵	9.	Hand-Pull Noodle w. Pork Bone in Soup .....	4.00
海鮮拉麵	10.	Hand-Pull Noodle w. Seafood in Soup .....	6.00
牛尾拉麵	11.	Hand-Pull Noodle w. Ox Tail in Soup .....	4.50
牛腩拉麵	12.	Hand-Pull Noodle w. Beef Stew in Soup .....	4.50
香菇水餃拉麵	13.	Hand-Pull Noodle w. Dumpling & Mushroom in Soup .....	4.00
菜蛋拉麵	14.	Hand-Pull Noodle w. Vegetable & Egg in Soup .....	3.75
牛腩拉麵	15.	Hand-Pull Noodle w. Mix Beef in Soup .....	4.50
牛百頁拉麵	16.	Hand-Pull Noodle w. Beef Omata in Soup .....	4.50
牛腳拉麵	17.	Hand-Pull Noodle w. Beef Feet in Soup .....	5.00



Hot & Spicy



Business Hours:  
10:00am - 11:00pm

26 N. Eldridge Street (愛烈治街)  
☎ 212-625-1198 / 6

Lanzhou Hand-pulled Noodles, also known as Beef Noodles, originated from city of Lanzhou, the source of Huanghe River, western plateau of China. It is said that they were sold in the streets of Lanzhou as early as Han Dynasty and Tang Dynasty. The Beef Noodles then was called Hot Pot. During the period of Guangan in Qing Dynasty, there was a Muslim named Ma Bin Zhai who studied seriously on Beef Noodles and further made improvements on it. It has since become the light beef noodle soup. In the 1950s, of last century, Lanzhou Beef Noodle Soup has been sold all over China as well as every nation of Southeast Asia. The worldwide customers highly praised the distinctness of Lanzhou Beef Noodles.

There are four characteristics of genuine Lanzhou Hand-pulled Noodles:

- 1) Clear, means that soup should be clear
- 2) White, means that flour must be white (with tendon)
- 3) Red, means that hot chili oil must be red
- 4) Green, means that parsley, garlic ball must be fresh and green.

Beef Noodles vary in their sizes they are commonly seen as wide, wide, thin, thinner as well as the size of olive leaf.

The distinctness of the Lanzhou Hand-pulled Noodles is that it is cooked using beef, beef bones together with more than 20 different natural seasoning. It tastes deliciously without feeling greasy. The scientists said "Flour benefits heart, Beef benefits body". The Lanzhou Hand-pulled Noodles together with Xi'an Lamb soup, Shensi Knife-cut Noodles and Jiangsu Cantonese have been called the four most favorite food of China, and has been made known within Asia.

Cattle eat variety of grasses and conquer hundreds of diseases. Today's science had- cates that beef bone adds calcium to human body. Eating beef and lamb in winter can dispel cold, keep warm and nourishes one's health in winter.

No matter when, our customers will have a genuine Beef Noodle Soup in our Restaurant.

## STEAM SOUP ORIGINAL SOUP IN POT 清補炖罐

(Add: Vermicelli, Rice Noodle, Thin Rice Noodle Extra \$1)  
(加拉面、粉干、米粉、綠麵另加\$1)

香菇排骨罐	Spare Rib in Soup Pot .....	4.00
冬瓜水鴨罐	Teal in Soup Pot .....	4.00
大排羊肉罐	Lamb in Soup Pot .....	4.50
枸杞烏雞罐	Black Chicken in Soup Pot .....	4.50
素樹菇蕃鴨罐	Duck in Soup Pot .....	4.00

## 粉干

(米粉、綠麵)

牛肉粉干	18.	Beef Vermicelli .....	4.00
牛尾粉干	19.	Ox Tail Vermicelli .....	4.50
牛腩粉干	20.	Beef Mix Vermicelli .....	4.50
牛蹄粉干	21.	Beef Tripe Vermicelli .....	4.50
筒骨粉干	22.	Pork Bone Vermicelli .....	4.00
上排粉干	23.	Spare Rib Vermicelli .....	4.00
羊肉粉干	24.	Lamb Vermicelli .....	5.00
鴨肉粉干	25.	Duck Vermicelli .....	5.00
滷菜粉干	26.	Chinese Salted Cabbage Vermicelli .....	3.00
海鮮粉干	27.	Seafood Vermicelli .....	6.00
牛蹄粉干	28.	Beef Feet Vermicelli .....	4.00

## VERMICELLI

(Rice Noodle, Thin Rice Noodle)

牛肉粉干	18.	Beef Vermicelli .....	4.00
牛尾粉干	19.	Ox Tail Vermicelli .....	4.50
牛腩粉干	20.	Beef Mix Vermicelli .....	4.50
牛蹄粉干	21.	Beef Tripe Vermicelli .....	4.50
筒骨粉干	22.	Pork Bone Vermicelli .....	4.00
上排粉干	23.	Spare Rib Vermicelli .....	4.00
羊肉粉干	24.	Lamb Vermicelli .....	5.00
鴨肉粉干	25.	Duck Vermicelli .....	5.00
滷菜粉干	26.	Chinese Salted Cabbage Vermicelli .....	3.00
海鮮粉干	27.	Seafood Vermicelli .....	6.00
牛蹄粉干	28.	Beef Feet Vermicelli .....	4.00

## 福州小吃

水餃	Steamed Dumpling .....	3.00
扁肉	Fuzhou Style Wonton Soup .....	1.50
拌麵	Peanut Butter Noodle .....	1.50
魚丸	Fish Ball .....	3.00
牛雜	Mix Beef .....	3.00
燕丸	Special Fujianese Wonton Soup .....	3.00

## 清口素菜

清炒豆苗	Sauteed Snow Peas Shoot .....	4.50
清炒通菜	Sauteed Water Spinach .....	3.00

## VEGETABLE

Sauteed Snow Peas Shoot .....	4.50
Sauteed Water Spinach .....	3.00



### Chef's Special Roll

<b>Yummy Yummy Roll</b> shrimp tempura, spicy tuna and avocado topped with King Crab Salad with orange miso sauce	12.95
<b>Red Dragon Roll</b> roll of spicy tuna & tempura crunch topped w. seaweed tuna in black pepper, avocado, red caviar & wasabi mayo sauce.	12.95
<b>Volcano Roll</b> white tuna and asparagus inside, top with spicy tuna, jalapeno and masago.	11.95
<b>Sex On The Beach Roll</b> shrimp tempura spicy tuna inside, top of white tuna, avocado and caviar.	13.95
<b>Dragon Roll</b> breaded eel and sliced cucumber wrapped in rice with avocado and masago outside.	10.95
<b>Crazy Salmon Roll</b> Roll of salmon tempura and asparagus, topped by crunchy spicy salmon.	11.95
<b>Rainbow Roll</b> crabmeat, avocado, cucumber and masago wrapped with variety of fish outside in a furiko roll.	12.95
<b>Lobster Roll</b> tempura lobster with sliced cucumber, avocado, masago and sesame seeds with masago and lettuce.	12.95
<b>Naruto</b> tuna with crabmeat, avocado and masago wrapped in slices of cucumber, no rice.	9.95
<b>Spicy Spider Roll</b> gently fried soft shell crab wrapped in avocado, lettuce and masago.	8.95
<b>Shrimp Tempura Roll</b> tempura shrimp wrapped with red avocado cucumber in rice, rolled in masago.	8.95
<b>Tuna Lover Roll</b> heart shaped spicy tuna roll wrapped in seaweed and rice wrapped with fresh tuna.	12.95
<b>Pinko Eel Roll</b> roll of eel tempura, topped by avocado, mango, strawberry and mango sauce.	11.95
<b>Manhattan Roll</b> shrimp tempura inside with spicy tuna, crunch, scallops and tobiko outside.	12.95
<b>Queen Roll</b> yellowtail with crabmeat inside our roll, topped with avocado, salmon, tobiko and scallops in special sauce.	11.95
<b>Ocean Roll</b> king crab, avocado, shrimp, and tani wrapped in soy paper.	13.95
<b>Raja Roll</b> roll of shrimp tempura and crunchy spicy salmon, topped by black pepper salmon, avocado and caviar.	12.95
<b>Mexican Roll</b> tuna with spicy mayo, sprinkled with tempura crunch.	6.95
<b>Chilean Sea Bass Roll</b> roll of miso marinated grilled Chilean sea bass and asparagus, topped by avocado.	13.95
<b>Ninja Roll</b> roll of fresh soft shell crab, mango and Japanese spicy bean sprout topped with spicy crunch tuna and avocado.	12.95

### Classic Rolls & Hand Rolls

<b>California Roll</b> masago, crabmeat, cucumber and avocado.	4.00
<b>Tuna Roll</b> (sushi maki)	4.50
<b>Salmon Roll</b>	4.25
<b>Eel Roll</b> with cucumber or avocado	5.00
<b>Yellowtail</b> w. salmon roll	5.25
<b>Salmon Skin Roll</b> with cucumber and scallion.	4.00
<b>Salmon Tempura Roll</b> fried spicy salmon & asparagus	5.00
<b>East Roll</b> shrimp, egg, avocado, cucumber and masago.	4.70
<b>Tuna Avocado Roll</b>	5.00
<b>Salmon Avocado Roll</b>	5.00
<b>Boston Roll</b> shrimp, lobster, crabmeat, cucumber, and mayonnaise.	5.70
<b>Philadelphia Roll</b> smoked salmon, cucumber, and cream cheese.	5.70
<b>Spicy Tuna Roll</b> (Crunchy Extra 25¢)	6.00
<b>Spicy Salmon Roll</b> (Crunchy Extra 25¢)	6.00
<b>Futo Maki Roll</b> crabmeat, tobiko, egg custard, kanayo, cucumber, tobiko and carrot.	(1/2) 5.45 9.45
<b>Alaskan Roll</b> salmon, masago, cucumber, avocado.	6.45
<b>Asian Roll</b> tuna, avocado, cream cheese w/ tobiko.	5.95
<b>Dynamite Roll</b> Chili yellowtail, scallions with spicy sesame oil.	9.95
<b>Green Fuji Roll</b> fresh salmon, sliced avocado, chopped onion and sprinkled on top with seaweed powder.	5.75

### Vegetable Roll 3.25

<b>Avocado Roll</b>	<b>Oshinko Roll</b>
<b>Cucumber Roll</b>	<b>Yamagobo Maki</b>
<b>Avocado- Cucumber Roll</b>	<b>Asparagus Roll</b>
<b>Avocado- Peanut Roll</b>	<b>Ume Shiso Roll</b>
<b>Sweet Potato Roll</b>	<b>Watu Roll</b>
<b>Kanpyo Roll</b>	<b>Special Vegetable Roll</b>

### Lunch Special

Bento A - F Served With Miso Soup, Fried Dumplings, Call Roll, Salad And Rice

<b>A. Teriyaki</b> <b>Chicken 7.50</b> <b>Salmon 7.95</b> <b>Beef Steak 8.95</b> Grilled with teriyaki sauce.	
<b>B. Hibachi</b> <b>Chicken 7.50</b> <b>Salmon 7.95</b> <b>Beef Steak 8.95</b> with red pepper mushrooms, zucchini & onion.	
<b>C. Tempura</b> <b>Chicken 6.50</b> <b>Shrimp 8.50</b> <b>Alto Shrimp &amp; Veg 8.95</b> Lightly battered and deep fried, served with dipping sauce.	
<b>D. Beef Negimaki</b> beef rolled with scallions.	8.50
<b>E. Chicken/Pork Katsu</b> chicken/pork cutlet breaded fried.	7.50
<b>F. Yaki Soba</b> stir-fried noodle with vegetable and shiitake mushrooms.	7.50
<b>G. Sashimi</b> thin slices of assorted raw fish.	9.50
<b>H. Spicy Maki Combo</b> a combination of spicy tuna, spicy California and spicy salmon.	10.95
<b>I. Chirashi</b> 10 pieces, assorted slices of raw fish on a bed of seasoned rice.	10.25
<b>J. Unagi Don</b> baked red eel don.	9.50
<b>K. Sushi Platter</b> 4 pieces of sushi and a California roll.	9.50
<b>L. Nabeyaki Udon</b> shrimp tempura, chicken, vegetable and egg in noodle soup.	8.50
<b>M. Okinawa Udon</b> deep fried chicken cutlet, shrimp and vegetable in noodle soup.	8.50
<b>N. Maki Roll Combination</b> <b>Any Two Roll</b> 8.95 <b>Any Three Roll</b> 10.95	

**Avocado Roll • Cucumber Roll • California Roll**  
**Tuna Roll • Salmon Roll • Yellowtail Roll**  
**Spicy Tuna Roll • Spicy Salmon Roll • Spicy Yellowtail Roll**  
**Spicy Shrimp • Vegetable Roll • Philadelphia Roll**  
**Alaska Roll • Boston Roll • Shrimp Tempura Roll**  
**Eel • Tuna • Salmon (Avocado / Cucumber) Roll**

**Food Allergies?**  
If you have a food allergy, please notify us  
the server, manager, chef or your server  
Catering can be arranged on site, party, school,  
wedding, or any other event. Please call 212.650.0296  
regarding your event needs and pricing.

© 1999-2009 1570 Sushi.com, Inc. All Rights Reserved. 06/2009

1570 Sushi.com  
Japanese Restaurant

www.1570sushi.com  
Order On line get 10% OFF  
T. 212.650.0299  
F. 212.650.0296

1570 2nd Ave, New York NY 10021  
Lunch: Mon-Fri: 11:00am-3:00pm  
Dinner: Mon-Fri: 4:30pm-11:00pm  
Sat-Sun: 1:00pm-11:30pm

Soup & Salad

Miso Soup	2.00
House Soup	3.50
Pumpkin broth	
Clam Soup	3.50
Seafood Soup soup (for 2)	8.70
Green Salad	3.00
mixed greens and tomato with ginger dressing	
Seaweed Salad	5.00
Kani Salad	8.25
coldest cucumber and tobiko in chef's special sauce	
Salmon Skin Salad	4.70
Sashimi Salad	11.00
tuna and salmon sashimi mixed with mango, orange and avocado over green salad dressed with yuzu sauce	

Cold Appetizers

Tori Tor	
Red or white with mayo lemon sauce and carabi	12.45
Salmon or yellowtail tori tori with spicy sesame oil and ponzu sauce	12.45
Tako Su	8.75
slices of octopus in vinegar sauce	
Sunomono	9.75
assorted seafood in vinegar sauce	
Usuzukuri	9.75
thinly sliced fluke, served with ponzu sauce	
Tataki	11.75
thickly sliced white tuna/hiaka or bonito served with ponzu sauce	
Carpaccio	12.45
fresh tuna or yellowtail with spicy wasabi sauce	
Hijiki marinated seaweed	5.00
Oshitashi	5.45
and spinach with dry bonito and flake topping served with special sauce	
Oshinka assorted pickled radish	6.00
Sushi chef's choice 4 pieces	8.45
Sashimi chef's choice 8 pieces	9.45
Yakko Tofu	5.00
cold tofu with scallion and bonito in special sauce	
Zaru Soba zaru soba appetizer	5.45

Tempura

Served With Rice, Miso Soup Or Green Salad	
Chicken Tempura	12.50
Vegetable Tempura	10.50
Shrimp & Vegetable Tempura	13.50
White Fish Tempura	13.50
Seafood & Vegetable Tempura	17.50

Hot Appetizers

Edamame Japanese soy bean	4.45
Age Tofu gently fried tofu	4.65
Harumaki Japanese spring roll	3.65
Shumai steamed shrimp dumpling	5.05
Gyoza Japanese pan-fried dumpling	5.05
Yakitori pulled chicken on skewers	5.70
Beef Negimaki full beef stuffed with scallion	7.20
Steamed Pork Wasabi Dumplings	5.65
Chicken Tempura	6.65
Shrimp Tempura	7.65
Vegetable Tempura	4.95
Kaki Fried gently fried oyster with special sauce	6.65
Soft Shell Crab gently fried with crab with salt & pepper	6.95
Golden Lemon Scallop	6.95
grilled to perfection served with mushrooms & scallops	
Yasai Gyoza Japanese vegetable or steamed dumpling	5.05
Miso Nasu beiled eggplant with miso sauce	4.65
Steamed Broccoli/ Asparagus w. garlic sauce	5.20

Entrees From The Kitchen

Served With Rice, Soup Or Salad	
Chicken Yakitori	13.00
grilled chicken on skewers 4 pieces	
Chicken Teriyaki	13.00
Grilled Beef Steak Teriyaki	17.00
Salmon Teriyaki	15.00
Shrimp Teriyaki	16.00
Tofu Teriyaki	11.00
Beef Negimaki	16.00
Scallop Teriyaki	15.00
Eel Teriyaki	16.00
Shrimp & Meat deep fried pork with ponzu sauce	17.00
Ton Katsu deep fried pork with ponzu sauce	13.00
Chicken Katsu	13.00
Steam or Grill Chilean Seabass	18.00
steamed fillet of Chilean seabass & sauteed spinach, mushrooms in sake soy sauce	
Kushiyaki	17.00
spiced beef, scallop, shrimp & chicken on skewers, served with teriyaki sauce	

Noodles

Choice Sea Food or Brooder Soup w/ (Soba or Soba) Served w. Salad	
Chicken	9.50
Shrimp	11.50
Beef	11.50
Nabeyaki Udon	12.95
shrimp tempura, chicken, vegetable & egg in noodle soup	
Tempura Udon	9.50
shrimp tempura, vegetable & egg in noodle soup	
Seafood Udon	13.90

Hibachi

Served Fried Rice, Soup Or Salad with Red Pepper, Mushrooms, Zucchini & Onion	
Chicken	12.00
Beef Steak	16.50
Salmon	13.95
Shrimp	15.50
Scallop	14.50
Beef & Chicken	15.50
Beef & Shrimp	15.50
Chicken & Shrimp	14.50

Don Buri

Served With Rice, Miso Soup Or Salad	
Oyakodon	8.50
Unagi Don	13.50
eel over rice	
Chicken Katsu Don	8.50
Pork Katsu Don	8.50

Sushi Or Sashimi A La Carte

Maguro tuna	2.70	Sake salmon	2.65
Hamachi yellowtail	2.95	Hokkigai red clam	2.45
Sawara Spanish mackerel	2.70	Tako octopus	2.65
Ebi shrimp	2.70	Hirame fluke	2.70
Ika squid	2.45	Tamago egg cake	1.65
Kani crab stick	1.65	Katsu-jo bonito	2.65
Saba mackerel	2.45	Hotategai scallop	2.45
Ikura salmon roe	3.20	White Tuna	2.65
Unagi eel	2.70	King Crab	3.70
Smoked Salmon	2.70	Tobiko flying fish roe	2.95
Black Caviar	2.95	Toro tuna belly	M/P
Wassabi Caviar	2.95	Uni sea urchin	M/P
Striped Bass	2.70		

Sushi Bar Special Entree

Including Soup Or Salad	
Sushi Deluxe 5pcs sushi, one tuna roll	16.95
Sashimi Special Entree chef's selection	
(reg 15pcs) 15.95 (dix 18pcs) 19.95	
Chirashi assorted sliced raw fish on a bed of seasonal rice	17.95
Maki Platter one tuna roll, California roll & yellowtail roll	13.95
Tuna/ Salmon/ Yellowtail Don sliced tuna/sal/mon/yellowtail on a bed of sushi rice	18.95
Spicy Platter a combination of spicy tuna, spicy California & spicy salmon	15.95
Hosuei Sushi (for two) 41.95	
40pc sushi, one white tuna roll and one eel roll	
Sushi & Sashimi Special sushi, sashimi & one California roll	22.95
Sushi & Sashimi (for two) 49.95	
10pc of sushi & 18pc of sashimi and two rolls	
Chef's Special Sashimi	
a. sashimi and 2 Ikura (salmon eggs)	60.00
b. sashimi, 2 Ikura (50pcs)	80.00
c. sashimi 2 Ikura and 2 uni (60pcs)	100.00
Chef's Special Roll	
a.(10)Classic Rolls & Hand Rolls & (1)Special Roll 50.00	
b.(14)Classic Rolls & Hand Rolls & (2)Special Roll 70.00	
c.(18)Classic Rolls & Hand Rolls & (3)Special Roll 100.00	

Bento Special

Combination Box 19.95	
choice of any two bento served with chumai, California salmon/spicy tuna roll, salad, white rice and soup	
Chicken Teriyaki	Eel Teriyaki
Beef Steak Teriyaki	Vegetable Tempura Ton
Salmon Teriyaki	Sushi or Sashimi
Tofu Teriyaki	Pork Katsu
Beef Negimaki	Chicken Katsu
Shrimp Tempura	

Dessert & Beverage

Fried Banana 3.50	Ice Cream 2.50
Mochi 2.50	Tempura Ice Cream 2.50
Soda can 1.00	Sparkling Water (12oz) 2.00
Spring water 1.00	



LUNCH SPECIALS

BENTO A-C Served with miso soup, fried dumplings salad and rice

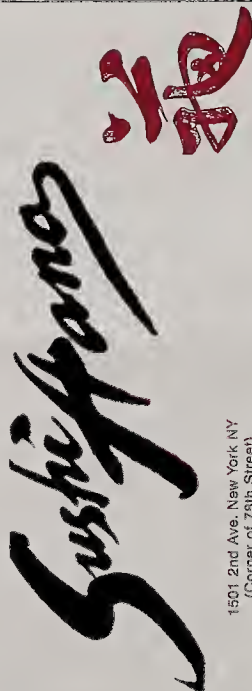
A. TERIYAKI (Grilled chicken with teriyaki sauce)	
Chicken .....	6.95
Beef .....	7.95
Salmon .....	7.95
B. TEMPURA (Lightly battered deep fried with dipping sauce)	
Shrimp .....	7.95
Vegetable .....	6.50
C. BEEF NEGIMAKI (Rolled Beef with scallop)	7.95
D. TONKATSU (Sliced of pork cutlet in breaded batter)	6.95
E. SUSHI (3 pieces of raw fish & 1/2 California roll)	7.95
F. SASHIMI (Thinly sliced assorted raw fish)	8.25
G. YAKISOBA (Stir-fried noodle with vegetable)	6.75

\*\*\*\*\*

H. DONBURI--Served with soup or salad	
(Sautéed choice of meat, egg & veg. served over rice)	
Chicken Donburi .....	6.95
Beef Donburi .....	7.95
Pork Donburi .....	6.95
I. CHIRASHI .....	9.25
Assorted sliced of raw fish on a bed of seasoned rice (Served w. soup & salad)	
J. UNAJU .....	8.25
Grilled eel over rice (Served w. soup & salad)	
K. SUSHI PLATTER .....	9.25
8 pieces of sushi & 2 California roll (Served w. soup & salad)	
L. NIGIRI YAKI UDON .....	6.95
Shrimp tempura, chicken, vegetable & egg in noodle soup (Served w. salad)	
M. CURRY SOBA .....	7.25
Soba in Japanese curry sauce with shrimp tempura, veg. & boiled egg (Served w. soup & salad)	

N. Maki Rolls Special! (Any 2 roll with soup or salad)	
a - \$8.25	b - \$6.95
1. Tuna Avocado	1. Avocado Roll
2. Tuna Cucumber	2. Cucumber Roll
3. California Roll	3. Oshinko Maki
4. Salmon Avocado	4. Nori Maki
5. Salmon Cucumber	5. Yamagobo Maki
6. Salmon Skin Roll	
7. Eel Avocado	
8. Eel Cucumber	

FREE DELIVERY (MINIMUM \$10)



1501 2nd Ave. New York NY  
(Corner of 79th Street)  
Tel: (212) 327 - 0552 / 0583

Free Delivery Min. \$10.00

APPETIZER	
YASAI GYOZA--Pan fried vegetable dumpling.....	4.50
GYOZA--Pan fried beef dumpling.....	4.50
SHUMAI--steamed shrimp dumpling.....	4.50
GOMA AE--boiled spinach with sesame-seed dressing.....	4.25
AGE TOFU--deep fried tofu.....	3.95
TOFU STEAK--tofu braised in soy mushroom sauce.....	4.25
IKA HANA--sauced squid with curry spices and sesame.....	4.95
BEEF NEGIMAKI--Rolled beef stuffed w. scallion.....	5.95
YAKITORI--Grilled chicken on skewer.....	4.95
SUNOMONO--Raw fish salad in a vinegar sauce.....	5.95
HUJIKI--m-frieded seaweed w. bean curd & carrots.....	3.50
SASHIMI.....	7.95
WASABI SHUMAI--Japanese stuffed shrimp dumpling with wasabi flavor.....	5.25
TEMPURA.....	5.95
MIXED OSHINKO--Mixed Japanese pickles.....	4.50
TAKO-SU--Slices of octopus in a vinegar sauce.....	6.95
SOUP AND SALAD	
MISO SOUP.....	1.50
HOUSE GREEN SALAD.....	3.00
MIX SEAWEED SALAD.....	4.95
CHEF SALAD.....	8.95
Green salad over with Asparagus, Avocado, crab, shrimp, masago & seaweed	
JAPANESE NOODLES	
YAKI SOBA.....	6.95
Blended noodles w. assorted veg & shiitake mushrooms	
CURRY SOBA.....	10.95
Noodles in curry sauce with boiled eggs, veg and tempura shrimp	
NEBAYAKI UDON.....	6.95
Shrimp tempura, chicken, vegetable & egg in noodle soup	
ENTREE	
TERIYAKI.....	10.95
GRILLED CHICKEN.....	12.95
GRILLED BEEF.....	13.95
GRILLED SALMON.....	9.95
TOFU TERIYAKI.....	7.95
TEMPURA.....	11.95
VEGETABLE TEMPURA.....	10.95
SHRIMP TEMPURA.....	11.95
TONKATSU.....	13.95
Lightly breaded pork cutlet topped with a sauce of green miso, yellow mustard and Worcestershire sauce	
SHOGAYAKI CHICKEN.....	11.95
Chicken braised in sake, ginger, scallion and mint leaves	
SEARED TUNA SHICHIMI.....	10.95
Tuna seared with Fujino mixture and served in soy-ginger-garlic sauce, flambéed with sake	
BEEF NEGIMAKI.....	6.95
YASAI ITAME.....	13.95
Stir-fried assorted fresh vegetables with tofu and shiitake mushrooms	
TASTY EGGPLANT.....	13.95
Eggplant stuffed w. salmon fish w. teriyaki sauce	

SUSHI HANA	
1501 2nd. Avenue New York, New York	
FROM THE SUSHI BAR	
1. SUSHI.....	13.95
A combination of 9 pieces sushi & one tuna maki	
2. MAKI COMBO.....	10.95
A combination of tuna roll, California & yellow tail roll	
3. SPICY MAKI COMBO.....	13.95
A combination of spicy tuna, spicy California & Spicy Eel maki	
4. CHIRASHI SUSHI.....	14.95
Assorted sliced raw fish on a bed of seasoned rice	
5. SASHIMI.....	15.95
Our chef's special assortment	
6. SUSHI & SASHIMI (for one).....	19.95
A combination of sushi & sashimi & one California roll	
7. UNA-JU.....	14.95
Braised eel glazed with our special tangy eel sauce over rice	
8. FUTOMAKI.....	9.50
SUSHI OR SASHIMI A LA CARTE	
MACURO (Tuna).....	2.50
HAMACHI (Yellow Tail).....	2.50
SAWARA (Spanish Mackerel).....	2.00
EBI (Shrimp).....	2.00
IKA (Squid).....	2.00
KANI (Crab Stick).....	1.75
SABA (Mackerel).....	2.00
TORO (Tuna Belly).....	P/A
IKURA (Salmon Roe).....	2.50
UNAGI (Eel).....	2.50
SMOKED SALMON.....	2.50
TAI (Red Snapper).....	2.25
SAKE (Salmon).....	2.00
HIRUICAI (Giant Clam).....	P/A
HOKKIGAI (Red Clam).....	2.25
TAKO (Octopus).....	2.00
HIRAME (Fluke).....	2.25
TAMAGO (Egg Cake).....	1.75
KATSUO (Bonito).....	2.50
TOBIKO (Flying Fish Roe).....	2.50
MASAGO (Smelt Roe).....	2.25
UNI (Sea Urchin).....	P/A
HOTATEGAI (Scallop).....	2.00
ENGAWA (Fluke Fin).....	2.50
*****	
BENTO SPECIAL (COMBINATION BOXES) \$16.95	
(Choice of any two items served with appetizer, rice and salad)	
CHICKEN TERIYAKI.....	BEEF NEGIMAKI
BEEF TERIYAKI.....	YAKISOBA
SALMON TERIYAKI.....	TONKATSU
SHRIMP TEMPURA.....	SUSHI or SASHIMI..... Extra \$1.50
VEGETABLE TEMPURA.....	

MAKI (Roll) OR TEMAKI (Handroll)	
TEKKA.....	3.95
Tuna roll	
TEKKYU.....	3.95
Tuna & cucumber	
TUNA AVOCADO.....	3.95
Tuna & Y.T. WITH TOBIGO	
SALMON AVOCADO WITH SPICY FISH ROE.....	4.95
WHITE FISH & MINT LEAF WITH SPICY FISH ROE.....	4.95
TORO NEGI.....	5.95
Tuna Belly with Scallion	
HAMACHI NEGI.....	4.50
Yellow tail & scallions	
SAKEKAWA MAKI.....	3.95
Broil salmon skin & cucumber	
UNAGI MAKI.....	4.95
Braised eel & cucumber	
CALIFORNIA MAKI.....	3.95
Crab stick, avocado & masago	
SPICY TUNA MAKI.....	5.95
Hot & spicy with caviar and scallions	
SPICY SPIDER MAKI.....	6.95
Deep fried soft shell crab with avocado, onion & masago	
SPICY TEMPURA MAKI.....	5.95
Deep fried shrimp, avocado & masago	
EBI ASPARAGUS.....	4.95
Shrimp & asparagus	
HOUSE MAKI.....	5.95
Tuna, lettuce, crab stick, mayo, avocado wrapped w. masago outside	
ALASKA MAKI.....	5.95
Smoked salmon, crab stick, cucumber, avocado, wrapped w. masago outside	
GREEN FUJI MAKI.....	5.25
Fresh salmon, onion, avocado & seaweed seasoning	
KAPPA MAKI.....	3.00
Cucumber roll	
HOUSE VEGETABLE MAKI.....	4.95
Asparagus, spinach, lettuce, squash, avocado	
UME-SUSHI MAKI.....	3.50
Cucumber, Plum paste & Miso Leaf	
KANPYO MAKI, OSHINKO MAKI, YAMAGODO MAKI, OR AVOCADO MAKI.....	3.50



20% OFF (R1-R35) ONLY

**- SPECIAL MAKI -**

R24. House Maki .....	7.50
<i>(Yellow roll tuna salmon avocado eel/sake caviar)</i>	
R25. Rainbow Maki .....	8.50
<i>(6 pcs. raw fish rolled w/ California roll)</i>	
R26. Dragon Maki .....	7.95
<i>(Eel cucumber avocado &amp; caviar)</i>	
R27. Rock & Maki .....	6.95
<i>(Eel salmon skin cucumber yamagobo caviar)</i>	
R28. Philadelphia Maki .....	4.95
<i>(Fresh salmon avocado &amp; cheese)</i>	
R29. American Dream Maki .....	5.50
<i>(Shrimp tempura cucumber mayonaisse)</i>	
R30. Spider Maki .....	7.50
<i>(Deep fried soft shell crab tobiko &amp; cucumber)</i>	
R31. Chicken Tempura Roll (4 pcs) .....	5.50
<i>(Chicken tempura cucumber mayonaisse &amp; caviar)</i>	
R32. Spicy Lobster Roll (6 pcs) .....	9.95
<i>(Fresh lobster meat with spicy sauce and fresh lettuce)</i>	
R33. King Roll (8 pcs) .....	13.50
<i>(Lobster meat avocado, cucumber and caviar)</i>	
R34. Samurai Roll (8 pcs) .....	13.50
<i>(Shrimp tempura in spicy sauce w/ eel and avocado outside, topped w/ caviar and scallions)</i>	
R35. Tokyo Roll (4 pcs) .....	6.95
<i>(Shrimp tempura, eel, asparagus, cucumber &amp; caviar w/ spicy sauce)</i>	

**COMBINATION PLATTER**

(Served w. Soup or Salad)

C1. Sushi Regular .....	9.95
<i>(7 pcs. of assorted sushi / California roll)</i>	
C2. Sushi Deluxe .....	11.95
<i>(9 pcs. of assorted sushi / tuna roll)</i>	
C3. Sashimi Regular .....	11.95
<i>(Assortment of raw fish)</i>	
C4. Sashimi Deluxe .....	13.95
<i>(Chef's special assortment of raw fish)</i>	
C5. Chirashi .....	11.50
<i>(Sushi rice in a bowl w/ assorted raw fish on the top)</i>	
C6. Tekka Donburi .....	11.95
<i>(Sushi rice w/ a bowl w/ tuna sashimi on the top)</i>	
C7. Maki Combo .....	8.50
<i>(One roll each of: California, tuna &amp; cucumber)</i>	
C8. Sushi & Sashimi Combo .....	16.75
<i>(1 Tuna Roll, 3 pcs. of sushi &amp; an assortment of raw fish)</i>	
C9. Ya Sai Sushi .....	8.95
<i>(One kagyo roll &amp; an assortment of vegetable sashimi)</i>	
C10. Tuna Sushi Dinner .....	12.50
<i>(1 Tuna Roll and 7 pcs. of tuna sashimi)</i>	

**HOUSE BENTO**

Served w. Salad & Rice  
Lunch \$8.95 Dinner \$12.95  
Including:

1. California Roll      2. Shumai  
3. Shrimp & Vegetable Tempura  
with Choice of:  
Box A: Chicken Teriyaki      Box D: Beef Teriyaki  
Box B: Beef Negima      Box E: Yakitori  
Box C: Salmon Teriyaki      Box F: Tonkatsu  
Box G: Assorted Sashimi or Sashimi

**DESSERTS & DRINK**

A. Ice Cream .....	2.00
B. Fried Ice Cream .....	4.50
C. Soda .....	1.00
D. Spring Water .....	1.50

**LUNCH SPECIAL**

Mon - Sat: 11:30 am to 3:30 pm  
Served w. Miso Soup, Salad & Rice.

L1. Yaki Tori .....	6.25
<i>(Barbecue skewered chicken in teriyaki sauce)</i>	
L2. Beef Negima .....	7.25
<i>(Thinly sliced beef rolled around scallions)</i>	
L3. Chicken Teriyaki .....	6.25
<i>(Broiled chicken w/ teriyaki sauce)</i>	
L4. Chicken Katsu .....	6.25
<i>(Deep fried breaded marinated chicken)</i>	
L5. Tonkatsu .....	6.25
<i>(Breaded deep fried pork cutlet with tonkatsu sauce)</i>	
L6. Salmon Teriyaki .....	7.25
<i>(Broiled salmon w/ teriyaki sauce)</i>	
L7. Pork or Chicken Shogayaki .....	6.25
<i>(Sautéed pork or chicken w/ ginger sauce)</i>	
L8. Seafood Combo Teriyaki .....	7.50
<i>(Jumbo shrimp, scallops, fish &amp; vegetable)</i>	
L9. Chicken & Veg. Tempura .....	6.75
L10. Shrimp & Veg. Tempura .....	6.95

**- SUSHI BAR SPECIAL -**

L11. Sushi Boy .....	6.95
<i>(3 pcs. of sushi and one California roll)</i>	
L12. Sashimi Boy .....	7.95
<i>(Assorted raw fish)</i>	
L13. Futo Maki .....	5.50
<i>(Variety of pickled egg and crab meat)</i>	
L14. Maki Combo .....	6.95
A: (Choice of Any Two Roll) ... 6.95	
1. California Maki      2. Hiram Maki	
3. Boston Maki      4. Spicy Tuna Roll	
5. Tekka Maki      6. Tofu Maki	
7. Spicy Salmon      8. Spicy Red Snapper	
9. Eel Cucumber or Avocado	
B: (Choice of Any Two Roll) ... 5.95	
1. Kagyo Maki      2. Oshaka Maki	
3. Avocado Maki      4. Kaniago Maki	
5. Asparagus Maki	

www.gomicals.com/?sushiking

**20% Off**  
A La Carte Sushi & Maki  
Expires: 03/15/02

**SUSHI KING**  
JAPANESE CUISINE



Lunch • Dinner • Cocktails  
We Welcome Small & Large Party & Catering  
Corporate Accounts Are Welcome  
Payment By Monthly or Company Check  
Ask Us For More Details

**Tel.: 679-9816**  
**Fax: 679-0546**

399 First Ave., New York, NY 10010  
Open 7 Days A Week

Sun. - Thurs.: 11:00 am to 11:00 pm  
Fri. & Sat.: Until 12:00 Midnight

**FREE DELIVERY**



SOUP	
1. Miso Soup (Soybean soup) .....	1.25
2. Sumashi Soup (Clear soup) .....	1.25
3. Yu Tofu Soup .....	3.95
<i>(Hot tofu served w. veg. in clear soup)</i>	
4. Seafood Soup .....	4.50
<i>(Shrimp, scallop, fish cake &amp; veg. in clear soup)</i>	
SALAD	
5. House Salad .....	1.75
<i>(Lettuce, tomato, cucumber w. house dressing)</i>	
6. Avocado Salad .....	3.50
<i>(Avocado, flying fish cake, lettuce, tomato, cucumber)</i>	
7. Seaweed Salad .....	4.75
<i>(Japanese marinated seaweed)</i>	
8. Oshinko Salad .....	3.75
<i>(Japanese pickles, radish, mixed veg.)</i>	
9. Chicken Salad .....	4.25
<i>(Chris dsk d white meat chicken w. mixed vegetable)</i>	
10. Seafood Salad .....	5.50
<i>(Shrimp, crab sticks, scallop w. mixed vegetable)</i>	
APPETIZERS	
- MEAT -	
11. Gyoza (Panfried Japanese style pork & veg. dumplings) .....	3.95
12. Yaki Tori .....	3.50
<i>(Marinated skewered chicken in teriyaki sauce)</i>	
13. Beef Negima .....	4.95
<i>(Thinly sliced beef rolled around scallions, broiled w. teriyaki sauce)</i>	
14. Chicken Maki .....	4.75
<i>(Deep fried thinly sliced chicken rolled around kani veg. &amp; cheese)</i>	
15. Tetsuta Age .....	4.25
<i>(Breaded deep fried marinated chicken)</i>	
16. Chicken Tempura .....	4.25
<i>(Deep fried lightly battered chicken &amp; fresh veg.)</i>	
- VEGETABLE -	
17. Hijiki (Cooked seaweed) .....	3.45
18. Haru Maki (2) (Spring roll Japanese style) .....	2.85
19. Oshinko (Assorted Japanese pickles, radish) .....	3.00
20. Oshitashi (Boiled cold spinach w. special sauce) .....	3.25
21. Hiya Yakko .....	3.25
<i>(Cold soft tofu served w. ginger sauce)</i>	
22. Age Tofu .....	3.50
<i>(Deep fried bean curd served w. ginger sauce)</i>	
23. Yasa Tempura .....	3.75
<i>(Deep fried lightly battered fresh vegetable)</i>	
24. Yaki Nasu (Broiled eggplant w. miso sauce) .....	3.95
24a. Edamame (Broiled young soy beans) .....	3.50
- SEAFOOD -	
25. Shumai (Sweet shrimp & vegetable dumplings) .....	3.50
26. Kaniago (Marinated kani tempura) .....	5.50
27. Spider Ago .....	6.25
<i>(Deep fried soft shell crab w. special sauce)</i>	
28. Shrimp Tempura .....	5.25
<i>(Deep fried lightly battered shrimp only)</i>	
29. Kani Tempura (Deep fried crab sticks) .....	4.95
30. Tempura (Deep fried lightly battered tempura w. veg.) .....	5.25
31. Yaki Ebi (Marinated skewered shrimp w. teriyaki sauce) .....	5.50

ENTREES	
(FROM KITCHEN)	
(All served w. Salad & Rice)	
(A) Teriyaki	
32. Chicken Teriyaki .....	8.95
33. Salmon Teriyaki .....	11.95
34. Beef Teriyaki .....	11.95
35. Shrimp or Scallop Teriyaki .....	12.95
36. Seafood Teriyaki .....	13.95
<i>(Basted shrimp, scallop, fish &amp; vegetable)</i>	
37. Teriyaki Combination .....	13.95
<i>(Basted beef, chicken, shrimp)</i>	
38. Tetsu Shinko Teriyaki .....	7.25
39. Vegetable Teriyaki .....	7.25
40. Beef Negimaki .....	11.95
<i>(Thin sliced beef rolled around scallions broiled w. teriyaki sauce)</i>	
41. Yaki Tori .....	8.95
<i>(Basted skewered chicken w. teriyaki sauce)</i>	
(B) Tempura	
42. Shrimp Tempura .....	10.95
<i>(Deep fried lightly battered shrimp only)</i>	
43. Vegetable Tempura .....	7.95
<i>(Deep fried veg. of the season)</i>	
44. Chicken Tempura .....	8.95
<i>(Deep fried chicken fillet &amp; vegetable)</i>	
45. Shrimp and Vegetable Tempura .....	10.95
(C) Age Moro	
46. Tonkatsu .....	9.75
<i>(Basted thick pork cutlets on breaded batter deep fried)</i>	
47. Chicken Katsu .....	8.75
<i>(Breaded chicken chunks marinated deep fried)</i>	
48. Salmon Katsu .....	10.95
<i>(Breaded salmon deep fried)</i>	
49. Chicken Maki .....	9.95
<i>(Deep fried thinly sliced chicken rolled around chicken kani vegetable &amp; cheese)</i>	
(D) Nabe Moun	
50. Udon Nabe .....	12.95
<i>(Assorted seafood, tofu, clear noodle &amp; veg. cooked in dashi broth w. hot pot)</i>	
51. Ishikori Nabe .....	11.75
<i>(Salmon, kani &amp; veg. cooked in miso broth)</i>	
52. Beef or Chicken Sukiyaki .....	11.75
<i>(Sliced beef or chicken &amp; veg. cooked w. soybeans sauce)</i>	
53. Seafood Sukiyaki .....	12.95
<i>(Assorted seafood &amp; vegetable cooked w. soybeans sauce)</i>	
(E) Chef's Special	
54. Beef Steak .....	11.95
<i>(Top broilers steak broiled w. special sauce)</i>	
55. Tuna Steak .....	11.95
<i>(Grilled lightly w. special sauce)</i>	
56. Beef or Pork Shogayaki .....	11.25
<i>(Sautéed sliced beef or pork and veg. w. ginger sauce)</i>	
57. Salmon Shogayaki .....	11.25
58. Gomato .....	8.95
<i>(Crispy chicken w. sesame stick, spicy sauce)</i>	

JAPANESE NOODLE	
59. Yaki Udon (Sautéed or in the broth) .....	7.95
<i>(Sautéed noodle w. chicken &amp; mixed vegetable)</i>	
60. Seafood Yaki Udon (Sautéed or in the broth) .....	8.95
<i>(Sautéed noodle w. shrimp, scallop &amp; fish cake)</i>	
61. Tempura Udon (Sautéed or in the broth) .....	7.95
<i>(Sautéed noodle w. shrimp tempura &amp; assorted veg.)</i>	
62. Nabe Yaki Udon .....	7.95
<i>(Japanese noodle w. shrimp tempura, chicken, fish cake &amp; egg cooked in broth served w. hot pot)</i>	
DONBURI	
63. Unagi Don .....	12.95
<i>(Basted eel w. special sauce over seasoned rice)</i>	
64. Ten Don .....	7.95
<i>(Shrimp &amp; vegetable tempura over seasoned rice)</i>	
65. Katsu Don .....	7.95
<i>(Cooked pork cutlet, vegetable &amp; egg over seasoned rice)</i>	
66. Oyako Don .....	7.95
<i>(Cooked chicken vegetable &amp; egg over seasoned rice)</i>	
FROM SUSHI BAR	
APPETIZERS	
A1. Kani Sui .....	4.25
<i>(Crab stick &amp; cucumber in vinaigrette sauce)</i>	
A2. Tako Sui .....	4.75
<i>(Cooked octopus in vinaigrette sauce)</i>	
A3. Sushi (Chef's choice of 3 pcs) .....	5.50
A4. Sashimi (Chef's choice of 7 pcs) .....	6.50
A5. Suro Moun .....	4.75
<i>(Assorted seafood, cucumber w. vinaigrette sauce)</i>	
A6. Utsu Kani (Thinly sliced raw kani w. ponzu sauce) .....	5.95
A7. Salad Kani .....	4.95
<i>(Crab stick, cucumber, tomato mixed w. soy dressing)</i>	
A LA CARTE SUSHI (By Piece)	
20% Off For Orders Listed Below	
1. Maguro (Tuna) .....	2.25
2. Kani (Crab Stick) .....	1.75
3. Sake (Fresh Salmon) .....	2.25
4. Ebi (Shrimp) .....	2.25
5. Hamachi (Yellow Tail) .....	2.75
6. Ika (Squid) .....	1.75
7. Unagi (Sea Eel) .....	2.50
8. Tako (Octopus) .....	2.25
9. Red Snapper .....	2.25
10. Tamago (Egg Custard) .....	1.75
11. Imon (Tofu Skin) .....	1.50
12. Hakegani (Surf Clam) .....	2.25
13. Mirugai (Giant Clam) .....	3.00
14. Amaebi (Sweet Shrimp) .....	2.50
15. Hirame (Fluke) .....	1.95
16. Ikura (Salmon Roe) .....	2.75
17. Saba (Mackerel) .....	1.75
18. Tobiko (Flying Fish Roe) .....	2.25

MAKI OR TEMAKI	
(Roll) (Hand Roll)	
20% OFF (R1-R35) ONLY (One Roll)	
R1. Tekka Maki .....	3.50
<i>(Crab stick, cucumber, avocado roll)</i>	
R2. Negimachi Maki .....	3.75
<i>(Yellow tail &amp; scallions)</i>	
R3. California Maki .....	3.50
<i>(Crab stick, cucumber, avocado roll)</i>	
R4. Alaska Maki .....	3.75
<i>(Salmon, avocado &amp; cucumber)</i>	
R5. Boston Maki .....	3.75
<i>(Shrimp, cucumber &amp; lettuce)</i>	
R6. Salmon Skin Maki .....	3.75
<i>(Salmon skin &amp; cucumber roll)</i>	
R7. Eel Cucumber or Avocado Maki .....	4.25
R8. Spicy Tuna Maki .....	4.25
R9. East Maki .....	3.95
<i>(Shrimp, egg, avocado, cucumber &amp; carrot)</i>	
R10. Saba Maki .....	3.25
<i>(Mackerel, ginger &amp; scallions)</i>	
R11. I Love N.Y. (Tuna & avocado) .....	3.95
R12. Fudo Maki .....	7.50
<i>(Jumbo roll of crab stick, egg, yamagobo, kamayo, tobiko, cucumber)</i>	
R13. Spicy Salmon Roll .....	3.95
R14. Spicy Yellow Tail Roll .....	4.25
R15. Spicy Red Snapper Roll .....	3.95
- VEGETARIAN MAKI -	
R16. Asparagus with Tofu Skin Roll .....	3.50
R17. Kappa Maki .....	2.95
<i>(Cucumber)</i>	
R18. Oshinko Maki .....	2.95
<i>(Japanese pickled radish)</i>	
R19. Avocado Maki .....	3.25
R20. Kanpyo Maki .....	3.25
<i>(Cooked squish)</i>	
R21. Asparagus Maki .....	3.25
R22. A.A. C Maki .....	3.75
<i>(Avocado, asparagus, cucumber)</i>	
R23. Garden Maki .....	4.25
<i>(4 pcs. avocado, lettuce, cucumber, tomato, mayonnaise)</i>	





### Side Dishes & Soups

Miso Soup	10 oz.	\$ 1.25
	16 oz.	1.89
Seaweed Salad	5oz.	3.50
Shrimp Sunomono	5oz.	3.99
Marinara & Cucumber Salad	5oz.	2.99
Shrimp & Cucumber Salad	5oz.	3.99
Shrimp Sumai (served with Tempura Sauce)	5oz.	2.99
Spicy Tuna	4oz.	4.99
Spicy Salmon	4oz.	3.99
Spicy Shrimp	4oz.	4.75
Spicy Lobster	4oz.	5.99
Scallop & Mussel Salad	5oz.	3.99
Squid Salad	5oz.	3.50
Ginger Teriyaki Sauce	8oz.	2.49
Ginger Dressing	8oz.	3.99
Tempura Sauce	8oz.	2.99

### Just Hot & Sarva:

Unagi	\$ 7.99
Steamed Rice topped with Broiled Eel	
Salmon Teriyaki	6.99
Steamed Rice topped with Salmon	
Chicken Teriyaki	4.99
Steamed Rice topped with Chicken	



### Lunch Menu Specials

Made to Order (11:30am - 3:00pm)  
Served with Salad & Miso Soup

1. Maki & Sushi Pack A  
8 pcs. California Maki, 3 pcs. ea. Tuna Roll & Salmon Roll, 1 pc. ea. Eel & Shrimp \$ 7.99
2. Maki & Sushi Pack B  
4 pcs. ea. Alaska Roll & Manhattan Roll, 3 pcs. ea. Tuna Roll & Salmon Roll 8.50
3. Maki & Sushi Pack C  
8 pcs. California Maki, 6 pcs. Negi Hamachi Roll, 2 pcs. Yellow Tail 9.50
4. Maki & Sushi Pack D  
6 pcs. Rock 'n' Roll, 4 pcs. ea. Tuna, Salmon, Whitefish, & Hamachi 10.50
5. Yellow Tail Pack  
8 pcs. Spicy Yellowtail & Negi Hamachi Roll, 2 pcs. Yellow Tail 11.50
6. Kinki Sushi Pack  
2 pcs. ea. Tuna, Salmon & Eel, 1 pc. ea. Yellow Tail, Whitefish & Shrimp 9.99
7. Eel Pack  
8 pcs. Eel Roll, 4 pcs. Eel Sushi 7.99
8. Salmon & Tuna Pack  
8 pcs. Salmon Roll, 6 pcs. Tuna Roll, 2 pcs. ea. Tuna & Salmon 8.50
9. Vegetable Snack Pack (18 pcs. - Choose 3 Vegetables)  
\*Asparagus \*Cucumber \*Spinach \*Pickled Radish \*Avocado \*Carrot 6.50
10. Fish & Vegetable Maki (18 pcs. - Choose 1 Fish, 2 Vegetables)  
\*Tuna \*Salmon \*Asparagus \*Cucumber \*Onion \*Spinach \*Avocado \*Carrot 6.99
11. Tuna Pack  
4 pcs. ea. Spicy Tuna & Manhattan Roll, 6 pcs. Tuna Roll, 2 pcs. Tuna 6.50
12. Salmon Pack  
4 pcs. ea. Spicy Salmon & Alaska Roll, 6 pcs. Salmon Roll, 2 pcs. Salmon 8.50
13. Beef Negi Maki  
12 pcs. Beef Wrapped with Scallop 10.99
14. Spicy Maki Combo  
4 pcs. ea. Tuna, Salmon, Shrimp, & Hamachi 8.99
15. California Maki (16 pcs.) 6.99



Create your own Sushi Meal  
Made to Order

## SUSHI MENU



**AGATA & VALENTINA**  
1505 First Ave. at 79th St., New York, N.Y. 10021  
PHONE 212 452 0690, FAX 212 452 0694  
STORE HOURS: 8:00am - 8:30pm Everyday



### Maki

Asparagus Maki Kappa Maki (Cucumber) Osinko Maki (Pickled Radish) Spinach Maki Avocado Maki Carrot Maki	\$ 2.25
Yama Gobo Maki Kampyo Maki Salmon Maki Tuna Maki	\$ 2.99
Negli Hama Maki (Yellow Tail, Scallion)	\$ 3.99
Vegetable Maki Cucumber, Avocado, Carrot, Osinko, Asparagus	3.25
California Maki Crabmeat, Avocado, Cucumbers, Fish Roe	3.50
Tofu Maki Tofu, Carrot, Cucumbers, Spinach, Asparagus	3.50
Manhattan Roll Tuna, Avocado, Masago, Cucumber	3.99
Philadelphia Roll Smoked Salmon, Cream Cheese, Avocado	4.50
Alaska Roll Salmon, Avocado, Masago, Cucumber	3.99
Salmon Skin Roll Broiled Salmon Skin, Avocado, Masago, Asparagus	4.25
Eel Roll Eel with Avocado or Cucumber	4.25
Dancing Eel Roll California Maki topped with Eel	7.99
Dragon Roll Eel Roll with Avocado	5.99
Uni Roll Sea Urchin	5.50
Eastern Roll Shrimp, Avocado, Masago, Asparagus, Cucumber	4.50
American Dream Shrimp Tempura, Avocado, Masago, Asparagus, Cucumber	4.99
Ono Maki Fish Cake, Egg, Spinach, Carrot, Osinko	4.50
Furto Maki Crabmeat, Egg, Masago, Kampyo, Cucumber	3.99

### More Maki

Beef Negi Maki Beef Wrapped with Scallion	\$ 5.99
Spider Roll Soft Shell Crab, Crabmeat, Masago, Avocado, Cucumber	6.99
Rock 'n' Roll Tuna, Salmon, Striped Bass, Fluke, Crabmeat, Masago, Avocado, Cucumber	7.99
Rainbow Roll California Maki topped with 4 kinds of Fish: Salmon, Tuna, Striped Bass, Fluke	7.99
Spicy Scallop Maki	4.99
Spicy Tuna Maki Spicy Salmon Maki Spicy Shrimp Maki Maki	4.25
Spicy Lobster Maki Spicy Yellow Tail Maki	5.99



**AGATA & VALENTINA**  
1505 First Ave. at 79th St., New York, N.Y. 10021  
PHONE: 212 452 0630, FAX: 212 452 0694  
STORE HOURS: 8:00am - 8:30pm Everyday

### Nigiri Sushi & KungKong Maki\*

Crab Eel Egg Fluke Red Snapper Salmon Striped Bass Tuna Octopus Hokigai (Red Clam) Inari (Tofu)	\$ 1.25
Hamaichi Ikura (Salmon Roe) Masago (Fish Roe) Uni (Sea Urchin) Scallop	\$ 2.50

### Temaki (Hand Roll)\*

California Maki Eel Salmon Tuna Spicy Salmon Spicy Scallop Spicy Shrimp Spicy Tuna	\$ 2.50
Ikura (Salmon Roe) Masago (Fish Roe) Uni (Sea Urchin) Spicy Lobster Spicy Yellow Tail	\$ 3.99

\* 50c Extra Charge for Wasabi & Ginger  
if ordering less than 4 pieces of  
Nigiri Sushi, KungKong Maki,  
or Temaki.





# VEGETARIAN CHOICE

干扁四季豆	★ Dry Sauteed String Bean	5.25
脆皮茄子	★ Eggplant with Garlic Sauce (Op. with Meat)	5.25
麻婆豆腐	★ Spicy Bean Curd, Szechuan Style	5.25
家常豆腐	★ Bean Curd Home Style (Op. with Meat)	5.25
炒双菇	★ Sauteed Mushroom and Bamboo Shoots	5.50
鲜菇菜胆	★ Broccoli with Garlic Sauce	5.25
雪豆菜胆	★ Sauteed Snow Peas and Broccoli	5.50
素什锦	★ Steamed Mixed Vegetables	5.50
脆皮素什锦	★ Sauteed Vegetables with Garlic Sauce	5.50
豆豉豆腐	★ Bean Curd with Black Bean Sauce	5.25
水浸菜	★ Mao Shao Vegetables (2 Pancakes)	5.50
脆皮三菜	★ Broccoli, Snow Peas and String Beans in Garlic Sauce	5.75

# RICE AND NOODLES

各式炒饭	Fried Rice (Choice of Chicken, Roast Pork, Vegetables, Beef or Shrimp) (Pl) 3.00 (Q) 4.50	
扬州炒饭	Yang Chow Fried Rice (Pl) 3.25 (Q) 4.95	
各式粉麵	Lo Mein (Choice of Chicken, Roast Pork, Vegetables, Beef or Shrimp) 4.50	
什锦粉麵	Subgum Lo Mein 4.95	
什锦粉麵	Chow Mein (Choice of Chicken, Roast Pork, Vegetables, Beef or Shrimp) 4.50	
什锦粉麵	Subgum Chow Mein 4.95	
各式汤麵	Soup Noodles (Choice of Chicken, Roast Pork, Vegetables, Beef or Shrimp) 4.50	
各式茶点	Egg Foo Young (Choice of Chicken, Roast Pork, Vegetables, Beef or Shrimp) 5.75	
什锦两面黄	Subgum Pan-Fried Noodles 6.95	
海鲜两面黄	Seafood Pan-Fried Noodles 8.25	

# DESSERTS

炒香蕉	Stuffed Banana with Red Bean Paste	2.95
冰淇淋	Ice Cream (Green Tea, Ginger, Red Bean, Chocolate, Vanilla, Strawberry & Pistachio) 1.75	
荔枝及菠萝	Lichee Nuts or Pineapple Chunks 1.75	
汽水	Soda 0.90	
咖啡	Coffee 0.60	
清茶	Green Tea 0.60	

All Entrees Served with White Rice or Brown Rice  
Extra Rice 80.60 Per Pint 81.00 Per Quart  
Dry Noodle 80.30 Per Bag Extra

**Fast Free Delivery**  
**Call: 777-1395**

# SUZIE'S SPECIAL WEEKDAY LUNCH COMBINATION

From 11:30 A.M. to 4:00 P.M.

ALL SERVED WITH:

Choice of: One Egg Roll or Two Chicken Wings  
Choice of: Roast Pork Fried Rice, Brown Rice or White Rice  
Choice of: Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup  
(Except #24, #25, No Extra Rice)

甜酸肉	L 1. Sweet and Sour Pork	4.50
甜酸鸡	L 2. Sweet and Sour Chicken	4.50
四拼肉	★ L 3. Twice Cooked Pork	4.50
茶菜鸡	L 4. Chicken with Broccoli	4.50
核桃鸡	L 5. Chicken with Honey-Glazed Walnuts	4.50
辣菜鸡	L 6. Chicken with Cashew Nuts	4.50
青椒牛	L 7. Pepper Steak	4.95
椒盐翅	L 8. Shrimp with Lobster Sauce	4.95
茶菜虾仁	L 9. Baby Shrimp with Broccoli	4.95
干烧牛肉粒	★ L10. Dry Sauteed Shredded Beef	4.95
公源虾仁	★ L11. Baby Shrimp with Peanuts	4.95
公菜火腿	L12. Roast Pork with Mixed Vegetables	4.50
家常豆腐	★ L13. Bean Curd Home Style (Op. with Meat)	4.50
素什锦	L14. Mixed Assorted Vegetables	4.50
脆皮菜胆	★ L15. Sauteed Broccoli with Garlic Sauce	4.50
脆皮鸡	★ L16. Chicken with Garlic Sauce	4.50
脆皮鸡	★ L17. Chicken with Peanuts	4.50
葱爆肉片	L18. Sliced Pork with Scallions	4.50
水浸肉	L19. Mao Shao Pork (2 Pancakes)	4.50
菜肉手	L20. Beef with Broccoli	4.95
菜肉鸡	L21. Chicken and Shrimp with Broccoli	4.95
干烧虾仁	★ L22. Shrimp with Chili Sauce	4.95
四季鸡	★ L23. Chicken with String Beans	4.50
各式粉麵	L24. Lo Mein (Choice of Chicken, Roast Pork, Vegetables, Beef or Shrimp)	4.50
各式炒饭	L25. Fried Rice (Choice of Chicken, Roast Pork, Vegetables, Beef or Shrimp)	4.50

★ HOT AND SPICY

MAJOR CREDIT CARD ACCEPTED

榮星

**SUZIE'S**  
FINEST CHINESE CUISINE

COCKTAIL, EAT IN OR TAKE OUT  
CATER TO SMALL AND LARGE PARTIES  
(PRIVATE OR CORPORATE)

FAMILY BUSINESS FOR 15 YEARS  
163 BLEECKER STREET

TEL. 777-1395 / 777-1439 / 777-3571

FAST FREE DELIVERY  
(MOPED AND CAR AVAILABLE)

Sun-Thur - from 11:30 a.m. to 12:00 midnight  
Fri-Sat - from 11:30 a.m. to 1:00 a.m.  
All the dishes are carefully prepared  
with natural herbs and spices.  
NO M.S.G.  
(Minimum \$6.00)

SOUP			Pl.	Qt.
馄饨汤	Wonton Soup	1.00	1.85	
平托汤	Egg Drop Soup	1.00	1.85	
酸辣汤	Hot and Sour Soup	1.20	2.25	
榨菜肉丝汤	Pork with Pickled Cabbage Soup	2.75		
银鱼豆腐汤	Minced Chicken with Corn Soup	2.75		
韭菜豆腐汤	Vegetable with Bean Curd Soup	2.75		
虾仁羹	Shrimp with Sizzling Rice Soup	4.25		
水饺馄饨汤	Chef's Special Wonton Soup	4.50		
APPETIZERS				
春卷	Egg Roll or Spring Roll	1.00		
素春卷	Vegetarian Spring Roll	1.00		
炸馄饨	Fried Wontons (6)	2.25		
椒盐肉	Shrimp Toast (4)	2.95		
炸鸡翅	Fried Chicken Wings (6)	2.95		
炸鸡翅	Fantail Shrimp (4)	3.95		
排骨	Bar-B-Queed Spareribs	(5) 5.75 (10) 9.95		
蜜汁叉烧	Honey-Glazed Roast Pork	5.75		
牛肉串	Skewer Beef (2)	2.50		
水饺	Boiled or Pan-Fried Dumplings (8)	4.25		
馄饨	Pork or Beef Dim Sum (6)	4.50		
馄饨	Steamed Shrimp Dumplings (6)	4.50		
炸馄饨	Noodles with Spicy Brown Maai Sauce	3.50		
炸馄饨	Pu-Pu Platter	6.95		
炸馄饨	Served with Spring Roll, Shrimp Toast, Spareribs, Skewer Beef, Fried Chicken, Serves Two.			
炸馄饨	Shredded Chicken Sesame	3.95		
炸馄饨	Cold Noodles with Sesame Sauce	3.25		
POULTRY				
菜肉饭	Chicken with Broccoli	5.95		
菜肉饭	Chicken with Snow Peas	5.95		
四季豆	Chicken with String Bean	5.95		
炒豆苗	Sautéed Shredded Chicken	5.95		
香菇肉片	Moo Goo Gai Pan	5.95		
菜肉饭	Chicken with Garlic Sauce	5.95		
菜肉饭	Sliced Chicken in Curry Sauce	5.95		
菜肉饭	Chicken with Peanuts	5.95		
菜肉饭	Chicken with Cashew Nuts	5.95		
菜肉饭	Chicken with Honey Glazed Walnuts	5.95		
甜酸肉	Sweet and Sour Chicken	5.95		
菜肉饭	Moo Shoo Chicken (2 Pancakes)	6.25		
菜肉饭	Chicken with Mix Vegetables	6.25		
菜肉饭	Yor-Quei Chicken	6.25		
菜肉饭	Chicken with Orange Flavor	6.95		
柠檬鸡	Lemon Chicken	6.75		
菜肉饭	Sesame Seed Chicken	6.95		
八宝饭	Eight Treasure Chicken	6.75		
炒双丁	Chicken and Shrimp Combination	7.25		
樟茶鸭	Camphor and Tea Smoked Duck	7.25		
甜酸鸭	Sweet and Sour Duck	7.25		

\* SPICY We can alter the spiciness to suit your taste.  
Special Cook to let us know how to prepare your Diet Menu.

Chef's Specialties		
* Beef Jasper	翡翠牛	8.95
Thin pieces of tender beef, immersed in our chef's sauce based on traditional Chinese ingredients.		
(This tempting dish was featured on Ch. 7 with Gourmet Dish Lane.)		
Chef's Best Beef Fillet, Hunan Style		
Tender size cut fillet of beef sautéed with snow mushroom and bell pepper.		
* Double Delight, Szechuan Flavor 双倍美味		9.50
Prawns and small cut fillet of beef with Kung Pao Sauce.		
Rainbow Connection		
Shred your pork and chicken edroily served over with crab meat sauce. A great combination.		
* General Tao's Chicken	左宗鸡	7.95
Golden morsels of spring chicken edroily sautéed in a rich tantalizing sauce.		
Nestling Chicken		
Tenderly diced white meat chicken marinated in Shao-Hing wine, then delicately sautéed with garden greens. Crowned in the golden fried potato oil.		
* Two-Flavor Shrimp	双味蝦	8.95
Selected bay shrimps drenched in hot chili sauce and wine-based sauce.		
Sizzling Beef & Scallops in Oyster Sauce		
Shred tender beef, scallops with oyster sauce (served on a hot plate). A traditional Hunan favorite.		
* Empress Prawn	贵妃蝦	9.25
Prawns pressed with bean and pan-baked. Served over select vegetables with an exotic sauce.		
* Orange Beef	陈皮牛	8.50
Deep fried fillet of beef pan sautéed in hot and spicy orange flavored sauce.		
Lake Tung Ting Shrimp		
Prawns sautéed with broccoli, snow peas, baby corn and mushrooms in a wine-based oyster sauce.		
* Garlic Delight	飘香三味	8.75
Chicken, prawns and beef in our chef's fabulous garlic sauce.		
* Seafood Platter, Hunan Style	炒雙鮮	6.50
Scallops and prawns sautéed with choice vegetables, marinated in our chef's spicy Hunan sauce.		
Pork Chop, Peking Style		
Deep fried blue sea pork chops marinated in our chef's special blend of Peking sauce.		
Sea Fare, Sizzling		
Fish fillet, scallops, prawns and crabmeat edroily sautéed with choice Chinese greens, augmented with a lightly flavored sauce.		
Happy Family		
Prawns with sliced pork, chicken and crab meat sautéed in our chef's delightful Hunan sauce.		
* Dragon and Phoenix	龙凤配	8.95
Morris of chicken sautéed in hot and spicy sauce, accompanied with sautéed prawns in a lightly flavored sauce.		
Let Us Make Your Meal A Memorable One!		
Gina Uli A Try.		

BEEF - LAMB		
菜肉牛	Beef with Broccoli	6.50
菜肉牛	Beef with Snow Peas	6.50
干燒牛肉絲	Dry Sautéed Shredded Beef	6.50
菜肉牛	Beef with Mushroom & Bamboo Shoots	6.50
菜肉牛	Mongolian Beef	6.50
菜肉牛	Beef with Oyster Sauce	6.50
菜肉牛	Beef with String Beans	6.50
菜肉牛	Beef with Garlic Sauce	6.50
菜肉牛	Shredded Beef with Peanuts	6.50
菜肉牛	Sliced Beef, Hunan Style	6.50
菜肉牛	Pepper Steak	6.50
菜肉牛	Sesame Seed Beef	7.50
菜肉牛	Mongolian Lamb	7.25
湖南牛	Lamb, Hunan Style	7.25
PORK		
菜肉肉	Moo Shoo Pork (with 2 Pancakes)	5.95
菜肉肉	Twice Cooked Spicy Pork	5.95
菜肉肉	Sliced Pork, Hunan Style	5.95
菜肉肉	Sliced Pork with Scallion	5.95
菜肉肉	Shredded Pork with Peking Sauce	5.95
菜肉肉	Shredded Pork with Garlic Sauce	5.95
菜肉肉	Sweet and Sour Pork	5.95
菜肉肉	Sliced Pork with Broccoli	5.95
菜肉肉	Roast Pork with Mixed Vegetables	6.25
湖南肉	Chicken & Pork, Hunan Style	6.25
SEAFOOD		
菜肉蝦仁	Shrimp with Green Peas	7.25
菜肉蝦仁	Shrimp with Peanuts	7.25
菜肉蝦仁	Shrimp with Cashew Nuts	7.25
菜肉蝦仁	Shrimp with Honey-Glazed Walnuts	7.25
菜肉蝦仁	Shrimp with Chili Sauce	7.25
菜肉蝦仁	Sweet and Sour Shrimp	7.25
菜肉蝦仁	Yor-Quei Shrimp	8.25
菜肉蝦仁	Prawn with Garlic Sauce	8.25
菜肉蝦仁	Prawn with Lobster Sauce	8.25
菜肉蝦仁	Prawn with Snow Peas	8.25
菜肉蝦仁	Prawn with Chili Sauce	8.25
菜肉蝦仁	Prawn with Broccoli	8.25
菜肉蝦仁	Prawn with Black Bean Sauce	8.25
菜肉蝦仁	Scallops with Garlic Sauce	8.75
菜肉蝦仁	Scallops with Black Bean Sauce	8.75
菜肉蝦仁	Sweet and Sour Fish Fillet	8.25
菜肉蝦仁	Fish Fillet with Chili Sauce	8.75
菜肉蝦仁	Fish Fillet with Vinegar Wine Sauce	8.75
菜肉蝦仁	Crispy Whole Sea Bass, Hunan Style	Seasonal
菜肉蝦仁	Lobster Cantonese	Seasonal
菜肉蝦仁	Lobster with Chili Sauce	Seasonal
菜肉蝦仁	Ginger-Scallion Lobster	Seasonal



**COUPON!**  
FREE order of **Cold Noodles with Sesame Sauce**  
for every purchase of \$10.00 or more.  
(expires 8/31/89)

**New!**  
Steamed Roast Pork Bun \$1.10  
Steamed Sweet Rice Dumplings (4) 3.75  
Crispy Scallion Pancakes (2) \$2.25  
Peking Steamed Bun \$0.75  
Chow Fun \$4.95  
(Beef, Shrimp, Chicken, Vegetable or Roast Pork)

熱糖水類

"Tong Shui" (Hot)	
純正生晒杏仁茶	
House special almond tea	2.00
高蛋蓮子杏仁茶	
Lotus seeds with egg in almond tea	2.75
清養生晒杏仁露	
Fresh walnut long shui	2.00
變化蓮子杏仁露	
Walnut with lotus seed tong shui	2.50
白製香烏之瓜糖	
Black sesame paste with "sau woo"	1.75
香滑芝麻糯米露	
Sesame paste with rice dumpling	2.25
桑寄生蓮子蛋茶	
Lotus seeds with egg in	
Chinese herbal tea	2.50
鴨蛋蛋蓮子糖水	
Quail eggs with lotus seed tong shui	2.50
猴皮蓮子紅豆沙	
Red bean with lotus seed long shui	1.75
海帶綠豆沙湯丸	
Mung bean with rice dumpling long shui	2.25
椰汁腐燕西米露	
Tapioca-pearl with coconut milk	2.00
白果腐竹蓮子糖水	
Dry beancurd with ginkgo long shui	2.00
松製飽不鬼	
Nut filled glutinous dumplings	2.00
熱山水豆腐花	
Beancurd jelly	2.00
新鮮生晒馬蹄露	
Fresh water chestnut long shui	2.00

燉品糖水類

"Tong Shui" (Double-Boiled)	
南北杏川貝燉雪梨	
Oriental pears with almond (seasonal)	3.75
南北杏木瓜燉雪耳	
Papaya with snow fungi (seasonal)	3.75
雲苓燉補酒	
Snow frog with lotus seeds	4.25
杏仁燉雪耳	
Snow fungi with almond juice	3.75
薑汁燉鮮奶	
Milk with ginger juice	2.50

果糖水類

"Tong Shui" (Cold)	
桑寄生蓮子茶	
Lotus seeds with Chinese herbal tea	2.25
凍生晒杏仁茶	
Almond tea	2.00
凍椰膏西米露	
Tapioca-pearl with coconut milk	2.00
凍什果豆腐花	
Beancurd jelly with mixed fruits	1.75
首創浮冰凍涼粉	
House special Chinese jelly on ice	2.50
紅豆紅仔桃	
Red bean cake	2.00
香滑烏豆糕	
Corn cake	2.00
各式凍布甸	
Choice of any kind of pudding	1.75

各款鮮果汁

Fresh Fruit & Vegetable Juice	
鮮榨橙汁	
Fresh orange juice	1.85
甘密汁	
Fresh carrot juice	1.85
芒果汁	
Fresh mango juice	2.75
木瓜汁	
Fresh papaya juice	2.75
雪梨汁	
Fresh pear juice	2.75
西瓜汁	
Fresh watermelon juice	2.75
蜜瓜汁	
Fresh melon juice	2.75
奇異果汁	
Fresh kiwi juice	2.75
士多啤梨汁	
Fresh strawberry juice	2.75

鮮奶果汁類

Fresh Fruit Shake	
鮮奶芒果汁	
Fresh mango fruit shake	3.50
鮮奶木瓜汁	
Fresh papaya fruit shake	3.50
鮮奶蜜瓜汁	
Fresh melon fruit shake	3.50
鮮奶士多啤梨汁	
Fresh strawberry fruit shake	3.50
鮮奶西瓜汁	
Fresh watermelon fruit shake	3.50
鮮奶香蕉汁	
Fresh banana fruit shake	3.50
鮮奶奇異果汁	
Fresh kiwi fruit shake	3.50

特色鮮果西米露

House-Special Fresh Juice with Tapioca-Pearl	
芒果西米露	
Fresh mango juice with tapioca-pearl	3.50
士多啤梨西米露	
Fresh strawberry juice with tapioca-pearl	3.50
蜜瓜西米露	
Fresh melon juice with tapioca-pearl	3.50
木瓜西米露	
Fresh papaya juice with tapioca-pearl	3.50
奇異果西米露	
Fresh kiwi juice with tapioca-pearl	3.50
西瓜西米露	
Fresh watermelon juice with tapioca-pearl	3.50

糖潮

Sweet-n-Tart Cafe

76 Mott Street, NY, NY 10013

☎ 212-334-8088

紐約華埠勿街七十六號

外賣電話 TEL: 212-334-2093

外賣傳真 FAX: 212-334-0099



湯麵類(米粉、瀨粉、河粉)

Noodle in Soup (Per Bowl)  
(Mai Fun, Silver Noodle, Broad Noodle)

雲南過橋米粉湯	
Mai fun in wannam style .....	4.95
菜遠銀絲蛋麵	
Noodle with vegetable in soup .....	2.50
鮮蝦西菜湯麵	
Noodle with shrimp & watercress dumplings .....	3.50
鮮蝦雲吞湯麵	
Noodle with shrimp wontons .....	3.00
鮮蝦水餃湯麵	
Noodle with shrimp dumplings .....	3.50
爽滑魚蛋湯麵	
Noodle with fish balls .....	3.65
爽滑牛丸湯麵	
Noodle with meat balls .....	3.65
上海淨拌水餃	
Watercress dumplings in soup .....	3.50
上海淨拌水餃	
Shrimp dumplings in soup .....	3.50
五香牛腩湯麵	
Noodle with beef stew .....	3.65
南乳豬手湯麵	
Noodle with braised pork leg .....	3.65
一品海鮮湯麵	
Noodle with assorted seafood .....	7.50
紅燒蝦球湯麵	
Noodle with prawn & vegetable .....	6.50

撈麵

Lo Mein

薑蔥銀絲撈麵	
Ginger and scallion .....	4.50
秘製西芹炆撈麵	
Watercress dumplings .....	4.75
薑蔥牛肉撈麵	
Beef with ginger and scallion .....	4.75
南乳豬手撈麵	
Home style braised pork leg .....	4.75
椒皇北菇撈麵	
BK mushroom with oyster sauce .....	4.75
柱候牛腩撈麵	
Braised beef stew .....	4.75

生滾粥品類

Congees

一品海皇粥	
House special seafood .....	7.50
婆參滑雞粥	
Chicken with sea cucumber .....	5.50
生滾田蓮粥	
Broiled frogs .....	5.50
蝦球雲花雞粥	
Jumbo shrimp with intestine .....	5.50
薑蔥魚蛋粥	
Fish head with ginger and scallion .....	3.75
狀元及第粥	
Pork belly & liver combo .....	3.00
生滾鯇魚粥	
Sliced dace fish with lettuce .....	3.50
石螺肉片粥	
Chicken with snail .....	3.75
蒜泥炆仔粥	
Beef, squid and pork combo .....	3.00
鮮魷魚片粥	
Pond fish .....	3.75
免治牛肉粥	
Minced beef .....	3.00
生滾滑牛粥	
Sliced beef .....	3.50
爽滑豬紅粥	
Pig's blood .....	3.75
柴魚花生粥	
Dried fish with peanut .....	3.25
皮蛋瘦肉粥	
Lean pork with preserved duck's eggs .....	3.25
生滾肉片粥	
Sliced pork .....	3.25
明火靚白粥	
Dried beancurd with ginkgo .....	1.75
香脆炸油條	
Deep fried crispy dough (each) .....	0.75

精美小食

House Special Snack

白灼鮑魚球	
Broiled fish ball .....	4.75
白灼爽脆貴花膽	
Broiled pork intestine .....	5.95
白灼爽脆牛柏葉	
Broiled omasum .....	4.75
白灼生財鮮牛肉	
Broiled sliced beef .....	5.95
白灼生財三式腩	
Broiled dumplings .....	4.75
沙爹酥炸鱸魚球	
Satay deep fried fish ball .....	4.75
豉汁五香燒牛什	
Braised beef tripe .....	4.50
豉汁柱候頸牛腩	
Braised beef stew .....	4.50
郊外滷菜伴蠔油	
Chinese vegetable with oyster sauce .....	3.50
佛手海苔片	
Sliced gizzard with jelly fish .....	7.25
香滑薑蔥鴨紅	
Duck's blood with ginger and scallion .....	4.50
煎釀味蔬脆糕	
Pan fried turnip cake .....	2.00
生煎上海鍋貼	
Pan fried dumpling shanghai style (6 pieces) .....	3.75
上海小籠包	
Steamed pork dumpling shanghai style (4 pieces) .....	3.75
生煎菜肉湯飽	
Pan fried pork with vegetable bun .....	2.00
迷你小饅頭	
Mini bun steamed or fried .....	2.00

特色撈手飯類

Rice in Home Style

竹筒香茅臘味飯	
Chinese sausage & lard with rice steamed in bamboo .....	4.95
瑤柱鮮蝦荷葉飯	
Dried scallop & shrimp rice wrapped with lotus leaf .....	5.25
秘製台式鹽焗飯	
Taiwan style salt baked chicken on rice .....	4.75
送您荔枝糯米糕	
Slicky rice with lotus leaf .....	3.95

炒粉麵類

Pan Fried Noodle

星洲炒米粉	
Singapore mai fun .....	5.50
廈門炒米粉	
Amoy mai fun .....	5.50
干炒牛肉河	
Beef chow fun .....	5.50
豉椒炒牛河	
Beef with pepper chow fun .....	5.50
海鮮炒麵	
Assorted seafood pan fried noodle .....	9.95

腸粉類

Steamed Rice Noodle

豉油皇煎蝦米腸	
Pan fried dry shrimp rice noodle .....	2.50
韭菜鮮蝦腸粉	
Shrimp rice noodle .....	2.50
薑汁叉燒腸粉	
Roast pork rice noodle .....	2.50
香滑牛肉腸粉	
Beef rice noodle .....	2.50
即炸酥脆炸兩	
Fried dough with rice noodle .....	2.50

飲品類

Beverages

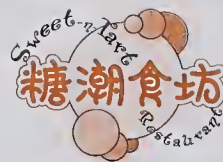
香濃咖啡	
Coffee .....	0.60
香滑奶茶	
Tea .....	0.60
各式涼水	
Soda .....	1.00

增設各式飯類

Dishes on Rice

免治牛肉飯	
Minced Beef on Rice .....	3.25
火腿煎蛋飯	
Ham with Fried Egg on Rice .....	3.25
咖喱牛腩飯	
Beef Stew with Curry Sauce on Rice.....	3.25
蕃茄牛肉飯	
Beef with Tomato on Rice.....	3.25
豆蔻牛肉飯	
Beef with Bean Curd on Rice.....	3.50
南乳豬手飯	
Braised Pork Leg on Rice .....	3.50
菜心魚腩飯	
Fish Cake with Vegetable on Rice.....	3.50
洋葱豬扒飯	
Pork Chop with Onion on Rice.....	3.50
生炒牛肉飯	
Beef Fried Rice .....	4.00
叉燒炒飯	
Roast Pork Fried Rice .....	4.00
揚州炒飯	
Young Chow Fried Rice .....	4.25
菜心斑腩飯	
Sliced Fish with Vegetable on Rice.....	4.75
豉椒鮮魷飯	
Squid with Green Pepper on Rice.....	4.25
滑蛋蝦仁飯	
Shrimp with Scrambled Eggs on Rice...	4.25
什寶海鮮飯	
Mixed Sea Food on Rice.....	5.50
豉汁涼瓜牛肉飯	
Beef with Bitter Melon on Rice.....	3.50
薑蔥雞粒飯	
Diced Chicken with	
Seacucumber on Rice.....	4.25





TASTY ASIAN CUISINE

### VIP Banquet

Date October 14 2005

### Menu

- \* Teo Chew Style 潮州菜式 \*  
Country Style Duck 潮州卤水鸭
- \* Hakka Style 客家菜式 \*  
Boiled Stuffed Bean Curd with Minced Pork 東江豆腐煲
- \* Shanghai Style 上海菜式 \*  
Fried Sweet & Sour Yellow Fish 糖醋黃魚
- \* Cantonese Style 廣東菜式 \*  
Garlic, Ginger & Scallion Crusted Crispy Chicken 蒜香脆皮雞
- \* Szechuan Style 四川菜式 \*  
Shrimp with Garlic Sauce 魚香蝦球
- \* Vietnamese Style 越南菜式 \*  
Grilled Lambs Chop with Lemon Grass 香茅燒羊扒
- \* Hunan Style 湖南菜式 \*  
Stir Fried Squid with Lychee 荔枝鮮魷
- \* Malaysian Style 馬來菜式 \*  
Stir Fried Okra with Spicy Shrimp Paste Sauce 馬拉莢羊角豆
- \* Thai Style 泰式菜式 \*  
Tom Yan Soup with Seafood 冬蔞功湯
- \* Hokkien Style 福建菜式 \*  
Hokkien Fried Rice 福建炒飯

20 Mall Street • New York, NY 10013  
tel: 212.964.0380 • fax: 212.571.7697



Sweet Spring Restaurant  
Tel: 212•766•1777  
25A Catherine Street, New York, NY 10002  
營業時間 7:30 am - 10:00 pm

1. 韭菜豬肉鍋貼	(5) Fried Pork with ChivesDumpling .....	1.00	23. 炸薯條	French Fries.....	1.00
2. 韭菜豬肉水餃	(5) Steamed Pork w. Chives Dumpling .....	1.00	24. 炸雞翅	(4) Fried Chicken Wing .....	2.00
3. 白菜豬肉水餃	(5) Steamed Pork w. Bok Choy Dumplings ..	1.00	25. 蔥油餅	Scallion Pancakes .....	1.00
4. 素菜水餃	(8) Steamed Chives Dumpling .....	2.00	26. 油條	Fried Dough.....	0.50
5. 韭菜肉湯水餃	(8) Pork w. Chives Dumpling Soup .....	2.00	27. 鍋餅	Fried Oyster Cake .....	0.75
6. 白菜肉湯水餃	(8) Pork w. Bok Choy Dumplings Soup .....	2.00	28. 手標	Fried Taro .....	0.50
7. 小籠湯包	(8) Mini Pork Bun Soup .....	3.25	29. 蝦酥	(4) Fried Shrimp Cake .....	1.00
8. 小籠包	(8) Mini Pork Bun .....	3.25	30. 白米粥	Plain Congee .....	(小) 0.75 (大) 1.00
9. 冷凍水餃	(30) Frost Dumplings .....	5.00	31. 豆漿	Soy Bean Milk .....	(小) 0.75 (大) 1.25
10. 生煎包	(4) Pan Fried Bun .....	1.00	32. 鍋邊	Fuzhou Chow Fun Soup ...	(小) 1.00 (大) 1.75
11. 芝麻大餅	(1) Sesame Pancake .....	0.50	33. 拌麵	Stir Noodle .....	(小) 1.50 (大) 2.50
12. 牛肉夾餅	Beef Pancake .....	1.50	34. 扁肉	Fuzhou Wonton .....	(小) 1.50 (大) 2.50
13. 白菜肉包	(1) Pork & Bok Choy Bun .....	0.50	35. 燕丸	Special Fujianese Wonton Soup .....	2.50
14. 素菜包	(1) Vegetable Bun .....	0.50	36. 元宵	.....	2.50
15. 韭菜肉包	(1) Pork & Chives Bun .....	0.75	37. 湯元	.....	2.50
16. 韭菜盒子	Chives Dumpling .....	1.00	38. 甜白元	.....	2.50
17. 雲吞湯麵	Wonton Noodle Soup .....	3.00	39. 咸白元	.....	2.50
18. 水餃湯麵	Dumpling Noodle Soup.....	3.00	40. 紅豆蓮子湯	.....	(小) 1.25 (大) 2.00
19. 牛肉湯麵	Beef Noodle Soup .....	3.00	41. 馬鈴薯丸	.....	2.50
20. 炸醬麵	Eight Precious Noodle .....	2.50	42. 煮蛋燕麵	.....	3.50
21. 雪菜肉絲麵	Shredded Pork w. Salted Cabbage Noodles ..	3.50	43. 糟菜粉干	.....	3.00
22. 酸辣湯	Hot & Sour Soup.....	(小) 1.00 (大) 2.00	44. 糟菜米粉	.....	3.00



Family Portions (24 hrs Notice)

Chicken Pot Pie for up to 10 Guests \$150  
Tea Sandwiches (Assorted) \$35/Dz, min. 2 Dz.  
Macaroni and Cheese for up to 10 Guests \$75  
Meatloaf for up to 5 guests \$50

Desserts \$12

Granny Smith Apple Galette, Crème Fraiche  
Classic Vanilla Meringue Cake  
Carrot Cake, Molasses Cream Cheese Frosting  
Bananas Foster Baked Alaska, Butter Pecan Ice Cream  
Lemon Meringue Pie  
Gene's Lemon Pound Cake, Whipped Cream  
Swift's Chocolate Mousse, Fresh Whipped Cream  
Tahitian Vanilla Bean Crème Brûlée  
Chocolate Molten Cake, Vanilla Bean Ice Cream  
Homemade Ice Cream and Sorbet  
Fresh Berries Available

PLEASE VISIT US AT  
SWIFTYSNYC.COM

New York Magazine's 101 Best Restaurants  
by Adam Platt

"Eating swell is the best revenge".  
New York Magazine by Gael Greene

"Swift's Restaurant is an overwhelming triumph.  
They've created a cozy, club like ambience which  
feels like home".  
Food and Wine Magazine by Nina Griscom

"Super stylish, low-key, superb."  
Forbes Magazine, Rated Three Stars

"Swift's is a buzzy American bistro, edgy but not  
exclusionary."

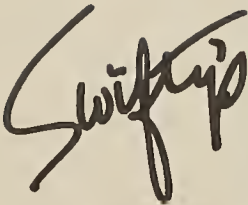
The New York Post by Steve Cuzzo

"When you slide into a booth at Swift's,  
you re-enter a timeless graciousness."

Bill Murray

"My favorite season at Swift's  
Winter...Spring...Summer...Autumn  
Do you get the idea that I love any season at  
Swift's?"

Chris Buckley



212 – 535 – 6000  
1007 Lexington Avenue  
(72 & 73)  
DELIVERY MENU

7 DAYS

12:00 pm-10:00 pm

Delivery Area  
63rd – 86th Street  
East River to Fifth Avenue  
Minimum Order \$20

First Course

Seasonal Soup du Jour 10.50  
Celery Remoulade, Prosciutto di Parma 16  
Artichoke, Vinaigrette or Hollandaise 19.50  
Jumbo Asparagus, Mustard Vinaigrette, Chopped Egg 19  
Corn Fritters, Alaskan Salmon Roe, Crème Fraiche 19  
Endive & Watercress Salad, Walnuts, Stilton 15  
Gravlax of Salmon, English Cucumber, Mustard Sauce 19  
Iceberg Lettuce, Tomatoes, Red Onion, Blue Cheese 16  
Jumbo Lump Crabmeat Salad, Tomato Aspic 23

Salads & Sides

Caesar Salad, Shaved Parmesan 14  
Field Greens, Mustard Dressing 11  
Leaf Spinach 10  
Haricot Verts 10  
Creamed Spinach 10  
French Fried Onions 9  
French Fries 9  
Swiftly's Slaw 9.50  
Mashed Potatoes 9

SUMMER WEEKEND NIGHTS AT SWIFTY'S  
FRIOAY GOURMET BURGER BAR  
(WITH A BEER OR GLASS OF WINE INCLUEOE)

SATURDAY WINE AND DINE  
(50% OFF BOTTLES OF WINE WITH 2 ENTREES)

SUNDAY NIGHT LOBSTER FEST-2 LOBSTERS  
(THREE COURSE DINNER FOR TWO WITH WINE \$90)

Lunch and Dinner Entrees

Grilled Branzino, Mediterranean Style 32  
Three Cheese Ravioli, Light Tomato Sauce 26  
Mahi Mahi, Stir Fried Vegetables, Pineapple Salsa 29  
Chicken Curry, Basmati Rice, Mango Chutney 28  
Black Angus Strip Steak, Fries, Béarnaise Sauce 39  
Tuna Carpaccio, Ginger, Green Onions 32  
Roast Chicken, Mashed Potatoes, Carrots 29 (DINNER)  
Chilled Poached Salmon, Cucumbers, Basil Sauce 28  
Risotto with Maine Lobster & Asparagus 28  
Chicken Curry Salad, Banana, Avocado, Chutney 24  
Twin Burgers, Swiftly's Slaw, French Fries 27  
Jumbo Lump Crab Cakes, Creamed Spinach 34  
Calves Liver, Sautéed Onions, Smoked Bacon 29  
Baked Meatloaf, Mashed Potatoes, Haricot Verts 27  
Grilled Chicken Paillard, Slaw, Shoestring Potatoes 22  
Greyledge Farm Pasture Raised Black Angus Hamburger, Brioche, Chila Fries, Chipotle Ketchup 28  
Hamburgers, Eggs & Salads (Lunch)  
7 Oz. Black Angus Burger 14, Cheeseburger 15  
Twin Burgers, French Fries, Slaw 26  
Omelettes (up to three items) 19  
Eggs Benedict 22  
Curried Chicken Salad, Banana, Almonds, Chutney 23  
Chopped Cobb Salad 19

For Swiftly's  
Full Service Catering  
Please Call (212) 861-5350

Saturday and Sunday  
Brunch Menu (Seasonal)

Starters, Salads and Sandwiches

Seasonal Soup du Jour 9  
Half Pink Grapefruit "Brulee" 6  
Gravlax of Salmon, English Cucumber, Mustard Sauce 17  
Tuna Carpaccio, Ginger, Green Onions 32  
Endive & Watercress Salad, Walnuts, Stilton 12  
Chopped Cobb Salad 19  
Grilled 3 Cheese Sandwich, Shoestring Potatoes 12  
Curried Chicken Salad, Bananas, Almonds, Chutney 22  
Croque Monsieur, Gruyere & Baked Ham, Shoestrings 12  
Mediterranean Style Yogurt, Fresh Berries & Honey 10

Organic Free Range Eggs

Three Ingredient, Four Egg Omelettes 16  
(Whole Eggs or Whites)  
Classic Eggs Benedict, Canadian Bacon 19  
Eggs Benedict, Irish Smoked Salmon 20

From the Griddle

Blueberry Buttermilk Pancakes, VT Maple Syrup 15  
Crispy Brioche French Toast, Roasted Fruits 15  
Buckwheat Pancakes, Plain, Bananas or Choc Chips 15

From the Grill

7 Oz. Black Angus Burger 13, with Cheese 13  
Black Angus Burger Topped with a Fried Egg 15  
Twin Burgers, French Fries, Coleslaw 26  
Grilled Chicken Paillard, Slaw, Shoestring Potatoes 21  
Sautéed Jumbo Lump Crab Cakes, Creamed Spinach 30  
Black Angus Strip Steak, Fries, Béarnaise Sauce 39  
Blackened Mahi Mahi, Pineapple Mango Salsa 29

Brunch Sides on Request\*